

Kulcsaryk

*J. A. Meyer, Clausthal*



Clausthal.

Verlag v. Sieber'sche Buchdruckerei.

Zu haben bei F. A. Meyer, Clausthal.



# Passagier-Beförderung

mit Post- und Schnelldampfschiffen

des

**„Norddeutschen Lloyd“**

von **Bremen** nach **Amerika**

Australien, Asien

Süd-Afrika — Transvaal.

Billigste Preise. Gute Verpflegung.

Nähere Auskunft unentgeltlich.

# Wetterprophezeiung.

Wenn auch der in älteren Zeiten angenommene directe Einfluß der Planeten auf unsere Witterungsverhältnisse gerechtem Zweifel unterliegt, so hat man doch die durch langjährige Erfahrung und vielfältige Beobachtungen erprobte siebenjährige Verschiedenheit der Jahreswitterung als ungefähren Anhaltspunkt für Wetterprophezeiung genommen und den einzelnen Jahren das Regiment der Planeten Saturn, Jupiter, Mars, Venus, Merkur, sowie der Sonne und des Mondes zugetheilt. Für das Jahr 1901 fiel das Regiment dem **Monde** zu, dessen Abbildung und Eigenschaft folgenndermaßen gegeben wurde:



Das Jahr des Mondes ist mehr feucht als kalt und trocken, wenn man die Jahreswitterung im Durchschnitt nimmt. Der Frühling beginnt mit feuchten, wenn auch verhältnismäßig warmen Tagen; der März ist kalt, im April giebt es viel Regen, der Mai ist Anfangs schön, doch folgt bald bei unangenehmer Kälte regnerisches Wetter; erst im Juni tritt einigermaßen warme und beständige Witterung ein. Der Sommer hat im Mondesjahr viele kalte Tage, wie auch der Herbst im Ganzen genommen eine feuchte Temperatur hat. Der Winter fängt früh an, schon der December bringt bald Schnee bei sehr kalten Tagen.

Mit dem Säen der Sommerfrüchte darf man nicht zu lange zögern, doch auch nicht mit Gewalt eilen, weil die Hitze erst spät anfängt. Die Gerste wie auch der Hafer gerathen wenigstens mittelmäßig, wie auch Linfen, Wicken, Erbsen. Es giebt genug Sen, nur wenig Erbsen. Der Same des Winterbanes, und besonders der Kornsaame, wenn er im Herbst früh gesät worden und wirklich groß ist, soll mit den Schafen abgehütet werden, weil er sonst zu fett wird und mehr Stroh als Körner giebt. Die Herbstsaat soll so früh wie möglich gesät werden. Obst, Hopfen und Wein gerathen ziemlich gut.

## Zum Jahreswechsel.

Zum neuen Jahre neuen Segen,  
Zum neuen Wirken neu Vermögen,  
Zu neuem Leiden neuen Muth,  
Zufriedenheit bei kleinem Gut!  
Zur alten Wahrheit neue Liebe,  
Zum neuen Leben neue Triebe!  
Vorn alten Bösen neues Grauen!  
Zum alten Gott ein nen Vertrauen!  
Ein neues Schwert zum alten Kriege!  
Zum alten Kriege neue Siege!

## Zwei Christabende.

Von Theodor Fide;

(Nachdruck verboten.)

Die Firma Eisfeld und Walther erfreute sich in lausmännischen Kreisen eines vorzüglichen Rufes. Die beiden Inhaber galten für ausgezeichnete Geschäftsteute und daß sie es waren, bewies die Thatsache, daß die Angelegenheiten der Firma steten Aufschwung genommen hatten, seitdem die beiden Partner sich zusammengethan und das blühende Exportgeschäft begründet hatten.

Das Geschäftshaus der Firma war ein großes, schmuckloses Gebäude im Centrum einer bekannten Handelsstadt. In den Partiererräumlichkeiten ließ eine ansehnliche Zahl von Buchhaltern die Federn Tag für Tag über das Papier gleiten; im ersten Stock waren zwei größere Zimmer, in deren einem der Hauptbuchhalter und der Kassirer ihren Sitz hatten, während das andere durch eine Aufschrift als „Privatfontor“ gekennzeichnet war.

In diesen Zimmer saßen an dem Abend, an dem unsere Geschichte beginnt, die beiden Chefs der Firma, Fritz Eisfeld und Konrad Walther. Beide waren Männer in den besten Jahren, die in ihrem Äußeren unverkennbar den Typus des wohlhabenden Großkaufmanns zur Schau trugen



**Obstgarten.** Größere Bäume mit den gefrorenen und deshalb aus dem Froste rund um die Wurzel aufzugrabenden Erdballen zu versehen. — Baumpfähle zu richten und unten, soweit sie in die Erde kommen, abtrennen. — Kauspenseker von den Bäumen fleißig abwischen und außerhalb des Gartens verbrennen. — Man schneide bei schönem, windstiller Witterung die Zweige der Bäume, die allzu dicht stehen, weg, wodurch das Obst künftig an Größe und Geschmack sehr verbessert wird.

**Gemüsegarten.** Gegen zunehmende Kälte Schäge man Kirschkorn, Sellerie u. dgl. mit leichtem Dünger oder Laub. — Wenn der Spargel samen nicht vor Winter in den Herbstmonaten gelegt worden, so ist es jetzt die höchste Zeit dazu.

**Blumengarten.** Man kann Aurikeln und Primeln in Kästen und auf fein gehacktes Moos setzen, die Töpfe mit Blumenwiebeln zum Treiben in ein sonniges Zimmer nahe an's Fenster stellen.

## Humoristisches.

— Zum Festmahle. Ankommender Herr: „Nun, Jean, bringen ist wohl schon alles o.k.“ — Jean: „Bis jetzt noch kein einziger, gnädiger Herr!“

— Wirth (der Abends einem Gläubiger die Treppe hinuntergemorien): „Unser Herr, neun Uhr ist's und noch kein Licht auf der Treppe — der Mann hätte auf der Treppe Hals und Bein brechen können!“

— Beistühler Vorlesungen. Er: „Joffi, was hast Du nur, daß Du schon seit mehreren Abenden aus dem Kochbuche vorliest?“ — Sie: „Jemand hat mir gesagt, daß unsere neue Köchin immer das Ohr am Schiffselloch habe.“

Es war Christabend und kurz vor dem Geschäftsabschluß, der heute, nachdem das Personal mit dem üblichen Weihnachtsgeschenk bedacht war, zwei Stunden früher als gewöhnlich erfolgte. Die beiden Prinzipale hatten noch einige geschäftliche Dispositionen zu treffen, ehe sie das Kontor verließen, um im Schooße ihrer Familien das schönste Fest des Jahres zu begehen.

„Da fällt mir übrigens noch etwas ein,“ bemerkte Herr Eisfeld zum Schluß der Unterhaltung. „Wie denken Sie über den Vorschlag, Walther, den ich Ihnen vor einigen Tagen in Betreff Jansens gemacht habe? Haben Sie sich's überlegt?“

„O ja! Doch ich will es ganz Ihrem Ermessen überlassen, Eisfeld. Thun Sie, was Sie für das Beste halten.“

„Das ist sehr schmeichelhaft für mich, lieber Walther,“ erwiderte Eisfeld lächelnd, aber ich möchte doch gern Ihre ausdrückliche Zustimmung dazu haben, daß ich Jansen einen kleinen Antheil am Geschäft übertrage. Daß er nicht genügend Kapital besitzt, um sich selbstständig zu machen, wissen Sie. Uns hat er aber so hervorragende Dienste geleistet, daß er wohl eine größere Anerkennung verdient.“

„Ohne Zweifel, Eisfeld, ohne Zweifel,“ lautete die zustimmende Entgegnung des Partners. „Seine Thätigkeit ist uns von großem Nutzen gewesen. Wie lange steht er doch in unsern Diensten?“

„Zwanzig Jahre — fast so lange, als unsere Firma besteht.“

„In der That — so lange!“

„In diesem Monat sind es zwanzig Jahre.“

„Nun gut, so wollen wir ihn ruhen und ihm unsern Entschluß mittheilen. Ich denke, Christabend ist gerade eine recht passende Zeit dazu und wir können ihm gewiß kein besseres Weihnachtsgeschenk machen.“

„Wir wollen die Sache doch lieber erst im Einzelnen klar stellen. Ich möchte gerne mehr Zeit zum Reifem gewinnen; deshalb wünsche ich die Obliegenheiten meiner Stellung zum Theil auf andere Schultern zu legen und dafür ferne ich keinen geeigneteren Mann als Philipp Jansen, dem wir viel Dank schuldig sind. Um ihn noch mehr an uns zu ketten, wollen wir ihm einen kleinen Antheil am Geschäft übertragen; damit wird unser Interesse auch das seinige. Wie übergeben ihm außerdem Prokura und gewähren ihm ein festes Gehalt von 5000 Mark. Ich zweifle nicht, daß wir selbst auf die Dauer dabei nur gewinnen werden, denn er ist ein sehr fähiger Mensch und ein echter Geschäftsmann.“

„Meinetwegen,“ sagte Herr Eisfeld. „Wenn Sie wirklich glauben, daß wir so auch für uns selbst am besten sorgen, so habe ich nichts dagegen. Haben Sie Ihre Weihnachtseinkäufe schon beendet?“ — Wollen wir nicht gleich mit Jansen sprechen?“

„Gewiß. Ich dachte nicht daran. Sie wollen eine Sache erst zum Schluß bringen, ehe Sie eine andere anfangen?“ erwiderte Walther lächelnd.

„Ganz recht, so habe ich's stets gehalten. Zu viel,

1

2

3

4

5

—

6

7

8

9

10

11

12

—

13

14

15

16

17

18

19

—

20

21

22

23

24

25

26

—

27

28

29

30

31

1901 Februar (Sonntag) hat 28 Tage. Die Tage nehmen zu um 1 St. 17 M.

Tag	Reichs- Kalender.	Kathol. Kalender.	Sonnen- Ug. Utg. m. u. m.	Wende- Aufg. m. u. m.	Mondwechsel, Planetenlauf u.	Julianischer Kalender	Quart. St.	Mondwechsel.
Fr. Sa.	1 Brigitta 2 Mar. Rein.	Ignatius (Nichtmef)	7 51   1 57 7 50   4 59	1 57 4 11	Rhm Die klare Luft ist noch	19 Marcus 20 Rab. Seb.	5	● Bollmond d. 3. Nachm. 4 U. 30 M.
6	<b>Septuag.</b>	Ev. Vom Heibrerger Christi. Ep. Wisset ihr nicht, daß	Matth. 20. 1. Cor. 9.	Tag 9 St. 13 Min. Nacht 14 St. 47 Min.				● E. Viertel. d. 11. Abds. 7 U. 12 M.
Ent. Mo. Di. Mi. Do. Fr. Sa.	3 Blasius 4 Veronica 5 Agatha 6 Dorothea 7 Richard 8 Salomon 9 Apollonia	Blasius Andr. Corf. Agatha Dorothea Schollastica Desiderius Apollonia	7 48 5   1 7 46 5   3 7 44 5   4 7 43 5   6 7 41 5   8 7 40 5   9 7 38 5   11	5 21 6 30 7 38 8 45 9 50 10 55 11 59	M. 3. 12' 7" 42" d. 3. Nachm. 4 U. 30 M. einige Zeit ununterbrochen vorherrschend d. 9. ( in Erbf.	21 Maximus 22 Vincentius 23 Zenia 24 Timoth. 25 Pauli Bef. 26 Polycarp 27 Christophom	6	● Neumond d. 19. Morg. 9 U. 45 M. ● E. Viertel d. 25. Abds. 7 U. 33 M.
7	<b>Geragel.</b>	Ev. Vom Schmann. Luc. 8. Ep. Es ist mir ja das Rühren.	2. Cor. 12.	Tag 9 St. 37 Min. Nacht 14 St. 28 Min.				Bauern- regeln. Nacht heiß u. klar geht insgemein ein schönes Jahr. Wunder bringet es, findet er feins, so macht er eins. — Wenn der Nordwind im Februar nicht wilt, so kommt er sicher im April.
Ent. Mo. Di. Mi. Do. Fr. Sa.	10 Renata 11 Euphrosine 12 Cederin 13 Benignus 14 Valentinus 15 Formesius 16 Juliana	Epbraim Cassio Eulalia Benignus Valentinus Kausinus Flavian	7 36 5   12 7 35 5   15 7 33 5   17 7 31 5   19 7 29 5   21 7 27 5   23 7 25 5   25	5 12 5 15 5 17 5 19 5 21 5 23 5 25	Matth. 20. 1. Cor. 13.	Tag 10 St. 2 Min. Nacht 13 St. 58 Min.		
8	<b>Erntmichi</b>	Ev. Vom Zeiten Christi. Luc. 18. Ep. Wenn ich mit Menschen.	1. Cor. 13.	Tag 10 St. 2 Min. Nacht 13 St. 58 Min.				
Ent. Mo. Di. Mi. Do. Fr. Sa.	17 Constanzia 18 Concordia 19 Fastnacht (Vergess) 20 Aachermittwoch 21 Eleonore 22 Petri Stuhl 23 Reinhard	Conrad Simcon Vergess Eleonore Petri Stuhl Reinhard	7 24 5   26 7 22 5   27 7 20 5   28 7 18 5   29 7 16 5   31 7 14 5   33 7 11 5   35	6 0 6 31 6 58 7 23 7 48 8 14 8 44	M. 3. 12' 4" 26" d. 17. ( Q d. 19. Morg. 3 U. 45 M. Bei mäßigem Frost freundliche Tage d. 21. ( in Erbn.	4 Agathe 5 Victorinus 6 Eufotus 7 Parthenius 8 Theodor 9 Augustus 10 Rucphorus	8	100jähriger Kalender. 1. bis 8. klar und helle Luft. 9. bis 15. ver- änderliches Wet- ter. 16. bis 23. freundliche Tage. 24. bis 28. regnet fast.
9	<b>Invocab.</b>	Ev. Von der Versuchung Christi. Matth. 4. Ep. Wir ermahnen euch aber.	2. Cor. 6.	Tag 10 St. 30 Min. Nacht 13 St. 30 Min.				
Ent. Mo. Di. Mi. Do.	24 Matthäus 25 Victoria 26 Refor 27 Quatember 28 Spector	Matth. Ap. Walpurga Refor Quatember Spector	7 9 5   39 7 7 5   40 7 5 5   42 7 3 5   44 7 0 5   46	9 19 10 1 10 51 11 49 Nym	M. 3. 12' 2" 20" d. 25. Abds. 7 U. 38 M. Empfindliche Kälte.	11 Gaffor 12 Kaufinus 13 Martinian 14 Meletus 15 Duesinus		

**Wissen und Märkte.** 1. Bassum Schw., Elberfeld, Harburg Schw., Kirchweyhe Schw., Marburg, 2. Löhau B. 4. Elberfeld, Hensburg, Wobis a. B. 5. Buxtehude, Essen, Eichenhausen, Vörsfeld, Lingen-  
bach, Neddinghausen, Einig. 6. Brühl Schw., Genthin, Hannover Leb. Auch, Hopa B., Hurnburg,  
Lauenstein a. B., Leer B., Schönbach, Stolzenau B., Wustrow Schw. 7. Kergen a. B., Kleckde Schw.,  
Gusum, Nienburg a. B. B. Oberndorf. 8. Burgsteinfurt, Braunschweig Wesse, Elberfeld, Harburg  
Schw., Neustadt a. H. B. 10. Schleswig. 11. Braunschweig P. H. Schw. Wilt., Elberfeld, Lauenförde,  
Uster. 12. Bielefeld, Brakel, Essen, Egelin, Gießen, Hannover Schw., Ibbenbüren, Stade, Willebadessen.  
13. Celle B., Edartsberga, Hannover P. Rindb., Leer B., Linde, Meppen, Pattensen a. B., Sulzingen  
a. B., Sömmern, Wallendar. 14. Artlenburg Schw., Buxtehude, Fulda, Gusum, Langenhagen, Marburg,  
Nienhausen, Quakenbrück. 15. Aurich B., Elberfeld, Esfurt B. H., Harstedt a. B., Harburg Schw.,  
Sylt Schw., Twistringen Schw. 16. Bremerbrücke. 18. Elberfeld, Gese, Hadersleben, Hemmendorf,  
Lamspringe, Pyrmont a. B. 19. Ballenstedt, Dahlenburg a. B. P. Schw., Essen, Gommern, Gütersloh,  
Hamelu B., Paderborn, Serfen, Wittingen. 20. Bedersfeld, Edartsberga, Leer B., Donabrid, Wustrow  
a. B. 21. Buxtehude, Bonn, Gusum, Magdeburg-Neustadt, Neddinghausen, Uchte a. B. 22. Dipholf  
B. P., Elberfeld, Harburg Schw., Herford. 24. Kiel. 25. Elberfeld, Markoldendorf. 26. Burgsteinfurt,  
Bielefeld, Essen, Gardelegen, Gießen, Hannover Schw., Peine a. B., Springe a. B., Wunsdorf a. B. 27.  
Celle B. J. Worn., Duderstadt a. P., Edartsberga, Föllersleben, Kiel, Lüneburg Prob., Leer B., Sömmern,  
Weplar. 28. Buxtehude, Gusum.

## Garten-Kalender.

**Obstgarten.** Wer den Hofstraß zu säubern hat, der schäbe seine Bäume mit doppelter Sorgfalt, indem unter der Rinde jetzt bald der Saft fließt, den die Hasen sehr lieben. — Bäume sind zu verlegen und zu reinigen.

**Gemüsegarten.** Bei offener Erde können allenfalls Frühkirschen und Bohnen, Petersilie, Zuckerschoten, Spinal, Kürbis u. dgl. gesät werden. Gemüße vom vorigen Jahre, welche zum Herausnehmen bestimmt sind, müssen jetzt herausgenommen werden, denn wenn sie zu treiben beginnen, verlieren sie an Geschmack.

**Blumengarten.** Sommeredeln, Aker, Ehrenkressen, Scabiose, Linie, Kessels, spanischer Pfeffer werden in Töpfen mit gewöhnlicher Gartenerde getaucht und diese vor die Fenster eines geschützten Zimmers gestellt. Auf den Schnee in Kästen fäht man Kirschen.

— **Concurrenten.** Der Herr Oberförster schimpfte im Wirthshaus weidlich über die bösen Chinesen. — „Aus Ihnen spricht nur der Reiz!“ sagte Einer. — „Der Reiz? Warum sollte ich denn auf die Kerls weidlich sein?“ — „Weil die Chinesen die ganze Welt anlügen können und Sie nur unsern Stammtisch!“

— **Unter guten Freunden.** Jakulein K.: „Die Aufmerksamkeit des Herrn Hellner kommen mir verdächtig vor, der Mann steht im Rufe eines Betrügers.“ — „Machst Du, daß er sich meines Geldes wegen um mich bewacht?“ — Jakulein B.: „Ja, weswegen sollte er's denn sonst thun?“

— **In der Schulstube.** Lehrer: „Welche Gestalt hat unsere Erde?“ — Greichen Krummann: „Wie einer Kugel.“ — Lehrer: „Kannst Du mir sagen Alara Pieper, wer diese Behauptung aufgestellt hat?“ — Alara Pieper (ohne Zögern): „Greichen Krummann!“

Eisen im Feuer ist nicht gut. Immer bei der Sache bleiben, das ist mein Grundsatz und damit bin ich geworden, was ich bin!“

„Ein großer Kaufmann und ein ganzer Mann!“ meinte Waltherr mit aufrichtiger Bewunderung dem Partner nachblickend, der hinausging, um Philipp Jansen herbeizuholen.

Einige Augenblicke später stand der Buchhalter Philipp Jansen vor seinen Chefs, die ihn mit ungewöhnlicher Zuversicht begrüßten.

„Sehen Sie sich, lieber Jansen,“ sagte Waltherr, indem er zugleich dem Buchhalter eine Cigarre anbot, was nur in den seltensten Fällen vorgekommen war.

Philipp Jansen folgte etwas eräusamt der Einladung und kam zufällig mitten zwischen seine beiden Chefs zu sitzen.

„Sehen Sie, lieber Jansen,“ meinte Eisfeld scherzend, „da haben Sie ja gleich den rechten Platz.“

„Wie meinen Sie, Herr Eisfeld?“ fragte Jansen, einigermassen verwirrt.

„Wie ich's meine, Jansen?“ erwiderte Herr Eisfeld.

„Nun, zwischen uns, wie Sie jetzt sitzen, soll in Zukunft Ihr Platz sein. Wenn Sie wollen, können Sie in ein näheres Verhältniß zu uns treten, als es die letzten zwanzig Jahre war. Wir wollen Ihre treuen und aufopfernden Dienste dadurch anerkennen, daß wir Ihnen einen Antheil am Geschäft geben und Sie zum Prokuristen mit einem Gehalt von 5000 Mark machen. Sie werden in Zukunft einer von uns sein und ich denke, wir werden gut zusammen auskommen.“

Philipp Jansen glaubte zuerst, er dürfe seinen Sinnen nicht trauen. Das alles war ihm so plötzlich gekommen und überstieg so sehr seine kühnsten Erwartungen, daß er nur mit Mühe seinen Dant zu sammeln vermochte.

„Ich hoffe,“ meinte Herr Waltherr, „daß Sie in den Aufstapfen unseres verehrten Eisfeld wandern werden, dessen Obliegenheiten Sie zum Theil übernehmen sollen und daß der Ruf der Firma bei Ihnen alle Zeit in guten Händen sein wird.“

„Ich danke Ihnen, meine verehrten Herren,“ erwiderte Jansen mit überquellender Dankbarkeit; „ich danke Ihnen vom Grunde meines Herzens. Ich hoffe innerlichlich, daß ich mich alle Zeit Ihrer Güte und Ihres Vertrauens würdig zeigen werde.“

Während diese Vorgänge sich in dem Privatkontor abspielten, hatte der Kassirer Adolf Goldheim, der in dem angrenzenden Raume arbeitete, hörend an der Thür gestanden. Eisfeld hatte unvorsichtiger Weise die Thür nicht fest geschlossen und so hatte Goldheim alles gehört und glühender Reid und rasende Eifersucht hatten seine Seele ergriffen. Goldheim hatte den bescheidenen und strebsamen Jansen nie leiden können, in dem Augenblick, als er von dem Glück des Collegen hörte, haßte er ihn und derselbe Augenblick ließ einen teuflischen Plan in seiner giftigswollenen Seele reifen. Schnell wie der Gedanke an die verbrecherische That in ihm aufgelaucht war, hatte er sie auch ausgeführt. Als Jansen aus dem Privatkontor der Chefs zurückkam — die Uhr schlug gerade Fünf — war Goldheim schon fortgegangen.

Schreibkal.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

—

10

11

12

13

14

15

16

—

17

18

19

20

21

22

23

—

24

25

26

27

28

# 1901 März, Frühlingsmonat, hat 31 Tage. Die Tage nehmen zu 2 Stunden 3 M.

Tag	Reichs-Kalender.	Kathol. Kalender.	Sonnen- Ufg. u. m.	Utg. u. m.	Mond- Auf- u. m.	Mond- Ufg. u. m.	Mondwechsel, Planetenlauf zc.	Julianischer Kalender.	Quart. Nr.	Mondwechsel
Fr.	1 Albinus	Albinus	6 58	5 48	12 11	12 11	Zu Anfang des Monats	16 Pamphit.	9	● Vollmond d. 5. Morgs. 9 U. 4 M.
Sa.	2 Luise	Simplicius	6 56	5 50	3 9	3 9	d. 3. (♂)	17 Theod Tiro		● 8. Viertel d. 13. Nachm. 2 U. 6 M.
10	Remin.	Ev. Vom euanthischen Heide. Ev. Welter, lieben Brüder.					Tag 10 St. 56 Min. Nach 13 St. 4 Min.		10	● Neumond. d. 20. Nachm. 1 U. 53 M.
Ent.	3 Gottfried	Fridolin	6 55	5 51	4 17	4 17	M. Zeit 12° 2' 20"	18 Leop. P.		● 3. Viertel d. 27. Morgs. 5 U. 39 M.
No.	4 Adrianus	Adrianus	6 53	5 53	5 25	5 25	freundliche und schöne Tage	19 Hippus	11	
Do.	5 Friedrich	Friedrich	6 50	5 54	6 31	6 31	d. 5. Morgs.	20 Leo v. Gat.		
Mw.	6 Philemon	Nicolaus	6 48	5 56	7 35	7 35	9 U. 4 M.	21 Timotheus	12	
Do.	7 Felicitas	Greg. Papst	6 46	5 58	8 12	8 12	d. 8. ☿ ☐ ☽	22 Asinacht		
Fr.	8 Cyprinus	Thomas	6 43	6 0	9 46	9 46	bei klarer Luft.	23 Ascher.	13	
Sa.	9 Prudentine	Francisca	6 41	6 2	10 50	10 50		24 Amalia		
11	Oculi	Ev. Vom Befreien und Stammen. Ev. So seid nun Gottes Nachfolger.					Tag 11 St. 51 Min. Nach 12 St. 36 Min.		14	
Ent.	10 Henriette	40 Märtyrer	6 39	6 3	11 53	11 53	R. 3. 12° 1' 31"	25 Xenophon		
No.	11 Euphrasia	Euphrasia	6 36	6 5	12 5	12 5	d. 10. ☾ in Erdß.	26 Porphy.	15	
Do.	12 Gregorius	Hubert	6 34	7	0 52	0 52	Veränderliche	27 Protepius		
Mw.	13 Ernst	Mitfaßen	6 32	6 9	1 47	1 47	2 U. 6 M.	28 Basilus	16	
Do.	14 Adrian	Cyrill	6 30	6 11	2 36	2 36	und rauhe Witterung.	1 März		
Fr.	15 Isabella	Cyriacus	6 28	6 12	3 18	3 18		2 Theobodus	17	
Sa.	16 Gircicus	Verginius	6 26	6 13	3 55	3 55		3 Agapius		
12	Pätare	Ev. Von 5000 Mann. Ev. Sekt mir.					Tag 11 St. 51 Min. Nach 12 St. 9 M.		18	
Ent.	17 Gertrud	Gertrud	6 21	6 15	4 26	4 26	R. 3. 12° 1' 9"	4 Juliana		
No.	18 Hoffmannsche Stiftg.		6 21	6 17	4 51	4 51	d. 19. (☿ ☾ ☽)	5 Hippus	19	
Do.	19 Anselmus	Josephus	6 19	6 18	5 20	5 20	d. 20. Nachm.	6 Coria		
Mw.	20 Hubert	Joachim	6 16	6 20	5 46	5 46	1 U. 53 M.	7 Racarius	20	
Do.	21 Frühlings-Anfang.		6 14	6 22	6 14	6 14	21. ☽ i. Y Frühlings-Anfang	8 Theophil.		
Fr.	22 Casimir	Anadrasus	6 12	6 24	6 44	6 44	Tag u. Nacht gl.	9 Nicophorus	21	
Sa.	23 Eberhard	Soppyron	6 9	6 26	7 18	7 18		10 Alexander		
13	Judica	Ev. Jesu Steinigung. Ev. Gethse über 18 kommen.					Tag 12 St. 20 Min. Nach 11 St. 40 Min.		22	
Ent.	24 Gideon	Gabriel	6 7	6 27	7 58	7 58	R. 3. 11° 56' 15"	11 Gobratius		
No.	25 Maria Verkündigung		6 5	6 29	8 46	8 46	Frühlingsanfang bringt wechsell.	12 Gregorius	23	
Do.	26 Zacharias	Joseph des Do	6 3	6 30	9 43	9 43	d. 27. Morgs.	13 Nestor		
Mw.	27 Rupert	Rupert	5 1	6 31	10 46	10 46	5 U. 39 M.	14 Christoph	24	
Do.	28 Gideon	Gunttram	5 58	6 33	11 53	11 53	freundliche und schöne Tage.	15 Agapius		
Fr.	29 Eustasius	Eustasius	5 56	6 35	12 9	12 9		16 Sabina	25	
Sa.	30 Guido	Domnus	5 54	6 37	2 9	2 9		17 Gertrud		
14	Palmar.	Ev. Vom leidenden zc. Messias. Ev. Ein jeglicher sei gekünet.					Tag 12 St. 47 Min. Nach 11 St. 13 Min.		26	
Ent.	31 Philippine	Balbina	5 51	6 38	3 16	3 16	R. 3. 11° 56' 49"	18 Philem		

Bauern-  
regeln.  
März-Schnee  
thut der Saat  
weh. — März-  
Wind und April-  
Regen verhüten  
im Mai großen  
Eegen. — März-  
Donner macht  
fruchtbar.

100jähriger  
Kalender.

1. bis 7. ange-  
nomme Tage.  
8. bis 15. meist  
veränderlich und  
falt. 16. bis 23.  
ist Schne-  
geßte und  
Wind. 24. bis  
31. klar und  
reine Luft.

Quartal-  
summe

**Wessen und Märkte.** 1. Dargburg Schm., Neustadt a/R. a. B., Zwiflingen Schm., Esst Schm. 4. Knecht-  
Eibgen, Geseke, Hannover L. 5. Alfeld a. B., Gandersheim, Gießen, Hantenbüttel B., Kappenberg, Stolzenau a. R.  
Rathheim. 6. Brinnum Schm., Leer B., Wiedenhausen a. V. 8. Dargburg Schm., Dargfurt Schm. 11. Einbeck, Gronau a. R.  
12. Bernburg, Blankenburg a. H. a. Bist., Hannover Schm. 3. Rind., Münden a. D. a. B., Okerleben, Quedlinburg  
Steigerberg a. B., Dornigrode. 13. Altwiedhausen B., Velle B., Duingen, Seiligenstadt a. B., Leer B., Norderaschel a. B.,  
14. Arternburg Schm., Karsau a. B., Wernburg a. H. a. B. Holz. Schm., Wehlungen. 15. Dargburg Schm., Kirchwehe Schm.,  
Ving. 16. Knaulach. 17. Badeneum, Treßden, Braunschweig B. Rinde. Schm. Velt., Dingelstädt, Elrich, Elze, Geseke, Kassel  
Reife, Wülfde a. B., Dierode a. B. 19. Altenbentzen B., Gießen, Hameln a. B., Karbach, Renkalsenleben, Oerndorf,  
Weilgesen L. Th. 20. Badenweber B., Leer B., Magdeburg-Südwingen. 21. Wiedersleben, Calberstadt, Dahlenhausen a. B.,  
vacuum a. B., Solgitter. 22. Velsum a. B., Dargburg Schm., Schönau. 23. Erfurt, Langenlaha B. 24. Weichers-  
Hildeheim a. B., Maringen, Bissen a. B. 26. Oerfthin, Hannover Schm., Hannover a. B., Lemförde B., Wörten, Rehburg a. B.,  
Schlenkingen. 27. Krollen, Gell B. Schaf, Leer B. B., Bietel a. B., Bunsdorf B. 28. Duderstadt B., Wangelen  
29. St. Wölfe a. B., Dargburg Schm.



## Garten-Kalender.

**Obhgarten.** Der Baume versehen will, verschäbe es jetzt nicht mehr; man fahre fort die Bäume zu beschneiden. Um Baumstümpfen anzulegen, ist es jetzt die beste Zeit, wilde Stämmchen einzulegen.

**Gemüsegarten.** Man muß das Allernothwendigste zu bestellen anfangen, wenn es die Witterung erlaubt und die Erde nicht mehr schmierig ist. Zu pflanzen sind: Erbsen und Gartensbohnen. Zu säen: Spinat, Korb- und Petersilie, Rutenwurzeln, Pastinac, Röhren, Schnittkohl, Salat, Sellerie, engl. Spinat.

**Blumengarten.** Die hervortreibenden Hyacinthen, Tazetten und Jonquillen etc. werden des Nachts mit Blumentöpfen zum Schutz gegen den Frost bedeckt, und, wenn sie mit Roos etc. belegt sind, dieses weggeschafft.

— **Abwarten.** Dame (zu einem Kindermädchen): „Nicht wahr, das Kind ist doch ein kleiner Engländer?“ Kindermädchen: „Det meeg ich nich.“ — Dame: „Ich denke, die Eltern sind doch Engländer!“ — Kindermädchen: „Aee, blos die Mutter, der Vater is 'n Deutscher, un wat der Junge for eener is, det wies sich ja erst zeigen, wenn er spricht.“

— **Starke Familie.** Beamter: „Wie stark ist Ihre Familie?“ Bauer: „Wann mer 'kommenhalte, so verhaue mer 's ganze Dorf!“

— **Wörtlich befolgt.** Arzt zum Bauer, der in einem mit Wasser gefüllten Faß steht: „Was machen Sie denn da drinn?“ — Bauer: „Der Herr Doktor hat doch gesagt, ich soll die Willen in Wasser einnehmen!“

— **Kasernenhöflichkeit.** Unterofficier: „Weißes Baumer, was machen Sie, wenn ich „Stillgestanden“ kommandire, immer noch für sonderbare Augenverdrehungen?“ Woher sind Sie?“ — Refut: „Aus Tegernsee, zu Befehl!“ — Unterofficier: „Hadmir's gleich gedacht, weil Sie immer mit den Augen so schuppielteln.“

Frendigen Herzens in echter Weihnachtsstimmung begab auch Janßen sich auf den Heimweg. Ein berechtigter Stolz erfüllte ihn, wenn er daran dachte, welch' ein Glück das Schicksal ihm bescheert hatte. Er war Theilhaber des großen Geschäfts und hatte ein verhältnißmäßig glänzendes Einkommen. Er mußte es sich recht klar machen, damit es ihm nicht wie im Traum erschien, es war ihm ja zu unerwartet gekommen. Bisher war er in ziemlich bescheidenen Verhältnissen gewesen. Doch er hatte es von Haus aus nicht anders gekannt und so hatte er zufrieden gelebt und war glücklich gewesen, als er vor Jahresfrist seine Anni, die er schon lange liebte, hatte heimführen können. Seitdem hatte ihm eigentlich zu seinem Glücke nichts mehr gefehlt, so daß er zuerst kaum wußte, was er mit dem neuen unerwarteten Zuwachs anfangen sollte.

Frau Anni, die immer auf die Heimkehr des Vaters wartete, trat ihm auf dem Flur der bescheidenen Mietwohnung entgegen, begrüßte ihn zärtlich, half ihm den Wintermantel ausziehen, und verträchtete ihm jene kleinen Dienste, die an sich unbedeutend sind, uns aber sehr werthvoll erscheinen können, wenn sie uns von liebender Hand zu Theil werden. Dann öffnete die kleine Frau die Thür des Wohnzimmer's und ein Strahl blendenden Lichts ergoß sich von den brennenden Kerzen des mitten im Zimmer stehenden kleinen Weihnachtsbaumes auf den engen Flur und beleuchtete eine Gruppe von zwei glücklichen Menschenkindern, die sich zärtlich umschlungen hielten.

„O weh, mein Annerl,“ meinte Philipp Janßen plötzlich, indem er sein Frauchen in das Zimmer führte, „da habe ich ja ganz vergessen, die Hauptsache, die ich für Dich bestimmt hatte, mitzubringen.“

„Also so wenig denkst Du an Deine Frau,“ erwiderte ein wenig schmolend Frau Anni.

„Wenn Du wüßtest, Herzlieb, woran ich zu denken hatte, dann würdest Du begreifen, daß ich alles Andere darüber vergessen mußte. Mir ist, als ob ich träume!“

„Aber was ist denn, Philipp, Du bist ja ganz aufge-regt?“ fragte besorgt die Gattin.

„Und ich habe Grund dazu,“ erwiderte er. „Höre zu — aber Du mußt nicht glauben, daß ich scherze oder daß ich verrückt geworden bin — nein, es ist Wahrheit, reine schöne Wahrheit, — ich bin nicht mehr der bescheidene Buchhalter der Firma Eisfeld und Walthers, sondern Theilhaber derselben und Prokurist mit 5000 Mark Gehalt. Du zweifelst noch, Frauchen, Du kannst es nicht fassen; ja, ich glaube es Dir, es ging mir gerade so — aber komm her, setze Dich zu mir, dann sollst Du alles hören.“

Und nun erzählte er alles, was ihm wiederfahren war und Frau Anni sah dabei mit einem glücklichen Lächeln auf den Lippen und mit strahlenden Augen.

„Gelt, Herzlieb,“ meinte Philipp Janßen schließlich, als er geendet hatte, „da hat es das Christkind wirklich gut mit uns gemeint; und nun sag' mir, daß Du recht glücklich bist.“

„Glücklich, Philipp,“ erwiderte die kleine Frau und Thränen des Glückes standen ihr in den Augen; „ich bin ja so stolz und so selig, daß ich es gar nicht fassen kann.“

Schreibkal.

1  
2  
—  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
—  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
—  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
—  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
—  
31

Lag	Reichs-Kalender.	Kathol. Kalender.	Sonnen- Hö. u. m. u. m.	Mond- Hö. u. m.	Rondwechsel, Planetenlauf zc.	Julianischer Kalender.	1. u. 2. u.	Rondwechsel.
No. 1	Theodora	Theodora	5 49 6 40	12m	M. 3. 11° 57" 12"	19 Mär. v. S.	1	Vollmond d. 4. März. 2 u. 20 M.
Dn. 2	Theodosia	Fr. v. Paula	5 47 6 42	5 27	Veränderliches	20 Martinus		2. Viertel d. 12. März. 1 u. 57 M.
Mw. 3	Christina	Richard	5 44 6 44	6 30	Wetter	21 Timotheus		
Do. 4	<b>Gründonnerstag</b>		5 42 6 45	7 37	d. 4. Morg.	22 Nicolaus		
Fr. 5	<b>Goodfreitag</b>		5 40 6 47	8 41	2 u. 20 M.	23 Zacharias		
Sa. 6	Sixtus	Eusebius	5 38 6 48	9 43	d. 5. ) in Erdf.	24 Mar. S.		
<b>15 Osterfest</b>		Co. Auferstehung Christi. Mär. 16. Ep. Euer Ruhm ist nicht fein.			1. Coer. 5. Tag 18 St. 14 Min. Nacht 10 St. 46 Min.			Neumond d. 18. April. 10 u. 37 M.
Ent. 7	<b>Ostersonntag</b>		5 36 6 50	10 43	M. 3. 11° 57" 23"	25 Gabriel		1. Viertel d. 25. April. 5 u. 25 M.
No. 8	<b>Ostersonntag</b>		5 34 6 51	11 39	ist zu Anfang des Monats	26 Matrona		
Dn. 9	Bogislav	Maria El.	5 32 6 53	12 39	Reg. des Monats	27 Hilarius		
Mw. 10	Ezechiel	Ezechiel	5 29 6 55	0 40	mess	28 Marcw. Ar		
Do. 11	Hermann	Quirinus	5 27 6 56	1 14	d. 11. (4) b	29 Gründ.		
Fr. 12	Tiburtius	Raimund	5 25 6 58	1 52	d. 12. Mhm.	30 Euseb.		
Sa. 13	Justinus	Hermengild	5 22 7 0	2 25	d. 11. 57 M.	31 Sympatius		
<b>16 Quasim.</b>		Ep. Dem ungläubigen Thomas. Joh. 20. Ep. Wer da glaubet, daß.			1 Joh. 5. Tag 18 St. 48 Min. Nacht 10 St. 18 Min.			Vollmond d. 18. April. 10 u. 37 M.
Ent. 14	Tiburtius	Tiburtius	5 20 7 2	2 53	M. 3. 11° 57" 30"	1 Apr. Osterf.		
No. 15	Obadias	Anastasia	5 18 7 3	3 19	vorherrschend.	2 Ostermont.		
Dn. 16	Caristus	Drogo	5 16 7 5	3 44	Schnee und Regen	3 Nicetas		
Mw. 17	Hudolph	Eleutherius	5 14 7 7	4 10	wechseln.	4 Joseph		
Do. 18	Florentin	Walbina	5 12 7 8	4 38	d. 18. C in Erdb.	5 Job		
Fr. 19	Werner	Werner	5 10 7 9	5 10	d. 18. Abds.	6 Euthymius		
Sa. 20	Culpius	Tiburtius	5 8 7 11	5 49	10 u. 37 M.	7 Georgv. M.		
<b>17 Mit. D.</b>		Ep. Dem guten Helden. Joh. 16. Ep. Das ist Gnade, so jemand.			1 Pet. 2. Tag 14 St. 7 Min. Nacht 9 St. 53 Min.			Vollmond d. 18. April. 10 u. 37 M.
Ent. 21	Nidolph	Hugo	5 6 7 13	6 36	M. 3. 11° 57" 34"	8 Hierodius		
No. 22	Lothar	Soter	5 4 7 15	7 31	Die Luft	9 Euphymius		
Dn. 23	Georg	Georg	5 2 7 16	8 34	wird ruhiger,	10 Tezentius		
Mw. 24	Adalbert	Adalbert	4 59 7 17	9 41	und gelinder.	11 Josua		
Do. 25	Marcus	Marc. Ev.	4 57 7 20	10 51	d. 25. Abds.	12 Basil v. P.		
Fr. 26	Reimar	Eleus	4 55 7 22	12m	5 u. 25 M.	13 Artemon		
Sa. 27	Anastasia	Anastasia	4 53 7 23	1 9	d. 27. C	14 Quirinus		
<b>18 Jubilate</b>		Ep. Ueber ein Knecht. Joh. 16. Ep. Lieben Brüder, ich.			1 Pet. 2. Tag 14 St. 34 Min. Nacht 9 St. 26 Min.			Vollmond d. 18. April. 10 u. 37 M.
Ent. 28	Eusebia	Titilis	4 51 7 25	2 5	M. 3. 11° 57" 45"	15 Anastasius		
No. 29	Sibylla	Peter M.	4 49 7 27	3 20	Angenehme	16 Simon		
Dn. 30	Josua	Antipas	4 47 7 28	4 24	schöne Tage.	17 Johannes		

**Meßen und Märkte.** 1. Wallenf. 2. Emden B., Northeim Schaf, Peine a. B. 3. Brindum Schw., Einbe Schaf, Hoya a. B. Holz M., Lüneburg Schaf, Leer a. B. Holz. 9. Hannover Schw. P. Hildb. 10. Bennedictsh. Cede a. B., Sudenburg a. B. 11. Genthin, Wagnersfeld B. 12. Harpsfeld Schw., Harburg Schw., Leer B., Sylt Schw., Twistringen Schw. 14. Gersf., Pyrmont a. B. 15. Hedemünden. 16. Aurich a. B. P., Barnhorst B., Emden B., Gersf. B. M., Gardelegen, Gießen, Sameln B., Rangsalsja. 17. Bedeskefa, Duderstadt a. P., Korbach a. Schw., Schaf, Sammel, Leer B., Lufingen a. B. 18. Sommerda a. B. Gem. 19. Bassum, Diepholz a. B. P., Harburg Schw., Rixdorf Schw., 21. Leipzig Ostermesse. 22. Gehrden, Lauenstadt Zahm. 23. Emden B., Hannover Schw., Nenndorf B. Peine B. 24. Braunschweig Schaf Bstl., Cede a. B., Leer B., Lohde a. B. Wignhausen. 25. Artlenburg Schw., Vampfeing, Nienburg a. B., B., Wiedensahl B. 26. Vordburg Schw. 28. Marienau. 29. Gersf., Gersberg a. B., Lüneburg, Heiligschweisse, Norden a. B., Salzgermendorf. 30. Alt-Bruchhausen a. B., Emden a. B. Holz, Gießen, Dankensbüttel a. B., Hasselsfeld a. Bstl. Post a. B.

## Garten-Kalender.

**Obstgarten.** Vor allen Dingen muß noch das Pfropfen und Druliren vollendet werden. Die vom Frost beschädigten Bäume müssen sorgfältig gesartet werden. Findet man Krebs, Brand, die Rinde, so muß man alle zweckdienlichen Mittel dagegen anwenden. Die im vorigen Jahre auf's schlafende Auge oculirten Stämme werden, sobald sie ein wenig getrieben haben, über den Augen abgeschnitten.

**Gemüsegarten.** Von Pastinaken, Mohrrüben, Petersilie, Oker- und Zichorienwurzeln und Zipollen wird die Hauptfaat gemacht; desgleichen von Rhythman, Steckrüben, Maigruben, roten Rüben, Porree, Kresse; gegen Ende dieses Monats kann nun die Hauptausfaat für den Herbst- u. Wintergebrauch auch gemacht und Erbsen, die schon aufgelaufen sind, befaat und gestieft werden. Mit der Hauptfaat der Kartoffeln beginne man. Bepflanzt werden: Kopsfaat, Sommer- Cichorien, Kopsflanzen.

**Blumengarten.** Bei Ankeilen und Reilen werden die verdorbenen gelben, rostigen Blätter abgehackt und abgeschnitten. Jetzt ist es Zeit, Stecklinge von Rosmarin, Goldsalz u. in eine gute schattige Erde zu pflanzen.

### — Vorsichtige Frage.

A.: „Als Sie waren auch in Gelbenberg, da haben Sie gewiß auch meinen Vater gekannt, den Zimmermeister Schmiede?“ — V.: „Ich bin schon seit 10 Jahren nicht mehr da, aber den Zimmermeister Schmiede habe ich gekannt. Er hatte zwei Söhne, der eine wurde Förster und der andere war überlisch. Der Förster sind Sie wohl nicht?“

— In der Kaserne. Feldwebel (nach Erläuterung der Bonheurs): „Huer, was würdest Du thun, wenn Du am Hause des Oberst vorbeigängst und er sähe heraus?“ — Huer: „Herr Feldwebel, ich — ich würde gar nicht hinausschauen!“

Weihnachtsmorgen! Philipp Janfen und seine Frau haben sich eben vom Kaffeetisch erhoben und während sie fortgeht, um für die Kirche Toilette zu machen, schaut er zum Fenster hinaus ins Freie, wo während der Nacht alles mit einer dichten Schneedecke überzogen worden ist. Auf dem Fensterbrett sitzen ein paar Meisen und picken zwitschern die Krumen auf, die ihnen Frau Anni vorsorglich ausgestreut hat. In der festtäglichen Ruhe, die draußen herrscht, tönt feierlich das Glockengeläute der nahen Kirche — echte Weihnachtsstimmung.

Auch Philipp Janfen war in frohlicher Feststimmung. Er hatte sich allmählich gewöhnt an den unerwarteten Glückswechsel und es war ihm klar geworden, daß es auch für einen Menschen, der mit Wenigem auszukommen gewöhnt ist, sehr schätzenswerth sein kann, wenn sein Einkommen sich auf einmal mehr als verdoppelt. Doch höher als der materielle Gewinn stand ihm immer noch das Bewußtsein, daß treue Pflichterfüllung ihm diese Anerkennung verschafft hatte, der er sich gewiß alle Zeit würdig zeigen wollte.

Während er so in Gedanken versunken ans dem Fenster schaute, sah er plötzlich einen Wagen vorfahren und war im höchsten Grade überrascht, als er zunächst seine beiden Chefs, dann Herrn Goldheim und schließlich einen ihm unbekannten Mann aussteigen sah. Was in aller Welt mochten dieselben am Weihnachtsmorgen zu so früher Stunde bei ihm wollen? Doch er hatte nicht lange Zeit, darüber nachzudenken, sondern mußte gehen und die Herrn empfangen.

„Sie sind jedenfalls sehr überrascht, lieber Janfen, uns zu dieser Stunde bei Ihnen zu sehen“, begann Herr Eisfeld, nachdem er den bisherigen Buchhalter begrüßt hatte. „Sie werden die Veranlassung gleich erfahren, sie ist leider sehr unerwarteter Natur. Dies ist Herr Polizeieinspektor Werner,“ fuhr er fort, indem er den Fremden vorstellte, der den über die Nasen erstaunten und verwirrten Janfen scharf beobachtete. Als der Besuch in Janfen's Zimmer Platz genommen hatte, begann Herr Eisfeld wieder.

„Das Weihnachtsfest hat uns leider eine sehr unangenehme Ueberraschung gebracht. Aus unserem Kassenschrank wurde uns eine größere Summe entwendet.“

„Mein Gott, wie ist das möglich?“ fiel Janfen erschrocken ein.

„Es war leider sehr leicht möglich, da Herr Goldheim die große Unvorsichtigkeit begangen hatte, den Schrank vor dem Verlassen des Kontors nicht zu verschließen.“

„Aber wem?“ ein selbstiger Zufall, daß gerade gestern Jemand den Gedanken gehabt hat, bei uns einzubrechen,“ sagte Janfen. „Es konnte doch Niemand von diesem Umstande Kenntniß haben.“

„Sehr seltsam, allerdings!“ meinte Herr Eisfeld. „Sie werden sich aber noch mehr wundern, wenn Sie hören, daß überhaupt kein Einbruch begangen ist; es fehlen alle Spuren eines solchen. Der Dieb wußte sich schon durch eine Thürrige Eingang in das Kontor verschafft haben, denn die Thüren waren alle wohl verschlossen.“

„Aber mein Gott, wer soll den Diebstahl denn be-

## Schreibe!.

1  
2  
3  
4  
5  
6

—  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13

—

14  
15  
16  
17  
18  
19  
20

—

21  
22  
23  
24  
25  
26  
27

—

28  
29  
30



## Garten-Kalender.

**Obstgarten.** Das Moos muß mit scharfen Büchsen, vorzüglich nach einem Regen, abgebarbt werden. Die Blattläuse werden von den jungen Froschfröschen mit einem Büschel abgebarbt. Die Kopulierbänder werden gelöst und Nistkästen an die gepflanzten Stämmen gesetzt.

**Gemüsegarten.** Geplant werden nun von allen Dingen Kartoffeln. Zu säen: alle Arten von Kohl, desgl. Rhoman, Majoran, Sellerie, Petersilie, Petersiliensourzeln, Kopfsalat, Sommerrettig, Zichorien, Sommerendivien, wenn man noch Pflanzen nöthig hat. Gelegt werden Erbsen zu jeder Zeit, Bietsohnen, Gurken, Kürbisse, im Anfang wenig, die Hauptausfaat in der Mitte des Monats. Beacht werden Erbsen, Bohnen, Salat, Gurken und Kartoffeln.

— **Lächerlich.** „Am oon Christoph Columbus ein richtiges Urtheil zu haben, muß man nur an die großartige Entdeckung Amerikas denken.“ — „Lächerlich! Was ist denn so Großes daran? Er hätte ja blind sein müssen, wenn er ein so großes Land nicht bemerkt hätte.“

— **Vom Kasernenhof.** Feldwebel (zum Einzährigen, der sich gesund meldet): „Na, was hat Ihnen denn gesagt?“ — Einzähriger: „Aufe eürige Ohrenentzündung.“ — Feldwebel: „A gute, was? Wohl weil Sie dadurch dienstei wurden? Sie alter Hauspözl!“

— „Sagen Sie mal, lieber Mann, Sie kramen wohl aus dem Hatz?“ — „Was—was—halb mei—mei—nen Sie das?“ — „Nun, weil Sie so brodenweise sprechen.“

— **Stoffen.** „Wer niemals einen Rauch gehabt, das ist kein brauer Mann“ ist eines derjenigen Sprichwörter, die am meisten mißbraucht werden. Keinesfalls entheilt die Braueheit aus dem Rauche, sie endet oelmehr meist in letzterem.

gangen haben. Wie ist derselbe heute überhaupt entdeckt worden, wo doch Niemand auf dem Kontor anwesend war?“ fragte Janfen, dem die Geschichte immer wunderbarer vorkam.

„Herr Goldheim vernistete erst heute Morgen in der Frühe den Schlüssel zum Geldschrank und eilte insolgebeßien schleunigst zum Kontor. Er fand die Thür des Schrankes fest angelehnt und den Schlüssel darin steckend. War es nicht so, Goldheim?“

„Ganz recht, Herr Eisefeld,“ erwiderte der Angeredete. „Ich wollte schon den Schrank schließen und wieder fortgehen, als mir einfiel, es sei besser, mich erst zu überzeugen, daß der Inhalt des Schrankes unberührt sei. Da entdeckte ich denn zu meinem Schrecken, daß ein Päckchen von großen Scheinen im Betrage von 10 000 Mark, das ich erst am Tage vorher in den Schrank gelegt hatte, verschwunden war. Ich eilte dann sofort zu Ihnen und unterrichtete in Ihrem Auftrage die Polizei von dem Vorgefallenen.“

„Und Herr Inspektor Werner,“ fuhr Eisefeld fort, „hielt es für nöthig, mit Ihnen, Janfen, zu konferiren, ehe er weitere Recherchen vornimmt. Wollen Sie deshalb so gut sein, die Fragen des Herrn zu beantworten.“

„Ich siehe vollständig zur Verfügung; ich fürchte nur, ich kann wenig dazu beitragen, dieses unglückliche Räthsel zu lösen“, erwiderte Janfen.

„Vielleicht sind wir der Lösung nicht so fern“, meinte ruhig der Beamte. „Wollen Sie mir zunächst sagen, wann Sie das Kontor verließen?“

„Es schlug gerade 5 Uhr, als die Herren Eisefeld und Walthfer das Privatkontor verließen und gleich darauf entfernte ich mich auch.“

„Herr Goldheim war nicht mehr anwesend, als Sie gingen?“

„Nein, ich verlasse stets als der Letzte das Kontor.“

„Und Sie bemerkten nichts davon, daß der Schlüssel in dem Geldschrank stecken geblieben war?“

„Selbstverständlich nicht; ich würde ihn doch sonst abgezogen und Herrn Goldheim überliefert haben.“

„So wäre es ohne Zweifel Ihre Pflicht gewesen.“

„Was meine Pflicht ist, mein Herr,“ erwiderte Janfen gereizt, „weiß ich auch ohne Ihre Einmischung. Ich halte es für überflüssig, daß Sie mir darüber hier in meiner Wohnung Vorlesungen halten.“

„Ich habe die Pflicht, die Wahrheit zu erforschen,“ erwiderte mit eiserner Ruhe der Polizei-Inspektor, „und werde thun, was ich zu dem Zwecke für geeignet halte. Wenn ich deshalb jetzt eine Haussuchung —“

Janfen war entrüstet aufgesprungen, als er das Wort vernahm. Doch ehe er ein Wort erwidern konnte, öffnete sich die Thür, und Frau Anni trat aufgeregt herein: „Philipp! Philipp!“ rief sie, blieb jedoch erschoeden stehen, als sie die Herren bemerkte. Das Schlafzimmer, in dem sie Toilette gemacht hatte, lag so abgesondert, daß sie von der Ankunft der seltsamen Besucher nichts gehört hatte.

## Schreibkal.

- 1
- 2
- 3
- 4
- 
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 
- 26
- 27
- 28
- 29
- 30
- 31

# 1901 Junius (Brachm.) hat 30 Tage. Die Tage nehmen zu um 19 M.

Tag	Reichs-Kalender.	Kathol. Kalender.	Sonnen- u. m. u. m.	Mond- u. m. u. m.	Mondwechsel, Planetenlauf u.	Julianischer Kalender.	Quart. u.	Mondwechsel.
So	1 Iuventius	Iuventius	4 2 8 14	4 2 8 14	Nhm. d. 1. C h	19 Solvinius	9	● Bollment d. 2. Mtg. 10 U. 33 M.
23	Fejt Trin.	Fe. Julius und Nicodemus. Joh. 3. Ep. D. wird uns Ziele. Rom. 11.			Tag 16 St. 14 Min. Nacht 7 St. 48 Min.			C 2. Viertel d. 9. Abds. 11 U. 0 M.
Ent.	2 Marquard	Gottschalk	4 1 5 15	4 1 5 15	8 23 M. 3. 12' 4" 27"	20 Hingst.		● Neumond d. 16. Abds. 2 U. 33 M.
Mo.	3 Erasmus	Klotzsch	4 0 5 16	4 0 5 16	9 11	21 Hingst.		☾ E. Viertel d. 23. Abds. 9 U. 59 M.
Dn.	4 Donatus	Drum	3 59 8 17	3 59 8 17	9 53	10 U. 33 M.		
Mw.	5 Bonifacius	Bonifacius	3 59 8 18	3 59 8 18	10 29	Angenehme und		
Do.	6 Sophia	Frohn.	3 58 8 19	3 58 8 19	10 59	22 Basiliskus		
Fr.	7 Lucretia	Lucretia	3 58 8 20	3 58 8 20	11 26	23 Rich. v. S.		
So.	8 Edward	Edwardus	3 57 8 21	3 57 8 21	11 50	24 Florian		
24	1. Trinit.	Ed. Vom reichen Manne. Luc. 16. Ep. Gott ist die Liebe. 1 Joh. 4.			Tag 16 St. 25 Min. Nacht 7 St. 25 M.	25 Sidor		
Ent.	9 Barnimus	Helianus	3 57 8 22	3 57 8 22	12 3	26 Carpas		
Mo.	10 Dnuphrus	Dnuphrus	3 56 8 22	3 56 8 22	0 14			
Dn.	11 Elifas	Barnabas	3 56 8 23	3 56 8 23	0 38			
Mw.	12 Claudina	Basilides	3 55 8 24	3 55 8 24	1 5			
Do.	13 Tobias	Ant. v. Bad.	3 55 8 24	3 55 8 24	1 35			
Fr.	14 Rodofus	Basilus	3 55 8 25	3 55 8 25	2 12			
So.	15 Vitus	Vitus	3 55 8 26	3 55 8 26	2 58			
25	2. Trinit.	Ed. Vom großen Abendmahl. Luc. 14. Ep. Verwundert euch nicht. 1 Joh. 3.			Tag 16 St. 31 Min. Nacht 7 St. 29 Min.			
Ent.	16 Iustina	Benno	3 55 8 26	3 55 8 26	3 54			
Mo.	17 Wolfmar	Nicander	3 55 8 27	3 55 8 27	4 59			
Dn.	18 Schl. b. Belle-	Aliauer	3 55 8 27	3 55 8 27	6 9			
Mw.	19 Ger. u. p.	Ger. u. p.	3 55 8 27	3 55 8 27	7 22			
Do.	20 Raphael	Silvinius	3 55 8 28	3 55 8 28	8 35			
Fr.	21 Simon. Anf.	Kloppius	3 55 8 28	3 55 8 28	9 46			
So.	22 Athanas	Paulinus	3 55 8 28	3 55 8 28	10 55			
26	3. Trinit.	Ed. Vom Jünger und Sünder. Luc. 15. Ep. So demüthiget euch nun. 1. Petr. 5.			Tag 16 St. 33 Min. Nacht 7 St. 27 in.			
Ent.	23 Basilus	Beltraud	3 55 8 28	3 55 8 28	1 6			
Mo.	24 Joh. d. L.	Joh. d. L.	3 55 8 28	3 55 8 28	2 12			
Dn.	25 Elogius	Prosper	3 55 8 28	3 55 8 28	3 17			
Mw.	26 Jeremias	Joh. u. Paul	3 56 8 28	3 56 8 28	4 15			
Do.	27 Siebenschl.	Strebend	3 57 8 28	3 57 8 28	5 18			
Fr.	28 Leo II. Ppft.	Leo II. Ppft.	3 57 8 28	3 57 8 28	6 16			
So.	29 Petrus u. Paulus	Petrus u. Paulus	3 58 8 28	3 58 8 28				
		Erhebung d. Alfen 1864						
27	4. Trinit.	Ed. Vom Spitter im Auge. Luc. 6. Ep. Ich halte es dafür, daß. Rom. 8.			Tag 16 St. 30 Min. Nacht 7 St. 30 Min.			
Ent.	30 Pauli Ged.	Pauli Ged.	3 58 8 28	3 58 8 28	7 7			

## Meffen und Märkte.

3. Norden a. B., 4. Aurich a. B., 5. Emden B. W., Gommern, Hannover Schw., Koppnbrügge, Minder a. B. a. B., 5. Gunkum Schw., Leer B., Nebbura B., Eulinger B. 6. Sangerhausen, 7. Bissum, Schw., Breslau, Garburg Schw., Kirchweyde Schw., 8. Wederfeld, 9. Steinbrück, 10. Bodenwerder, Dassel, Norden a. B., Schlagen, 11. Emden B. P. W., Hannover Schw., P. Kumb., Seelen, Uchte B., 12. Bären a. B., Gell B., Leer B., Lötzen, 13. Artlenburg Schw., 14. Garburg Schw., Gursfeld Schw., Kestadt a. B. a. B., 17. Nienhausen i. B. B., Norden a. B., 18. Emden B. W., Gammeln B., Nörden, Wunstorf a. B. B., 19. Langenfelde B., Leer B., Neupaldensleben, Wagenfeld B., 20. Nienburg a. B. B., Gell B., 21. Garburg Schw., Zofe Schw., Lüttringen Schw., 24. Bleicherode, Breslau, Gessell, 25. Bonn, Emden B. W., Erfurt B. B., Gießen, Hannover Schw., Lemförde a. B. B., Eingen, Stolzenau a. B., 26. Astenfeld, Gell B., Genthin, Guldeshelm B. W., Korbach a. B. B., Jülln. Schw., Leer B., 27. Wiedenfelde B., 28. Garburg Schw., St. Gölfe a. B.



# 1901 Julius (Heumonst) hat 31 Tage. Die Tage nehmen ab um 1 Stunde 7 Min.

Tag	Reichs-Kalender.	Kathol. Kalender.	Sonnen- Hö. U. M.	Monden- Hö. U. M.	Mondwechsel, Planetenlauf u.	Julianischer Kalender	Quant. Nr.	Mondwechsel.
No. 1	Theobald	Theobald	3 59 8 25	27 27	M. 3. 12' 5" 51"	18 Erontius	1	● Bollmont d. 2. Mrg.
Dn. 2	Maria Schmuckung		4 0 8 27	27 27	d. 2. Mrg.	19 Gervastus		0 U. 18 M.
Mw. 3	Cornelius	Spacanth	4 0 8 27	27 27	0 U. 18 M.	20 Emanuel		● C. Briel d. 9. Mrg.
Do. 4	Ulrich	Ulrich	4 1 8 26	27 27	d. 4. ☉ in Erdb.	21 Erontius		4 U. 20 M.
Fr. 5	Anselm	Numerian	4 2 8 26	27 27	zunehmende Wärme,	22 Eufebius		
Sa. 6	Zejaas	Zejaas	4 3 8 25	27 27		23 Agrippina		
28	5. Trinit.	Ev. Dem Hirschung Petri. Lucas 5. Ev. Gedäch aber seid alleamt. 1. Petr. 3.				Tag 16 St. 21 Min. Nacht 7 St. 89 Min.		● Neumont d. 15. Abds. 11 U. 10 M.
Ent. 7	Willibald	Willibald	4 4 8 25	10 15	M. 3. 12' 5" 1"	24 Joh. d. T. W.		● C. Briel d. 23. Mrg.
No. 8	Kilian	Kilian	4 5 8 25	11 10	Gewitterschauer	25 Manuel		2 U. 55 M.
Dn. 9	Gyrlus	Gyrlus	4 6 8 21	11 9	d. 9. Mrg.	26 David		● Bollmont d. 31. Mrg.
Mw. 10	7 Brüder	7 Brüder	4 7 8 23	11 9	4 U. 20 M.	27 Samson		11 U. 34 M.
Do. 11	Pius	Pius	4 8 8 22	0 11	abwischend	28 Longinus		
Fr. 12	Heinrich	Johann	4 9 8 21	0 52	d. 12. ☉ in Erdb.	29 Vet. Paul		
Sa. 13	Margarethe	Margarethe	4 10 8 20	1 41	Regen und Wind.	30 Alle Apostl.	2	
29	6. Trinit.	Ev. Pharisee Rechtfert. Matth. 5. Ev. Bist ihr nicht, daß alle. Röm. 6.				Tag 16 St. 8 Min. Nacht 7 St. 52 Min.		
Ent. 14	Bonavent.	Bonavent.	4 11 8 19	2 40	M. 3. 12' 3" 44"	1 Juli		Bauern- regeln.
No. 15	Apostel Thelung		4 12 8 15	3 48	d. 15. Abds.	2 Kl. d. R. G.		Wenn die Ameisen hohe Haufen bauen, wird der Winter kalt. — In den Hundstagen ist das Wetter heiß und klar, so gibt es ein gutes Jahr. — Margarethe und Johannes schenke Gewinn.
Dn. 16	Judas Ap.	Maria v. B.	4 13 8 17	5 0	11 U. 10 M.	3 Spacanth		
Mw. 17	Alexis	Alexis	4 14 8 17	6 13	Das Wetter	4 Hebronja		
Do. 18	Caroline	Krieger	4 15 8 16	7 26	ist warm,	5 Josua		
Fr. 19	Ruth	Ruth	4 16 8 15	8 37	aber recht	6 Edeltraud		
Sa. 20	Gias	Rine. v. P.	4 18 8 14	9 45	angenehm.	7 Anatolia		
30	7. Trinit.	Ev. Von Seufzung der 4000 Mann. Marc. 8. Ev. Wie nun? Gehen wir. Röm. 6.				Tag 16 St. 58 Min. Nacht 8 St. 7 M.		
Ent. 21	Praxedis	Praxedis	4 19 8 12	10 52	M. 3. 12' 2" 37"	8 Willibald		100 jähriger Kalender.
No. 22	Maria Magdalena		4 20 8 11	11 57	Bis Monatschluß	9 Paneratus		1. bis 7. häufig Gewitter.
Dn. 23	Albertine	Apolinaris	4 22 8 10	12 4	d. 23. Mrg.	10 45 Rart.		8. bis 15. warme Tage. 16. bis 23. heiter und sonnig.
Mw. 24	Christine	Christine	4 23 8 8	2 4	2 U. 58 M.	11 Euphemia		24. bis 31. be- stäniges Wetter.
Do. 25	Jakobus	Jakobus	4 25 8 7	3 5	den 23.	12 Proclus		
Fr. 26	Anna	Anna	4 27 8 5	4 4	☉ im Widern	13 Tobias		
Sa. 27	August M.	Herthold	4 28 8 4	4 58	Sundstg.-Auf.	14 Aquila		
31	8. Trinit.	Ev. Vom falschen Drogenen. Matth. 7. Ev. So und wir nun, lieben wir. Röm. 8.				Tag 16 St. 33 Min. Nacht 8 St. 27 Min.		
Ent. 28	Innocenz	Innocenz	4 29 8 2	5 46	M. 3. 12' 1" 46"	15 Julius		
No. 29	Abdon	Beatry	4 31 8 1	6 27	schönes Wetter.	16 Merius		
Dn. 30	Sennon	Julia	4 32 8 59	7 3	d. 31. Mrg.	17 Kilian		
Mw. 31	Germanus	Ignaz	4 33 8 58	7 33	11 U. 34 M.	18 Walter		

Wessen und Wäcke. 1. Braunschweig P. Mind. Schw. Viet. W., Dingelschadt, Hannover W., Silberheim a. Topf, Markoldendorf. 2. Vornburg, Emden B., Gardelein, Gopa a. B. Holz W., Jacobsdörber a. W., Quetlinburg. 3. Brinkum Schw., Leer P., Niederortel a. B. 4. Magdeburg, Arnstadt, Wegeleben. 5. Harburg Schw. 6. St. Andreasberg Schöngesf. Erfurt. 7. Bodden, Goslars Schöngesf. Hesse, Harburg Holz Prod. Kuten, Korbach. 8. Gudon B. W., Ganderstheim a. B., Weßen, Wittels, Hannover Schw. P. Hdd., Langensalza. 9. Gelle B., Duderstadt o. P., Heiligenstadt a. P., Leer B. 10. Bassum P., Füllen Rindv. Schw., Harburg Schw., Harpstedt Schw. 11. Einbeck, Gronau a. L., Nüßhausen i. H., Osterode a. H., Ringelheim, Worbie a. B. 12. Vallenstedt, Emden B. W., Gameln a. B., Lauenau a. B., Niederwülfungen a. B., Peine B. 13. Leer B. 14. Northheim Schaf, Sommerda a. B., Gern., Weferlingen. 15. Harburg Schw. Echte Schw., Twistringen Schw. 16. Glasthal Schöngesf. 17. Neuenau, Wollstein. 18. Emden B. W., Weßen, Hannover Schw., Springe a. B. 19. Althausen a. B., Gelle B., Leer B. 20. Engen, Nienburg a. W. B. 21. Harburg Schw. 22. Gellrich, Hannover L., Unfel. 23. Althausen B., Emden B. W., Schleusingen. 24. Leer B., Wunsdorf B.



# Garten-Kalender.

**Obstgarten.** Ocultiren kann man auf's schlafende Auge, was man will, von der Mitte dieses Monats an bis in die Mitte des künftigen. Bei den auf's treibende Auge ocultirten Stämmen sieht man nach, ob sie treiben und kauft die Bänder.

**Gemüsegarten.** Anfangs noch zu säen: Herbst-sarröthen, Rüben, Winterrettig, Herbstspinaat. Geplanzt kann werden: brauner Kohl auf leere Erbsenfelder, Winterendivien, Kohlräben, Blumenkohl, Birsingalat. Aufzuziehen sind: Zwiebelgewächse, wenn ihre Schoten umfallen. Majoran und Thymian wird geschnitten.

**Blumengarten.** Man trauchte reifen Aukis- und Primelamen einzusammeln, wenn sich die Kapseln zu öffnen beginnen. Man muß Narzissen, Flieder, Trauben-, Muskat- und Malbhageinthen, Tazetten, Jonquillen und frühe Schmelblüsen alle 3 Jahre umlegen.

— Immer häßlich. Ehef (auf einen Handlungsreisenden zeigend, zum Hausnecht): „Johann, geleiten Sie den Herrn mal herab, aber sehen Sie zu, daß kein Treppengeländer dabei beschädigt wird!“

— Unbesichtigte Kritik. Bei der sehr Langweiligen und ausgebreiteten Feste des Professors Quapler will sich ein Gast entfernen und bittet den Portier, ihm die Thür zu öffnen. — Portier: „Ne, der geht nicht; wenn ich Ihnen öffne, woll'n se gleich Alle 'raus!“

— Der bessere Theil. „Aber lieber Freund, bei dem Bettler müßt Du doch nicht gehen? Komm, ich mit uns, und dann spielt Antonie etwas Klavier.“ — „Aber nein, Kinder, laßt nur, so schlecht ist das Wetter doch nicht!“

— Verlorend. Madame: „Warum wurden Sie aus Ihrer vorigen Stellung entlassen?“ — Stellasuchendes Dienstmädchen: „Weil ich einmal vergißen hatte, die Kinder zu baden!“ — Kinder: „Ach, Mama, die nimm!“

„Es ist leider kein Zweifel möglich, Herr Waltherr.“

„Auch der Inhalt stimmt,“ bemerkte der Beamte, der das Päckchen inzwischen geöffnet hatte. „Es sind 10000 Mark darin. Es bleibt mir hiernach nichts anderes übrig, als Sie, Herr Janßen, wegen dringenden Verdachtes des Diebstahls zu verhaften.“

Ein erschütternder Schrei kam von den Lippen der jungen Frau, die ohnmächtig in den Armen ihres Vaters zusammenbrach.

\*

\*

Die Kunde von der Verhaftung Philipp Janßen's ging wie ein Lauffeuer durch die Stadt. Der junge Kaufmann hatte viele Freunde und es war keiner unter ihnen, der ihn eines solchen Verbrechens für fähig gehalten hätte. Aber es war ja kaum ein Zweifel möglich; wohl kam dem Einen oder dem Andern der Gedanke an die Wahrheit, doch da nicht der geringste Anhalt dafür vorhanden war, so hätte sich Jeder wohl, den Verdacht auszupfeifen. Vergeblich waren alle Bemühungen der Freunde Janßen's, diesen von dem furchtbaren Verdachte zu befreien; der Beweis seiner Schuld war zu klar. Die Vertheidigung konnte nichts anderes, als den makellosen Charakter des Schuldigen in die Waagschale legen und das war dem einen schweren Schuldbeweise gegenüber zu wenig. So konnte es nicht ausbleiben, daß Philipp Janßen zu langer Gefängnißstrafe verurtheilt wurde. Zwei Monate nach jenem glücklichen Weihnachtsabend verschwand er hinter den Mauern des Gefängnisses, um dort eine Schuld zu büßen, die zu begehren vielleicht Niemand unfähiger war, als er.

\*

\*

Vier Jahre sind vergangen, wieder ist der Winter gekommen mit seinen dunklen Abenden und seinem kalten, häßlichen Wetter, der Schreden der armen Leute, die kein warmes, freundliches Heim ihr Eigen nennen, sondern nur gar zu oft Hunger und Frost erdulden müssen.

In einem ärmlichen Vororte derselben Stadt, in dem der erste Theil dieser Geschichte sich abgespielt hat, wohnte in einem elenden Zimmer, das nur die allerdürftigste Ausstattung hatte, Frau Anni Janßen; nicht allein, sondern mit ihrem Töchterchen, das wenige Monate nach jenem Unglückstage, der ihr den Vaters entriß, geboren war. Was hatte die arme kleine Frau in diesen vier Jahren alles durchmachen müssen! Eltern oder wohlhabende Verwandte, die ihr hätten helfen können, besaß sie nicht, und die Verwandten ihres Mannes hatten sich entrückt abgemandt von der Frau des Mannes, der nur Schande über die Familie gebracht hatte. Doch Anni Janßen war an Arbeit gewöhnt und sie hatte mit doppelter Energie gearbeitet, da sie nicht nur für sich, sondern auch für ihr Kind zu sorgen hatte. Oft war es ein harter, bitterer Kampf gewesen, oft war sie nahe daran gewesen, zu verzweifeln, aber immer, wenn die Noth am größten war, kam eine unerwartete Hilfe und erfüllte sie mit neuem Lebensmuth. Doch zu der Zeit, wo dieser zweite Theil unserer Geschichte beginnt, sah es gar traurig aus. Die unglückliche junge Frau saß mit ihrem Töchterchen in ihrem ärmlichen Zimmer, das von keinem andern Licht erhellt war,

Schreibsal.

1  
2  
3  
4  
5  
6  
—  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
—  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
—  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
—  
28  
29  
30  
31

*Paul J. J. J.*

# 1901 August, Erntemonat, hat 31 Tage. Die Tage nehmen ab um 1 St. 39 M.

Tag	Heidsh. Kalender.	Kathol. Kalender.	Sonnen- Hö. u. m.	Mond- Hö. u. m.	Mondwechsel, Planetenlauf u.	Julianischer Kalender.	Quant. Nr.	Mondwechsel.
Do.	1 <b>Petri Kettenfeier</b>		434 7 56	9 15	M. 3. 12° 1' 13"	19 Elias	5	2. Viertel d. 7. Mrg. 9 U. 2 M.
Fr.	2 Guffav	Portiuncula	436 7 55	9 25	Das angenehme	20 Simeon		
Sa.	3 August	Stephanus	137 7 54	8 50	Wetter hält noch	21 Maria M.		
32	9. <b>Trinit.</b>	So. Vom ungerechten Haushalter. Lucas. 16. Sp. Ich will euch aber, sieben St. 1. Cor. 10.			Tag 16 St. 13 Min. Nacht 8 St. 47 Min.		6	Neumond d. 14. Mrg. 9 U. 27 M.
Ent.	4 Philibert	Dominicus	439 7 52	9 15	M. 3. 11° 57' 41"	22 Andreas		
Mo.	5 Dominicus	Maria Sch.	440 7 50	9 43	einige Zeit an	23 Christina		
Di.	6 <b>Verkündg. Christi</b>		442 7 48	10 16	und ist der	24 Anna	7	3. Viertel d. 22. Mrg. 8 U. 52 M.
Mi.	7 Donatus	Gajetanus	444 7 46	10 52	d. 7. Mrg. 9 U. 2 M.	25 Hermolaus		
Do.	8 Cyriacus	Cyriacus	445 7 44	11 38	Geuerate	26 Pantelen		
Fr.	9 Romanus	Romanus	447 7 43	12 1	sehr günstig.	27 Stephan	8	Vollmond d. 29. Abds. 9 U. 21 M.
Sa.	10 <b>Laurentius</b>		448 7 42	0 32		28 Gallinus		
33	10. <b>Trin.</b>	So. Beschöng. Jerusalems. Luc. 19. Sp. Von den geistlichen Gaben. 1. Cor. 12.			Tag 14 St. 49 Min. Nacht 9 St. 11 Min.		9	Bauern- regeln. 38 es in der ersten Woche heißt, so bleibt der Winter lange weiß. — Die Bitterung am Mar. Himmel. steigt sich 14 Tage lang zu halten. — Eine paarung u. Bar- thel schön, so ist ein guter Herbst zu sein.
Ent.	11 Titus	Tiburtius	450 7 39	1 35	M. 3. 11° 55' 43"	29 Abdon		
Mo.	12 Clara	Clara	451 7 37	2 43	Gewitter	30 Elias Ap.		
Di.	13 Hippolitus	Hippolitus	452 7 36	3 55	bei oft starkem	31 Eudocim	10	
Mi.	14 Eusebius	Eusebius	454 7 34	5 7	d. 14. Mrg. 9 U. 27 M.	1 August		
Do.	15 <b>Mar. Himmel.</b>		456 7 32	6 18	Wunde	2 Guffav		
Fr.	16 Isaac	Isaac	458 7 30	7 27		3 Isaac	11	
Sa.	17 Hilibald	Liberatus	459 7 28	8 35	kühlen die Luft.	4 Knaben		
34	11. <b>Trin.</b>	So. Vom Phariseer und Zöllner. Luc. 18. Sp. Ich ermahne euch aber. 1. Cor. 15			Tag 14 St. 25 Min. Nacht 9 St. 35 Min.		12	
Ent.	18 Schl. d. Gravelotte 1870.		5 1 7 26	9 41	M. 3. 11° 53' 6"	5 Hermann		
Mo.	19 Friedrich	Sebalb	5 2 7 24	10 47	Freudliche Tage	6 Berkl. Chr		
Di.	20 <b>Bernhard</b>		5 4 7 22	11 51	d. 2. (in Grd.)	7 Emlus	13	
Mi.	21 Hartwig	Hartwig	5 6 7 19	12 59	d. 22. Mrg. 8 U. 52 M.	8 Rathias		
Do.	22 Edward	Emothaus	5 7 7 17	1 51	d. 23.	9 Euplus		
Fr.	23 Jacobus	Venitus	5 9 7 16	2 47		10 Laurentius	14	
Sa.	24 <b>Bartolomäus</b>		5 10 7 14	3 37	<b>Hundst. Ende.</b>	11 Augustus		
35	12. <b>Trin.</b>	So. Vom Tauden und Stummen. Marc. 7. Sp. Ein solch Vertrauen. 2. Cor. 3.			Tag 14 St. 1 Min. Nacht 9 St. 59 Min.		15	
Ent.	25 Ludwig	Ludwig	5 11 7 12	4 20	M. 3. 11° 48' 19"	12 Photus		
Mo.	26 Samuel	Jephyrinus	5 13 7 9	4 59	Bei heller	13 Eufinus	16	
Di.	27 Gebhard	Rufus	5 15 7 7	5 32	und klar Luft	14 Michäus		
Mi.	28 Augustin	Augustinus	5 16 7 5	6 1	steigende	15 M. Gius.		
Do.	29 Joh. Enth.	Joh. Enth.	5 17 7 2	6 25	Temperatur.	16 Bild Christi	17	
Fr.	30 Benjamin	Isob. Lima	5 20 6 59	6 53	d. 28. Abds. 9 U. 21 M.	17 Nyon		
Sa.	31 Paulinus	Raymund	5 21 6 57	7 19		18 Florus		

## Wessen und Märkte.

2. Bassum Schw. Harburg Schw. Neustadt a. R. 4. Bennedtsstein.  
6. Emben a. B. Holz, Gießen, Hannover Schw. L. W. Heuburg B. Stolzenau B. 7. Krosen a. B.  
Braunschweig Schaf. Brundum Schw. Leer a. Peine Schaf. 9. Braunschweig Messe, Harburg Schw.  
Harpsiedt Schw. 12. Braunschweig W. P. Abdo. Schw. Bift., Geseß. 13. Emben B. W. Hannover  
Schw. P. Abdo. Hantensbüttel B. 14. Hele B. Barrel B. 14. Hele B. Ginter Schaf. Hildesheim Schaf.  
Leer B. Siebenburg a. B. 15. Bonn. 16. Barnstorf a. B. Dippold B. P. Harburg Schw. Amstungen  
Schw. Westlingen. 20. Emben B. Holz, Gardelegen, Gameln B., Siebenau B., Engen. 21. Leer B.  
Dudersladt a. P. Enlingen a. B. 23. Harburg Schw. 26. Braunschweig P. Abdo. Schw. Bift., Bredlau,  
Gerberg a. B. Kassel Messe, Lampfringe, Ling a. R. 27. Altrudhausen a. B. Blankenburg a. B. a. Bift.  
Emben B. W. Gießen, Hannover Schw. Münden a. D. a. B. Neubaldensleben. 28. Barenburg a. B.  
Bedersfeld, Celle B. Schaf. Leer B., Lüneburg Prod., Wagensfeld a. B. 30. Harburg Schw. Sylte a. B.

## Garten-Kalender.

**Obstgarten.** An den jungen Bäumen und Zwergbäumen werden die unangenehmen Augen abgebrüht. Mit dem Ocultiren wird fortgefahren.

**Gemüsegarten.** Zu säen sind in der ersten Hälfte: Winterkohlarten, Spinaat, Winterkarotten, Herbstrüben, mäßliche Rüben, Winterkohl, Petersilie. Zu pflanzen sind: allerhand Kohlarthen, Johannislauch, Thymian, Majoran.

**Blumengarten.** Es werden Keilen abgelegt. Es ist gut, wenn man die abgeblühten Rosenstöcke an den Spiken beschneidet, damit sie noch frisches Holz treiben und im künftigen Jahre desto schöner blühen.

— Ein Erfahrener. Fuhrmann (welcher von einem Gen darm arretirt und dabei etwas unfaßt behandelt wird): „Ich muß schon um eine andere Behandlung bitten. Ich kenn' mich aus — ich bin schon arretirt worden, da war'n Sie noch gar nicht auf der Welt!“

— Bettlerlogik. „Verzeihen, Herr Baron, daß ich mir die Freiheit nehme, unterthänigst um eine Unterstützung zu bitten.“ — „Ja, zum Teufel, Sie waren ja schon vorgeföhrt da!“ — „Ach, ich bin froh, daß Herr Baron mich heute kennen. Vorgesöhrt iagten Sie, Sie könnten mir nichts geben, da Sie mich nicht kennen. Heute kennen Sie mich aber.“

— Besuch. Fräulein: „Mein Bruder will Sie morgen besuchen und Ihnen sein neues Drama vorlesen.“ Herr: „Ich danke Ihnen, gnädigste Fräulein, — für die Warnung.“

— Aus der Schule. Lehrer: „Weist Du, was heimlich ist?“ — Schüler: „Ja!“ — Lehrer: „Warst Du denn schon mal verreist?“ — Schüler: „Nein!“ — Lehrer: „Nun wann hast Du denn heimlich gehakt?“ — Schüler: „Wenn ich nachhaken mußte.“

als von den schwachen Strahlen, die aus dem bescheidenen Fenster hervorleuchteten, das im Ofen glühte. Da Frau Janzen unablässig zu arbeiten pfliegte, so war die kleine Paula — so hieß Philipp Janzen's Tochter — nicht daran gewöhnt, im Dunkeln zu sitzen.

„Weshalb machst Du kein Licht, Mutter?“ fragte sie schließlich. „Es ist so schrecklich, im Dunkeln zu sitzen.“

„Ich habe weder Petroleum noch eine Kerze im Hause, mein Kind und auch kein Geld, etwas zu kaufen,“ antwortete mit Thränen in den Augen die Mutter. „Du mußt es schon ertragen, mein Herzenstind.“

„Weine nicht, Mütterchen,“ sagte Paulchen und schlang die Arme zärtlich um der Mutter Hals.

„Armes Kind, was soll aus uns werden?“ erwiderte Frau Janzen und drückte seufzend ihren kleinen Liebling an sich. „Ich fühle mich ja so schwach und so krank, daß ich mich kaum noch anrecht halten kann.“

„Kommt Vater denn noch nicht wieder?“ fragte die Kleine dann, wohl zum tausendsten Male in ihrem jungen Leben. Als sie begreifen gelernt hatte, daß andere Kinder einen Vater hatten und sie nicht, hatte sie natürlich die Mutter gefragt und diese hatte sich wohl gehütet, dem Töchterchen die Wahrheit zu sagen, sondern hatte eine Geschichte erfinden, wie es kam, daß der Vater so lange fort war.

„Ach, ich weiß es nicht, mein Kind,“ antwortete sie traurig.

„Aber Du sagtest doch, Mutter, daß er bald kommen würde. Ich habe meinen Vater doch noch gar nicht gesehen. Ich möchte gern, daß er käme und mich in den Arm nähme und küßte.“

„Mein Kind, mein liebes Kind, der liebe Gott wird ihn uns hoffentlich bald wieder geben,“ erwiderte die Mutter und heisse Tränen rannen ihr über das granddurchfurchte Antlitz.

Frau Janzen glaubte fest an ihres Gatten Unschuld, wie sehr auch der Schein gegen ihn sprechen mochte und in all der Noth und dem Elend, das sie durchgekauft, hatte die Hoffnung, daß ihr Gatte einst seine Unschuld erweisen und als ehrlicher Mann zurückkehren werde, ihr wie ein leuchtender Stern vorgeleuchtet. Jeden Abend hatte sie zu Gott gebetet, daß er ihr Kraft verleihen möge, so lange den harten Kampf mit dem Leben weiter zu führen, bis diese ihre einzige große Hoffnung erfüllt wäre. Nun war ja die Zeit nicht mehr gar so fern, daß Philipp Janzens Straßgeblieb, doch noch war keine Hoffnung, daß der Verdacht jener entehrenden Schuld, die den unglücklichen Jahre lang hinter die Mauern eines Gefängnisses gebaut hatte, von ihm genommen wurde. Diese Sorge quälte die arme Frau furchtbar; dazu kam die äußerste materielle Noth, wie sie bislang noch fern geblieben war. War es ihr mit ihrem Töchterchen auch oft knapp genug ergangen, eigentliche Noth hatten sie doch nicht zu erleiden brauchen. Jetzt war es so weit gekommen, wie wir gesehen haben, sie hatte nicht einmal mehr Licht im Hause. War es ein Wunder, daß der von Entbehrungen und Ueberanstrengungen ausgeehrte Körper der

Schreibblat.

1  
2  
3  
4  
—  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
—  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
—  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
—  
27  
28  
29  
30  
31

*Aufgezeichnet*

Tag	Reichs-Kalender.	Kathol. Kalender.	Sonnen- Hö. u. W. u. W.	Mond- Hö. u. W. u. W.	Mondwechsel, Planetenlauf etc.	Julianische Kalender.	Quart. Nr.	Mondwechsel.
36	13 Erin.	Ep. Vom barmherzigen Samariter. Luc. 10. Ep. Christus aber hat uns erhöht. Gal. 2.			Tag 13 St. 33 Min. Nacht 10 St. 27 Min.		9	2. Viertel d. 5. Nhm. 2 U. 27 W.
St.	1 Negidius	Negidius	5 23 6 56	8 15	19 Laurus			3. Viertel d. 12. Nhm. 10 U. 15 W.
Mo.	2 Rabel, Lea	Schubengf.	5 23 6 57	8 15	20 Sam. Pr.			4. Viertel d. 21. Nhm. 2 U. 33 W.
Dn.	3 Manfuetus	Manfuetus	5 26 6 51	8 54	21 Thaddäus			5. Viertel d. 21. Nhm. 2 U. 33 W.
Mw.	4 Moses	Mosias	5 26 6 49	9 38	22 Agatha			6. Viertel d. 21. Nhm. 2 U. 33 W.
Do.	5 Nathanael	Marcellinus	5 30 6 47	10 29	23 Epus			7. Viertel d. 21. Nhm. 2 U. 33 W.
Fr.	6 Magnus	Magnus	5 31 6 45	11 29	24 Dins			8. Viertel d. 21. Nhm. 2 U. 33 W.
Sa.	7 Regina	Regina	5 32 6 43	12 29	25 Bartholom.			9. Viertel d. 21. Nhm. 2 U. 33 W.
37	14 Erin.	Ep. Von jeha Ausfögen. Luc. 17. Ep. Ich sage aber, wandelt. Gal. 5.			Tag 13 St. 7 Min. Nacht 10 St. 58 Min.		10	1. Viertel d. 28. Nhm. 6 U. 36 W.
St.	8 Maria Geburt		5 34 6 41	0 34	26 Habrianus			2. Viertel d. 28. Nhm. 6 U. 36 W.
Mo.	9 Bruno	Gorgonius	5 35 6 38	1 44	27 Poimen			3. Viertel d. 28. Nhm. 6 U. 36 W.
Dn.	10 Soffhen	Nicol. Tol.	5 37 6 36	2 54	28 Moses			4. Viertel d. 28. Nhm. 6 U. 36 W.
Mw.	11 Gerhard	Protus	5 39 6 34	4 4	29 Joh. Enth.			5. Viertel d. 28. Nhm. 6 U. 36 W.
Do.	12 Ottilie	Guido	5 40 6 31	5 13	30 Alexander			6. Viertel d. 28. Nhm. 6 U. 36 W.
Fr.	13 Christlieb	Katernus	5 42 6 29	6 21	31 G. d. M. G.			7. Viertel d. 28. Nhm. 6 U. 36 W.
Sa.	14 Erböbung		5 44 6 27	7 28	1. September			8. Viertel d. 28. Nhm. 6 U. 36 W.
38	15 Erin.	Ep. Vom Kammion. Matth. 6. Ep. So wir im Geiste leben. Gal. 5.			Tag 12 St. 39 Min. Nacht 11 St. 21 W.		11	9. Viertel d. 28. Nhm. 6 U. 36 W.
Ent.	15 Konstantia	Nicomedes	5 46 6 24	8 33	2. Ramas			10. Viertel d. 28. Nhm. 6 U. 36 W.
Mo.	16 Euphemia	Cornelius	5 47 6 22	9 37	3 Anthymus			11. Viertel d. 28. Nhm. 6 U. 36 W.
Dn.	17 Lambertus	Lambertus	5 48 6 20	10 39	4 Babylas			12. Viertel d. 28. Nhm. 6 U. 36 W.
Mw.	18 Quatember		5 49 6 18	11 40	5 Zacharias			1. Viertel d. 29. Nhm. 6 U. 36 W.
Do.	19 Nacarius	Timarius	5 51 6 16	12 41	6 Mich. Erp.			2. Viertel d. 29. Nhm. 6 U. 36 W.
Fr.	20 Friederike	Enochus	5 53 6 13	1 27	7 Sozon			3. Viertel d. 29. Nhm. 6 U. 36 W.
Sa.	21 Matthäus	Matthäus	5 55 6 11	2 13	8 Mar. Seb.			4. Viertel d. 29. Nhm. 6 U. 36 W.
39	16 Erin.	Ep. Vom Jüngling in Nain. Luc. 7. Ep. Wir, dem Allergeringsten. Eph. 2.			Tag 12 St. 12 Min. Nacht 11 St. 48 Min.		12	5. Viertel d. 29. Nhm. 6 U. 36 W.
Ent.	22 Moriz	Moriz	5 56 6 8	2 53	9 Joach. u. W.			6. Viertel d. 29. Nhm. 6 U. 36 W.
Mo.	23 Iori	Izella	5 58 6 6	3 27	10 Menodora			7. Viertel d. 29. Nhm. 6 U. 36 W.
Dn.	24 Joh. Empf.	Joh. Empf.	6 0 6 4	3 58	11 Theodora			8. Viertel d. 29. Nhm. 6 U. 36 W.
Mw.	25 Kleophas	Kleophas	6 1 6 1	4 26	12 Autonon.			9. Viertel d. 29. Nhm. 6 U. 36 W.
Do.	26 Epprian	Epprianus	6 3 5 59	5 12	13 Cornelius			10. Viertel d. 29. Nhm. 6 U. 36 W.
Fr.	27 Göt. u. D. n.	D. n.	6 5 57	5 18	14 Erböb.			11. Viertel d. 29. Nhm. 6 U. 36 W.
Sa.	28 Wenzeslaus	Wenzeslaus	6 5 54	5 37	15 Nicamor			12. Viertel d. 29. Nhm. 6 U. 36 W.
40	17 Erin.	Ep. Vom Wasserfuchfen. Luc. 14. Ep. So erachte man euch ich. Ephes. 4			Tag 11 St. 44 Min. Nacht 12 St. 16 Min.		13	1. Viertel d. 30. Nhm. 6 U. 36 W.
Ent.	29 Michaelis		6 8 5 52	5 52	16 Euphemia			2. Viertel d. 30. Nhm. 6 U. 36 W.
Mo.	30 Hieronymus	Hieronymus	6 10 5 50	5 50	17 Sophia			3. Viertel d. 30. Nhm. 6 U. 36 W.

Wessen und Märkte. 1. Leipzig Michaelismesse. 2. Dassel. 3. Alfeld Schw., Brenburg, Emden B. W., Langensalza. 4. Brinkum Schw., Bücken a. B., Hildesheim B. Schaf, Lüneburg Schw., Stolzenau B., Wittenhausen a. B. 5. Leer B., Magdeburg-Sudenburg. 6. Harburg Schw., Sylt Schw., Twistringen Schw., Wunstorf B. 9. Wreslau, Norden. 10. Egeln, Emden B. W., Hannover Schw. P. Alder, Sapa B., Nide a. B. 11. Bodenwerder B., Elle B., Leer B. 12. Artern, Nienburg a. Wese a. B. Holz Schw. 13. Harpstedt Schw., Harburg Schw. 14. Clausthal, Nordhausen. 15. Boffum a. B., Emden B. Gentlin, Wiesen, Hameln B., Hannover, Peine a. B. 18. Leer a. B. P. Schöndorfen. 19. Hohenhameln a. B., Mühlenhausen i. Lär B. Wd., Sömmersda a. B. Gem. 20. Nießholz a. B. P., Harburg Schw., Kirchweyhe Schw., Neubatzenfelden. 21. Magdeburg. 22. Langelsheim. 23. Ravenshadt Jahrm. Lutterberg a. B. 24. Bederke, Emden B., Hannover Schw., Korbach, Remndorf B., Salzderhelden. Schleusen a. Schw. Gem., Polle a. B. 25. Braunschweig Rindv., Elle B., Duderstadt a. P., Geseke, Helligenstadt a. P., Langensalza B., Leer B., Rodewald a. B. 27. Harburg Schw., 28. Lüneburg Prod. 30. Wschersleben, Fleischerdt, Dingelsdt a. P., Eime, Erdmünden, Lüneburg Verflüsse, Markoldendorf, Neustadt, Seefeldt.

## Garten-Kalender.

**Obgarten.** Von copulierten Stämmchen muß man den Verband abnehmen, und bei oculierten solchen lüften, wenn's Noth ist. Samen muß man sammeln von allem Obst, und kann es auch legen.

**Gemüsegarten.** Zu säen ist: Spinat, Biersäie, Ranzel, Schnittkohl und brauner Kohl, um sie im Frühjahr zu Gemüse zu gebrauchen. Gepflanzt werden: Chalotten, Winterzwiebeln, Winterkohl und alle Arten Winterkohl.

**Blumengarten.** Will man gegen Weibhachten blühende Tulpen haben, so werden die Zwiebeln jetzt gleich eingeseht. Die Köpfe werden in die Erde gegraben und dort so lange gelassen, bis es anfängt stark zu frieren; man kann gelben Laß, Goldlaß und Winterkryogen in Köpfe setzen. Marienblumen werden umgelegt. Reife Blumenstängel wird abgenommen und in einer Schachtel aufbewahrt.

— Arzt (einen alten Corpsstudenten untertugend) trinken Sie vielleicht viel Wasser?"

— Deutlich, Dame: "Sie verfolgen mich schon eine ganze Stunde, mein Herr! wenn Sie aber denken, ich rede Sie zu sehr an, so irren Sie sich sehr."

— Angenehme Bekanntschaft! Ein energischer Entdeckungsfreisender kam einst in das Gebiet wilder Afrikaner und fragte dort den Häuptling, ob er vielleicht seinen Consulargenten Ringston kenne. — Sehr genau, denn ich habe ihn vor einigen Monaten aufgegriffen."

— Nur Wuth, Herr: "Sie anhaltend schönes Wetter es doch ist!" — Dame: "Aun, weshalb find Sie denn so lachend?"

— Im Restaurant. Hausfrau: "Kaufen Sie für Ihre Braut ein schönes Portemonnaie, junger Herr." — Herr (sängerlich): "Machen Sie, daß Sie fortkommen, das ist nicht meine Braut!" — Hausfrau: "Warum denn gleich so aufgeregt? Ist'n Sie doch froh!"

armen Frau endlich zusammenbrach? Als am nächsten Tage auf Veranlassung der Zimmernachbarn der Armenarzt des Distrikts, Dr. Petri, zu ihr kam, konstatierte er ein schweres Nervenfieber und ordnete ihre Ueberführung in das städtische Krankenhaus an, während die kleine Paula einer Kinderbewahranstalt übergeben wurde.

Während Frau Jansen im Krankenhause mit dem Fieber kämpfte, lag auch in einem hübschen Hause derselben Stadt ein Mann auf dem Krankenlager. Es war noch ein alter Mann, doch dem bleichen Antlitze war schon der Stempel des Todes aufgeprägt. Todesgedanken waren es auch, die die Seele des sterbenden Mannes erfüllten. Er blickte zurück auf sein vergangenes Leben und der Gedanke an den Tod wurde ihm nicht leichter dadurch, daß er sich hätte sagen dürfen: wenn Du auch menschlich im Leben gelehrt hast, so hast Du Dich doch alle Zeit bemüht, den rechten Weg zu wandeln.

Im Gegentheil, eine schwere Schuld drückte ihn und jetzt, wo er das Nahen des Todes fühlte, sehnte er sich darnach, sein Gewissen zu erleichtern. Sein bester Freund war der Arzt, der ihn behandelte, Dr. Petri; ihm wollte er ein Bekenntniß ablegen, ehe es zu spät war. Schon mehrmals hatte er ungeduldig die barmherzige Schwester, die ihn pflegte, nach dem Kommen des Freundes gefragt und erleichtert athmete er auf, als dieser endlich eintrat.

"Wie geht es Ihnen, Goldheim?" fragte der Arzt, indem er die Hand des Kranken ergriß.

"Schlecht, Doktor," erwiderte der ehemalige Kassirer der Firma Eisfeld und Walter. "Ich fühle, daß es mit mir zu Ende geht."

"Sie müssen nicht so schwarz sehen, Goldheim," sagte der Arzt ermutigend, obwohl ein Blick ihn überzeugt hatte, daß ein Sterbender vor ihm lag.

"Nein, nein, Doktor, ich weiß es, meine Stunden sind gezählt. Doch ich muß, ehe ich sterbe, mein Gewissen erleichtern."

"Haben Sie so Schweres auf dem Gewissen?" fragte der Arzt.

"Sie werden mich verachten, wenn Sie es gehört haben, aber verdammen Sie mich nicht allzu sehr. Wissen Sie, was der Neid, die Eifersucht aus einem Menschen machen kann? Verhängnisvolle Tölpel, die vor keiner That zurückschrecken. Sehen Sie mich nicht an, als ob ich irre redete, es ist leider nur zu wahr, was ich sage. Das Glück eines Menschen habe ich vernichtet, eines Menschen, der mir nie etwas zu Leide gethan hat, als daß er besser war als ich. Hören Sie es. Philipp Jansen ist unschuldig, denn ich war es, der die Banknoten stahl und in seine Tasche steckte."

Entsezt war der Doktor emporgesprungen: "Um Gottes Willen, Mensch," rief er, "Sie reden irre!"

"Nein, nein, es ist so. Ich wußte nicht, was ich that. Ich hörte, wie er ausgezeichnet werden sollte, ohne daß man meiner im Geringsten gedachte; und da ergriff mich der Neid, der furchtbare Neid und ich that, was ich in wenigen

Schreibtal.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

—

16

17

18

19

20

21

—

22

23

24

25

26

27

28

—

29

30

*Mein Auf*

Tag	Reichs- Kalender.	Kathoi. Kalender.	Ernen- Wf. n. m.	Wendes- Wf. n. m.	Planetenlauf u.	Sulianscher Kalender.	Quart. Nr.	Wondschesf. W. d. Birtel
Da.	1 Memigind	Memigind	6 11 5 48	11 48	M. 3. 11' 4" 17"	18 Eumenius	1	☾ d. 4. Abds.
Do.	2 Bollrod	Reobegar	6 12 5 46	11 46	8 25	19 Troppinus		9 U. 52 M.
Do.	3 Ewald	Sandib. 18	6 14 5 44	11 44	9 23	20 Quaternus		☾ Kremond
Fr.	4 Traugideus	Franz	6 16 5 41	11 41	10 28	21 Enstathius		☾ d. 12. Rdh.
Sa.	5 Gides	Placidus	6 17 5 39	11 39	11 30	22 Phobas	1	☾ d. 12. Rdh.
<b>41</b>	<b>18. Ertr.</b>	☾ Vom größten Gebete. Wirth. 22.			☾ 9 U. 5 M.			☾ d. 12. Rdh.
Ent.	6 Charitas	Charitas	6 19 5 37	11 37	12 30	23 Tob. Empf.		☾ d. 20. Abds.
Mo.	7 Spras	Marius	6 21 5 34	11 34	13 30	24 Thella		☾ d. 20. Abds.
Do.	8 Epbraim	Brigita	6 22 5 32	11 32	14 30	25 Euphrosina		☾ d. 27. Rdh.
Do.	9 Dionysius	Dionysius	6 23 5 30	11 30	15 30	26 Verb. Joh.		☾ d. 27. Rdh.
Do.	10 Amalia	Franz B.	6 25 5 28	11 28	16 30	27 Calixtarus		☾ d. 27. Rdh.
Fr.	11 Burchard	Placidia	6 27 5 26	11 26	17 30	28 Chariton		☾ d. 27. Rdh.
Sa.	12 Ebernfried	Raminilian	6 29 5 24	11 24	18 30	29 Michaelis		☾ d. 27. Rdh.
<b>42</b>	<b>19. Ertr.</b>	☾ Vom Gichtbrüchigen. Wirth. 9.			☾ 2 U. 11 M.		2	☾ d. 27. Rdh.
Ent.	13 Solomon	Edmund	6 30 5 21	11 21	19 30	30 Gregorius		☾ d. 27. Rdh.
Mo.	14 Wilhelmine	Galixtus	6 32 5 19	11 19	20 30	☾ 1. October		☾ d. 27. Rdh.
Do.	15 Gertwig	Theresia	6 34 5 17	11 17	21 30	1 Gyprianus		☾ d. 27. Rdh.
Do.	16 Gallus		6 36 5 15	11 15	22 30	2 Dionysius		☾ d. 27. Rdh.
Do.	17 Florentin	Hedwig	6 38 5 13	11 13	23 30	3 Hieronimus		☾ d. 27. Rdh.
Fr.	18 Lucas	Lucas	6 39 5 10	11 10	24 30	4 Peter, Alex.		☾ d. 27. Rdh.
Sa.	19 Polomäus	Petrus v. A.	6 41 5 8	11 8	25 30	5 Thomas A.	3	☾ d. 27. Rdh.
<b>43</b>	<b>20. Ertr.</b>	☾ Von der Reformation durch Luther. Co. v. Ep. nach freier Wohl.			☾ 1. Nov.			☾ d. 27. Rdh.
Ent.	20 Reformationst.		6 43 5 6	11 6	26 30	6 Sergius		☾ d. 27. Rdh.
Mo.	21 Ursula	Ursula	6 45 5 4	11 4	27 30	7 Silvanus		☾ d. 27. Rdh.
Do.	22 Kaiserin Geburtst.		6 47 5 2	11 2	28 30	8 Jacobus		☾ d. 27. Rdh.
Do.	23 Severinus	Joh. v. 6	6 48 5 0	11 0	29 30	9 Eulampius		☾ d. 27. Rdh.
Do.	24 Salomone	Napheal	6 49 4 59	10 59	30 30	10 Philippus		☾ d. 27. Rdh.
Fr.	25 Helmb	Crispin	6 51 4 57	10 57	31 30	11 Philippus		☾ d. 27. Rdh.
Sa.	26 Amundus	Evastus	6 53 4 55	10 55	32 30	12 S. Mel. v. G.		☾ d. 27. Rdh.
<b>44</b>	<b>21. Ertr.</b>	☾ Von des Königs Rechnung. Wirth. 15.			☾ 2. Nov.		4	☾ d. 27. Rdh.
Ent.	27 Sabina	Sabina	6 55 4 53	10 53	33 30	13 Agastius		☾ d. 27. Rdh.
Do.	28 Reformationst.		6 56 4 51	10 51	34 30	14 Euphemius		☾ d. 27. Rdh.
Do.	29 Abfah	Glaudia	6 58 4 49	10 49	35 30	15 Longinus		☾ d. 27. Rdh.
Do.	30 Engelhard	Narcissus	7 0 4 47	10 47	36 30	16 Pofas		☾ d. 27. Rdh.
Do.	31 Hedwig	Alfagang	7 2 4 45	10 45	37 30	17 Lucas Ep.		☾ d. 27. Rdh.

Reffen und Weiler. 1. Aifeld o. B., Altenbeuthen o. P., Emben a. R., Holz, Erfurt B. R., Gardelegen, Wiegen,  
 GutsMuths a. B., Jänschke a. B., Korbach a. B., Schw., Schöf., Gump., Koppengraben, Pingen, Plünderp. P., Schmidt  
 2. Gerigge, Wunflor a. B. 3. 2. Leer B., Niederort a. B., Reine Schöf., Gerrel a. B. 3. Halberstadt, Forcum a. B.  
 Gangerhausen. 4. Voffum Schim., Garburg Schim. 5. Erfurt. 7. Braunsf. a. B., Gehrde, Pingen a. B. 8. Luchfing-  
 Wietfeld. 9. Fellenhildt, Emben B. Holz, Hannover Schim. P. Rod., Pangeloh a. B., Twirfingen a. B., Reine B.  
 9. Braunsftein o. P., Ferkel a. B., Gell. o. B., Hagen B., Gr. Zahede o. B., Leer B., Kermide a. B., Stoljenn a. B.  
 10. Eyfe B. 11. Gorburg Schim., Garfchid Schim., Neubrandenb. B., Neufeld o. R. a. B. 14. Seckern, Korden a. B.,  
 Diercke o. P., Pormoul o. B. 15. Auerich B., Vornhoff a. B., Emben B. P., Gmelin a. B., Korbach a. B., Schilbruch B.  
 16. Leer o. P. P., Pimben, Wogenfeld B. 17. Wogeburg-Neufeld, Welfertingen. 18. Gorburg Schim., Kirmgrehde Schim.  
 19. Sebedeife, Brinkum V. Schim. 2. Gerberg a. P., Hildesheim, Niblenhagen L. Th. o. B. R., Korden o. B., Salzitter,  
 22. Braunsftein B., Rindt Schim., Glinberg a. B. 3. Emben B., Wiegen, Hannover Schim., Neufeldbenteben, Ofterleben.  
 Hage a. B. 3. Tob. 23. Gelle B., Leer B. 24. Forch, Dubernatt B., Jota a. B. Holz B., Gimmerda o. B. em.  
 25. Arentsburg a. B., Diepold B. P., Gorburg Schim. 26. Cersen a. B. 28. Sobenfelte, Gindf. Geßf., Gnan., Jarday,  
 o. Prod., Korden a. B. 29. Auerich a. B. P., Bernburg, Brodum a. B., Emben B., Altleide, Gommern, Lauenan a. B.  
 Pingen, Nörden, Ofterode, Reine a. B. 30. Leer B., Solingen a. B., Uelot a. B., Wittenhagen. 31. Rumpfringe  
 Regensburg a. B. 3. Hau.

# Garten-Kalender.

**Obgarten.** Samen-  
schalen anzulegen von Kern-  
und Steinobst, das Schalen-  
obst legt man lieber im  
Frühjahr. Segen die Be-  
schädigung der Bäume werden  
die Bäume mit Dornen ein-  
gebunden. Die Apfelbaum-  
knospe wird weggeschnitten,  
indem man Papierstreifen  
um die Stämme der Bäume  
legt und solche mit Theer  
bestreicht.

**Gemüsegarten.** Spar-  
geßelner werden gegen Ende  
des Monats bis in die  
Mitte des künftigen gelegt.  
Zu pflanzen: Winterkohl,  
Peterslauch, Johannislauch  
Echalotten. Die lebigen  
Beete müssen umgegraben,  
und, wo es nöthig ist, ge-  
güngt werden, damit sie  
die völlige Winterfrucht ge-  
nießen. Die Spargelsfelder  
müssen gegen Ende des Mo-  
nats gereinigt, und, wenn  
die Stengel abgeschnitten  
sind, mit einer Mistgabel um-  
gegraben und mit kurzem  
Mist bedeckt werden.

— Unüberlegt. Baron:

„Unabgesehene Freude, ein-  
empfangen Sie dieses Bouquet  
mit den heiligsten Glück-  
wünschen zu Ihrem heutigen  
„Geburtsstage.“ — Freudelein:  
„Ah, Rosen im Herbst! Sie  
rennern mich so recht an das  
Vergängliche. (Träumerisch.)  
Ja ja, wie die Zeit entteilt.  
Deute zähle ich 24 Jahre,  
und übermorgen werden es  
gerade 30, daß mein guter  
Vater starb.“

— Unangenehmer Druck-  
fehler. (Aus einer Annonce.)  
Keine neu eingetroffenen  
Winterklosse kann ich alten  
(allen) Damen auf das  
Beste empfehlen.

— Gefängnißgeistlicher:  
„Sagen Sie mir, warum sind  
Sie erstlich hier?“ —  
Däfling: „Weil ich nicht  
taus kann.“

— Eine altnordische Mut-  
ter. „Wie Sie wissen,  
lebe ich allein, hat die Frau  
venatorisch unendlich ein  
kleines bekommen.“ — „Ja,  
und nun?“ — „Nun denken  
Sie sich nur, Gesteht hat  
sie sich darüber!“

Stunden bereute. Aber dann hatte ich nicht den Muth,  
mich selbst als Thäter anzugeben und so ließ ich es ge-  
schehen, daß Philipp Jansen ins Gefängniß wanderte.“

„Es ist jetzt keine Zeit,“ sagte der Doktor in furcht-  
barer Erregung, „Ihnen Vorwürfe zu machen wegen dieser  
ungeheuerlichen That, sondern jetzt heißt es, gut zu machen,  
was gut zu machen ist, so lange es noch Zeit ist.“

„Das ist ja mein sehnlichster Wunsch,“ fiel Holdheim  
ein. „Hören Sie mich nun an. Ich bin ein vermögender  
Mann und habe keine Erben. Mein ganzes Vermögen ge-  
hört Jansen.“

„Mit Geld allein ist es nicht gethan.“

„Gewiß nicht. Hören Sie nun weiter. Alles, was ich  
Ihnen gesagt habe, habe ich schon vor längerer Zeit aus-  
führlich zu Papier gebracht; dem Schriftstück fehlt nur noch  
meine Unterschrift.“

„Wo ist das Papier?“ fiel der Doktor eifrig ein.

„Dort in dem mittleren Auszuge des Schreibtisches, zu  
dem der Schlüssel in meiner Börse ist,“ war die mit immer  
schwächer werdender Stimme geprüfene Antwort des  
Sterbenden, der erschöpft von der Erregung dieses Be-  
kenntnisses in die Kissen zurückfiel.

Der Arzt nahm den Schlüssel aus der neben dem Bette  
liegenden Börse, öffnete den Auszug und fand dort das ver-  
hängnißvolle Schriftstück. Schnell holte er Feder und Tinte,  
richtete den Sterbenden im Bette empor und nachdem er auch  
die Schwester, die gleich nach seiner Ankunft das Zimmer  
verlassen hatte, wieder herbeigerufen hatte, ließ er in deren  
Gegenwart das Schriftstück unterzeichnen.

„Sie haben schwer gefehlt, Holdheim,“ sagte er zum  
Abschied zu dem Sterbenden. „Doch haben Sie durch dieses,  
wenn auch späte Bekenntniß wenigstens etwas wieder gut  
gemacht. Möge Gott Ihnen gnädig sein.“

Es war die höchste Zeit gewesen für Holdheim, sein  
Gewissen zu erleichtern; denn als an demselben Tage die  
Sonne unterging, stand er bereits vor dem ewigen Richter.

Zwei Monate sind vergangen; es ist wieder Weih-  
nachten. In derselben Wohnung, in der sie mit ihrem  
Gatten einst so glücklich war, waltet wieder Frau Anni, die noch  
etwas blaß ausieht, aber doch von der schweren Krankheit  
vollständig genesen ist. Von dem Tage an, als man ihr die  
Nachricht bringen konnte, daß Philipp Jansens Unschuld offen-  
bar geworden sei, war die Genesung mit Riesenschritten vor-  
wärts gegangen. Die Herren Eisfeld und Walther hatten es  
für ihre Ehrenpflicht gehalten, sofort in ausgiebigster Weise  
der Gattin des schwer gekränkten Jansen beizuspringen und  
da gerade die alte Wohnung frei war, hatte man sie aus-  
gestattet und die junge Frau war überglücklich gewesen, als  
man sie mit ihrem Töchterchen dorthin geführt hatte.

Nun war es wieder Weihnachten und dieser Weihnachts-  
tag war von ganz besonderer Bedeutung; war es doch der  
Tag, an dem Philipp Jansen der Freiheit und den Seinen  
wieder geschenkt werden sollte. Dr. Petri war vor einer Viertel-  
stunde fortgefahren, um den Freund zu holen. Währenddessen

Schreibtal.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

Tag	Reichs-Kalender.	Kathol. Kalender.	Scenen- u. m. u. m.	Wunder- u. m. u. m.	Rondwechel, Planetenlauf u.	Julianischer Kalender.	Quart. u. W.	Rondwechel.
Do.	1 Aller Heiligen		7 4 4 4 3	11 47	R. 3. 11' 26" 14"	19 Joel Pr.	5	☾ 2. Viertel d. 3. Wrg. 8 U. 24 W.
Fr.	2 Aller Seelen (Martia)		7 6 4 4 1	10 36	Heftiger Wind	20 Artemius		☾ Neumond d. 11. Wrg. 8 U. 34 W.
45	22. Trin.	Ed. Petrus sprach zu Jesu. Matth. 18. Ep. Ich danke meinem Gott. Phil. 1.				Tag 8 St. 31 W. Nacht 14 St. 29 W.	6	☾ 2. Viertel d. 19. Wrg. 9 U. 23 W.
Ent.	3 Reflor	Alexander	7 8 4 3 9	11 47	R. 3. 11' 18" 45"	21 Philaron		☾ Vollmond d. 26. Wrg. 2 U. 18 W.
Mo.	4 Charlotte	Carol. Bor.	7 9 4 3 8	10 55	d. 3. Wrg. 8 U. 24 W.	22 M. G. Bild		
Du.	5 Erich	Emmerich	7 11 4 3 8	2 2	bring	23 Sergius		
Ww.	6 Leonhard	Bernward	7 12 4 3 4	3 8	gegen Mitter des Monats	24 Arethos		
Do.	7 Erdmann	Engelbert	7 14 4 3 3	4 14	Regen und	25 Marcianus		
Fr.	8 Claudius	4 gefr. M.	7 16 4 3 1	5 19		26 Dmetrius		
Sa.	9 Theodor	Theodor	7 18 4 2 9			27 Neft		
46	23. Trin.	Ed. Die Pharisäer gingen hin. Matth. 22. Ep. Ich achte es alles für Schaden gegen. Phil. 2.				Tag 9 St. 8 W. Nacht 14 St. 52 W.	7	
Ent.	10 Martin Luther		7 20 4 2 8	6 23	R. 3. 11' 16" 39"	28 Alpha		
Mo.	11 Martin Bischof		7 22 4 2 6	7 22	d. 11. C in Erdf.	29 Anastasia		
Du.	12 Kunibert	Mart. Pappi	7 23 4 2 4	8 21	und sichtbare Sonnenfinsternis.	30 Jacobus		
Ww.	13 Eugen	Eugen	7 25 4 2 3	9 16		31 Stachys		
Do.	14 Hieb	Bernward	7 27 4 2 2	10 5	d. 11. Wrg. 8 U. 34 W.	1 Novemb.		
Fr.	15 Johanna	Zuendus	7 28 4 2 1	10 45	Schneefäher.	2 Aller Seelen		
Sa.	16 Ottomar	Wilhelmine	7 30 4 1 9	11 26		3 Daniel		
47	24. Trin.	Ed. Es kam der Oberken. Matth. 9. Ep. Wir hören nicht auf. Kol. 1.				Tag 8 St. 47 W. Nacht 15 St. 18 W.	8	
Ent.	17 Hugo	Gregor	7 31 4 1 2	11 59	R. 3. 11' 14" 10"	4 3 Mart.		
Mo.	18 Leopoldus	Gelasius	7 33 4 1 1	12 52	Die Luft	5 Erich		
Du.	19 Elisabeth	Elisabeth	7 35 4 1 6	1 16	d. 19. Wrg. 9 U. 23 W.	6 Theodor		
Ww.	20 Waf- und Festtag		7 37 4 1 5	1 41	flart sich	7 Nephtim.		
Do.	21 Maria Dpfer		7 39 4 1 4	2 8	zu eingen	8 Joanne		
Fr.	22 Ernestine	Eugen	7 40 4 1 3	2 39	schönen Tagen.	9 Terent.		
Sa.	23 Clemens	Clemens	7 42 4 1 1			10 Phil. A.		
48	25. Trin.	Ed. Jesus sprach zu seinen Jüngern. Matth. 24. Ep. Wir wollen euch, lieben Brüder. 1. Thess. 4.				Tag 8 St. 26 W. Nacht 15 St. 35 W.	9	
Ent.	24 Todtenfest	Chrysogenes	7 44 4 9	3 14	R. 3. 12' 1" 33"	11 Engelbert		
Mo.	25 Catharina	Catharina	7 45 4 8	3 56	d. 25. C in Erdn.	12 Dnesiphor		
Du.	26 Conrad	Conrad	7 47 4 7	4 50	d. 26. Wrg. 2 U. 18 W.	13 Joh. Chr.		
Ww.	27 Otto	Robert	7 48 4 7	5 33		14 Gudwig		
Do.	28 Günther	Suffienus	7 49 4 6	7 3	oft stürmisch	15 Gudwig		
Fr.	29 Eberhard	Saturnius	7 51 4 6	8 17	und unfreundlich	16 Gottfried		
Sa.	30 Andreas, Ap.		7 52 4 5	9 31	bei rauher Enjt.	17 Theresia		

Bauernregeln.

Wenn das  
Druckstein an der  
gebratenen  
Kartensagen  
braun  
ist, so soll es  
mehr Schnee  
als Kälte, wenn  
es weiß ist,  
mehr Kälte als  
Schnee bedeuten.  
— November  
beruht auf der  
Gelehrtheit  
[Schäpke].

100jähriger  
Kalender.

1. bis 7. napfoll.  
8. bis 15. H. en  
und Schnee.  
16 bis 23. H. rter  
Rebel. 24. bis 30.  
raute Luft.

Wessen und Märkte. Bassum a. B., Harburg Schw., Eyse Schw., Twistringen Schw.,  
Munster B. 4. Dungen, Norden a. B. 5. Aurich B., Emden B., Erfurt B. R., Ganderheim, Genthin  
Hannover, Harpstedt a. B., Korna a. B., Meiburg B. 6. Barfinghausen a. B. Schulz, Brunkum Schw.,  
Leer Fittich. 7. Kergen a. B., Korbach, Lebrte a. B. Schaf, Wallensen, Wegeteben. 8. Harburg Schw.,  
Mandelstsch a. B. 11. Eise, Lüneburg P., Munden a. B., Norden a. B., Schlafen, Wobis a. B., Wisen a. R.  
12. Aurich B., Emden B., Hardeleben, Hannover P. Rdd. Schw., Rendsf. B., Schleusingen. 13. Boden-  
werder, Gelle B. Wachs König, Gieboldshausen, Kirchhof a. B., Leer B. 14. Volzham, Wangleben,  
Bredensahl B. 15. Bassum Schw., Harburg Schw., Kirchweyse Schw. 18. Bodenem, Breblau,  
Norden a. B., Suchfa, Salghemmendoe. 19. Altbruchhausen B., Sameln B., Leer B., Queblau,  
Stelzenau a. B. 21. Verden a. B. 22. Harburg Schw. 25. Adelebsen, Hannover E. Schw., Röttingen,  
Niederde a. B. 26. Bomm, Gieken, Lobe a. B., Mänder a/D. a. B., Springe a. B. 27. Gelle B., Duder-  
stadt a. B., Heiligensadt a. B., Leer B., Eingen. 28. Steperberg a. B. 29. Diepold B. P., Haarburg Schw.,



## Garten-Kalender.

**Obstgarten.** Die Beschäfte des vorigen Monats sind nachzuholen.

**Gemüsegarten.** Gekäst kann werden gleich Anfangs Kapuzen auf Beete, die im Frühjahr nicht gleich gebraucht werden, Juckermurzeln. Der Endkohl ist aus dem Garten in den Keller zu verpacken.

**Blumengarten.** Die zeitigen pfeennizierenden Blumenspflanzen, welche im Lande ausbauen sollen, werden mit Sand bedeckt. Wenn es noch nicht gefeßen, werden Kirschen und Primeln gekäst.

— Serenissimus geht mit Kindermann in der Stadt spazieren. Sie bleiben unwillkürlich bei einer Sarg-Niederlage stehen. Es entspinnt sich zwischen ihnen ein Gespräch über die Vortheile der Holz- und Metallfärge. Als Kindermann für die Metallfärge sehr eintritt, sagt Serenissimus: „Ach, lieber Kindermann, ach, haben ja ganz recht, gewiß viele Vortheile, aber, ach, halte doch Holzfärge für, ach, gesünder.“

— Der besorgte Antiquitätenhändler. Dame (ihren Mann bestürmend, daß er ihr ein Paar Basen kaufen soll): „Wenn Du diese kleine Aufgabe nicht mal machen willst, so — so —“ — Antiquitätenhändler (erschrocken): „Um Gotteswillen, gnädige Frau, fallen Sie auf dem Stuhl hier nicht in Ohnmacht, das ganze Ding geht in Trümmer!“

— Der unerfahrene Piccolo. „Fritz, mach' mal 'n Sprung hinüber in den „Goldenen Hirschen“ und schau, ob die Herren von der Teutonia noch dräben sind.“ Piccolo (nach seiner Rückkunft): „Kein, es ist Niemand dräben.“ — Spun: „Dank Du denn auch unter die Tische geschaut?“

— Auf der Jagd. Förster: „Warum schießen Sie denn nicht auf den Haken?“ — Schmidt (Kaufmann): „Ach lassen Sie nur, mein Freund, sag Sie: Leben und leben lassen.“

war Frau Anni in freudigster Erregung beschäftigt, den prächtigen Christbaum anzuzünden, den sie ausgespugt hatte und die kleine Paula stand dabei und klappte vor Freude in die Hände; denn einen solch' herrlichen Lichterbaum hatte sie noch nie gesehen.

Rum strahlte der Baum in seiner ganzen Pracht und Frau Annie saß in glühender Erwartung da und horchte auf jedes Geräusch, das sich von der Straße vernehmen ließ. Klein Paulchen hatte sich eng an die Mutter geschmiegt und plappert: nach Kinderart fröhlich in den Tag hinein. Das Kind konnte ja den heiligen Ernst dieser Stunde nicht verstehen; es freute sich nur gewaltig, daß es endlich den Vater sehen sollte, von dem Mütterchen ihm so viel erzählt hatte.

Jetzt ließ sich das Rollen eines Wagens auf dem hart gefrorenen Schnee vernehmen, jetzt hielt er vor dem Hause und gleich darauf hörte man eilige Männer Schritte auf der Treppe — ein Zittern ging durch Frau Jansens Körper — sie wollte dem Gatten entgegen eilen, doch die Kniee versagten ihr den Dienst.

„Mütterchen, komm doch.“ rief die kleine Paula; „der Vater ist ja da, hörst Du denn nicht?“

Da flog die Thür auf und mit einem Jubelschrei, der aus tiefstem Herzen kam, hing Frau Anni an dem Halbe des Gatten, dem die Thränen heiliger Freude aus den Augen stürzten. Dann sah Philipp Jansen sein Kind und ein glückliches Leuchten erfüllte die von Thränen verschleierte Augen. Mit einem Gefühl unendlicher Seligkeit bog er sich zu dem Kinde nieder und herzte und küßte es.

Dr. Petri hatte sich eine Thräne aus dem Auge gewischt und war hinausgegangen. Ein rechtes Gefühl sagte ihm, daß zwischen diese drei Menschen an diesem Weihnachtsabend kein Fremder treten dürfe.

## Der Refrut.

Zeitbild von Leopold Sturm

Der junge Mann sieht am Fenster des elterlichen Wohnzimmer und starrt in den Oktoberabend hinaus. Die Straßenlaternen leuchten wie Glühwürmchen in der Dunkelheit, die um so größer erscheint, als im Zimmer keine Lampe brennt.

In der Ecke neben dem Ofen blüht es ab und zu wie ein leichter Feuerschein auf, und in der anderen Ecke klapperts und knisterts leise.

„Nimm Dich nur recht in Acht!“, klingt es jetzt wehmüthig vom Ofen her. „Du erkältest Dich ja immer so leicht, Gustav. Und es wäre schrecklich, wenn Du gleich ins Lazareth müßtest. Ich hielte es vor Angst keinen Tag aus.“

Der junge Mann trommelte mit den Fingern an den Fensterhebeln; der leichte Feuerschein neben dem Ofen leuchtete stärker auf.

„Und was ich noch sagen wollte, Gustav!“, beginnt die wehmüthige Stimme von Renen. „Wenn Dir beim Eger-

Schreibstol.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

—

24

25

26

27

28

29

30

Tag	Hebräer-Kalender.	Kathol. Kalender.	Sonnen- u. u. m. Lauf.	Mond- u. u. m. Lauf.	Mondwechsel, Planetenlauf u.	Zukunfts-Kalender.	Quant. u.	Mondwechsel.
49	1 Adv.	Co. Dein Glaube hat die geschehen. Ep. Wir hören nicht auf. Koloss. 1.			Matth. 9. Tag 8 St. 10 W. Nacht 15 St. 50 W.			C 2. Viertel d. 2. Abds. 10 U. 49 W.
Ent.	1 Arnold	Eligius	7 54 4	4	Rhm. R. 3. 12' 1" 33"	18 Plato		
No.	2 Sandia	Bibiana	7 55 4	3	11 52	19 Otto		
Dn.	3 Cassian	Frang. Kav.	7 56 4	3	Rrg. C 10 U. 49 W.	20 Greg. D.		
Ww.	4 Barbara	Barbara	7 58 4	2	0 59	21 Mar. Opf.		
Do.	5 Wigil	Sabbas	7 59 4	2	2 5	22 Elisabeth		
Fr.	6 Nicolaus	Nicolaus	8 0 4	1	3 9	23 Galla		
Sa.	7 Agathon	Ambrosius	8 2 4	1	4 13	24 Gatharina		
50	2 Adv.	Co. Vom Himmelszeichen. Luc. 21. Ep. Wir, die wir Nacht sind. Röm. 15.			Tag 7 St. 57 Wm. Nacht 16 St. 3 Wm.			
Ent.	8 Maria Empf.		8 3 4	0	5 15	R. 3. 12' 2" 47"	25 Clemens	
No.	9 Joachim	Protabia	8 4 4	0	6 15	Schneegestöber	26 Günther	
Dn.	10 Judith	Metaphades	8 5 4	0	7 11	d. 5. ( in Erd.)	27 Stephan	
Ww.	11 Damascus	Damascus	8 7 4	0	8 3	d. 11. Wrgs.	28 Ambliis	
Do.	12 Epimachus	Epimachus	8 8 4	0	8 48	3 U. 53 W.	29 Andreas	
Fr.	13 Lucia	Lucia	8 9 4	0	9 28	Die Kälte steigt bei klarer Luft.	30 Paramon	
Sa.	14 Nicastus	Spiri' lon	8 10 4	0	10 1		1 Decemb.	
51	3 Adv.	Co. Johannes im Gelängnis. Matth. 11. Ep. Dafür halte uns jedermann. 1 Cor. 4.			Tag 7 St. 49 Wm. Nacht 16 St. 11 Wm.			
Ent.	15 Johanna	Martina	8 11 4	0	10 31	R. 3. 12' 1" 28"	2 Sabatuf	
No.	16 Ananias	Adelheid	8 11 4	0	10 57	Die Luft wird milder	3 Zephania	
Dn.	17 Auguste	Agarins	8 12 4	0	11 22		4 Barbara	
Ww.	18 Quatember		8 13 4	0	11 46	d. 18. Abds.	5 Philippus	
Do.	19 Auguste	Simisius	8 14 4	0	Rhm	9 U. 35 W.	6 Nicolaus	
Fr.	20 Abraham	Ammon	8 14 4	1	0 37	und ruhiger	7 Ambrosius	
Sa.	21 Thomas W.	Thomas W.	8 15 4	1	1 8	d. 18. S. S.	8 Patapius	
52	4 Adv.	Co. Vom Zeugnisse Johannes. Joh. 1. Ep. Streuet euch in dem Herrn. Philipp. 4.			Tag 7 St. 47 Wm. Nacht 16 St. 13 Wm.			
Ent.	22 Beata	Clavian	8 16 4	2	1 46	R. 3. 12' 5" 38"	9 Mar. Empf.	
No.	23 Ignatius	Victoria	8 16 4	2	2 33	den 22. O im 7	10 Menas	
Dn.	24 Adam, Eva	Adam, Eva	8 16 4	3	3 29	Winters-Anf.	11 Daniel	
Ww.	25 Christfe		8 17 4	3	4 36	f. Tag, lafte. Nacht.	12 Spiritibus	
Do.	26 Stephan		8 17 4	4	5 49	d. 25. Rhm.	13 Euftratus	
Fr.	27 Johannes, Ev.		8 17 4	5	7 4	1 U. 16 W.	14 Iohannis	
Sa.	28 Unsch. Kindertag		8 17 4	6	8 20	d. 21. ( in Erd.)	15 Sabbas	
2. E. i. 3.		Co. Jesus sprach zu den. Matth. 23. Ep. Stephanus voll Glaubens. Apost. 6.			Tag 7 St. 49 Wm. Nacht 16 St. 11 Wm.			
Ent.	29 Jonathan	Thomas W.	8 18 4	7	9 33	Vid Jahreschluss	16 Saggai	
No.	30 David	David	8 18 4	8	10 43	herrliches und beständiges Wetter.	17 Chacinas	
Dn.	31 Silvester		8 18 4	9	11 51		18 Bonifacius	

Wessen und Märkte. 2. Gemmendorf, Remagen. 3. Ganknebüchel a. B., Northheim 4. Brinkum Schw., Daga W., Leer B., Patensen B., Wippenhausen. 5. Gehenhameln a. B., Mienburg a. B. B. G. Harburg Schw., Engeln, Neustadt a. H. B. Syke Schw., Twistingen Schw. 9. Bielefeld, Dinslädte a. B., Gronau a. V., Deyterg a. V. 10. Wickerstein, Breslau, Gießen, Hannover Schw., Neuhaßensleben, Pöste a. W., Penkenfer i. Th. 11. Gelle a. B., Lauenstein a. B., Leer B., Lüneburg Prob. Niederortschel a. B., Munster W. 12. Alfeld, Garbelegen, R. Wülthungen, Sangerhausen, Schraßungen. 13. Harburg Schw., Harpstadt Schw. 16. Elbagen, Elrich, Gese, Pyrmont a. B. 17. Brestau, Parby, Ertel, Pamel a. B., Hannover Schw., Rorbady, Prine a. B. 18. Krosen, Leer B., Wülthausen i. Th. 19. Gildesheim B., Weserlingen. 20. Wessum Schw., Harburg Schw., Kirchweyhe Schw. 21. Clausthal. 24. Clausthal. 27. Harburg Schw., Leer B.

Ausländische Goldsorten und deren Werth in Mark und Pfennigen.  
 1 Dan. Rigobater (4 96 Schilling) 2 A 25 S. — 1 Pfund Sterling (4 20 Schilling, 4 12 Pence) 20 A — 1 Franz. Reich. (4 100) 1 A 25 S. — 1 Span. Piaster 4 A 25 S. — 1 Engl. Piaster 15 S. — 1 Oester. Gulden (400 Kr.) 1 A 55 S. 1 d. d. d. Silbergeld 1 A 95 S. — 1 Amerik. Dollar Papiergeld 3 A 70 S. 1 d. d. d. Silber oder Gold 4 A 20 S. — 1 Russ. Rubel (100 Kopeken) Silber 3 A 53 S. 5 Russ. Rubel (4 Imperial) Gold 61 A 50 S.

## Garten-Kalender.

**Obstgarten.** Es sind  
bisher zu graben, worin im  
Frühjahre Bäume gepflanzt wer-  
den sollen.

**Gemüsegarten.** Treibt  
Fenchel ein, so wird Därrer  
in den Garten gefahren,  
weil jetzt die Wälder des  
Wagens nicht tief einschneiden  
können.

**Blumengarten.** Man  
macht den Blumenamen aus  
den Hüllen, dringt ihn in  
Ordnung und hebt ihn in  
einem nicht zu warmen  
Zimmer auf.

— **Schlagfertig.** Richter:  
„Sie haben sich bei der Ge-  
greifung des Einbrechers ja  
recht tapfer gezeigt, Frau  
Müchling, aber daß Sie ihn  
gleich so schnell verurteilt haben,  
war doch nicht recht.“ —  
Zeugin: „Ich wußte ja gar  
nicht, daß es ein Einbrecher  
war! Ich wartete seit drei  
Stunden auf meinen Mann  
und da glaubte ich, er  
wäre es!“

— **Aufklärung.** Hans:  
„Sagen Sie mir, was ist  
das? Dort auf dem Tele-  
graphenbrust haben sich eine  
ganze Strede lang Laufende  
von Fliegen hingehängt?“  
Telegraphist: „Das seine Ur-  
sache. Soeben ist ein Tele-  
gramm hier angekommen, daß  
in einer Stunde 5000 Fliegen  
Zucker und Suppe unter-  
wegs sind; auf diese läche  
Nachricht sind die Fliegen  
alle herbeigeflogen.“

— **Thierfreundlich.** Pro-  
fessor im Garten): „Wert-  
würdig, die ganze Hofen-  
kante hat voll Schneeden,  
wo die nun plötzlich her-  
kommen?“ — Zante: Ach,  
Nax, die habe ich vom Salat  
abgelesen, verhungern konn-  
ten doch die armen Thier-  
chen nicht, da habe ich sie  
auf den Rosenstrauch gesetzt.“

— **Beim Wort genom-  
men.** (In der Kunst-Aus-  
stellung.) „Sie müssen dieses  
Bild aus der Ferne betrach-  
ten.“ — „O, ich werde gleich  
draußen sein.“

— **Feine Unterriedig.**  
Ein Kleiderhändler annon-  
cierte: „Holen Sie 1/2, Bein-  
kleider 2/3, 1/2, 1/2“

zieren zu viel zugemuthet werden sollte, welche es nur gleich  
dem Feldwebel. Du hast doch in den Zeitungen von den  
Soldatenmishandlungen gelesen.“ —

„Mutter, was hilft denn das Alles!“ Der junge Mann  
gewinnt nun endlich Leben und wendet sich nach dem Innern  
des Zimmers zu. „Wenn ich gekannt hätte, wie ich gewollt,  
ich wäre vor einem halben Jahre nach Amerika ausgerückt.  
Nun bin ich hier, na, und was noch kommt, das weiß ich  
schon. Hundeleben!“

„So, ein Hundeleben?“, fiel jetzt eine ernste Stimme  
ein. „Sag mal, Junge, was hast Du denn schon davon  
erfahren?“

„Aber sie sagen's doch Alle, Vater!“, antwortete der  
junge Mann erregt.

„Schön, Gustav, hör' mal zu.“ war die ruhige Antwort  
des Vaters. „Nun will ich Dir mal was erzählen. Also  
anno 1870 im Mai hatten Deine Mutter und ich uns ge-  
heirathet. Im Juli kam der Krieg mit Frankreich, und im  
November wurde ich als Landwehrmann mit über die Grenze  
geschickt.“

„Ihr werdet's ja nicht mehr schlimm haben!“, sagte  
man zu uns zuerst. „Gefangene bewachen oder so etwas  
Aehnliches, darüber werdet ihr nicht mehr hinauskommen.“

Wir ließen es uns gefallen, denn in den Jahren, in  
denen ich damals war, wird man doch schon etwas bequemer.  
Wir bewachten Gefangene, und mußten dann doch im No-  
vember, wie gesagt, über die Grenze.

Wir kamen zur Belagerungsarmee vor Belfort. Durch-  
gefroren und durchgeschüttelt waren wir von der langen  
Reise, aber ein Durrah wie das Donnerwetter gab es doch,  
als wir über die Grenze gingen.

Und zu der Zeit, wo wir sonst hier in der warmen  
Stube unterm Tannenbaum saßen, lagen wir damals in den  
Lanzgräben und mußten beinahe Nacht haben, daß Einem die  
Hände nicht ans Gewehr froren.

Das war aber noch nicht Alles; mit einem Male hieß es,  
der französische General Bourbadi ziehe, mit einer dreimal so  
starken Armee, als wir waren, heran und wolle nach Baden  
durchbrechen.

Unser General Werder guckte uns mit ein paar Augen  
an, die gingen durch und durch. Und was er nicht mit Worten  
aussprach, das sagten wir: „Durch lassen wir sie nicht!“,  
so klang es aus allen Gliedern.

Und General Werder sagte weiter nichts, als: „Das  
wußte ich. Aber nehmt Euch zusammen!“

Das Wort war nicht unnötig, denn, mein Junge, das  
gab Tage für uns, in denen wir die Zähne zusammenbissen,  
um auszuhalten.

Junge, weißt Du's, wie es ist, in Schnee und Eis bei  
grimmiger Kälte, nichts im Magen, die Hände bled und steif,  
die Kugeln burren zu hören? Und da trugen sie Einen fort  
und da wieder Einen. Hölle und Tensel, Junge!

Unserem Hauptmann zerfloßen sie die Hande. Ich band  
ihn ein Taschentuch darum, der Verband fror mir unter den  
Fingern steif. Und der Mann verzog keine Miene.

Schreibst.

1

—

2

3

4

5

6

7

8

—

9

10

11

12

13

14

15

—

16

17

18

19

20

21

22

—

23

24

25

26

27

28

29

—

30

31

Und dann kam der Angriff der Franzosen, immer wieder und immer wieder. Fast war's nicht mehr zum Aushalten. Aber „durch dürfen sie nicht!“, hieß es wieder und immer wieder.

Unter Leichen kampierten wir dann. Die Seele wollt' Einem schließlich im Leibe erfrieren. Müde, hungrig, vor Kälte schauernd, und dann immer den Tod Einem ins Auge schauen sehen! Probiert das mal!

„Na endlich brachten wir's zu Ende, die Franzosen mußten retzieren, daß es eine Art hatte. Aber sag mal, wie wär's unseren Landsleuten wohl gegangen, wenn wir das Gundeleben nicht angeschalten?

Junge, halte die Ohren heiß, es reißt sie Dir feiner ab in der Kompagnie. Und wird's Dir mal schwer im Anfang, denk dran, was Eure Väter 1870 aushalten mußten. Wer weiß, wann Ihr an die Reihe kommt!“

Und der Sohn ging schweigend zum Vater in die Erde, der ihm kräftig die Hand drückte.

## Der alte Hannes.

Die Jagdzeitchrift „Wild und Hund“ erzählt: Der Hannes stößt sich ein Viebschen, ihm ist gar behaglich zu Wuthje, ist er doch so recht in seinem Elemente: Wegebessern im königlichen Forst! Da kann man doch wenigstens seine Meinung mal ganz ungefährzt zum Ausbruch bringen, wenn so ein der . . . Stein nicht pariren will — kein Mensch hört's ja, mit welchen Segenswünschen man den zur Raifon bringt. Der Hannes ist ja also, wie man sagt, „so recht von Herzen glücklich“. Doch mit des Geschickes Mächten . . . da kommt so ein ganz gewöhnlicher Reiter angetrabt, die kurze Pseife behaglich im Munde. „Na — 'n Tag Aller — der Weg ist wohl ein wenig schlecht da?“ Den Hannes wurmt die Unterbrechung seiner Jagde und die hochdeutsche Anrede! „Dat könnt Ji so von heier Bird vel beter seihn!“ sagt Hannes, und rennt einen widerspenstigen Stein so recht fest. Der Reiter lacht lustig auf und setzt seinen Weg fort. Nicht lange darauf kommt noch ein Reiter, der schaut aber schon anders aus. „Aha,“ sagt jid Hannes, „nu heißt's aber stammseihen,“ denn der Rabende trägt die Forstmeister-Uniform. „Haben Sie königliche Hoheit nicht durchreiten sehen?“ „Wa — a — a — i? Kö — königliche Ho — hoheit?“ „Ja, ja, Prinz W . . . muß doch eben hier vorbei gekommen sein?“ „Ni je — bats ewer man goob, dat ech door nich groww wesen bin!“ sagt Hannes in seiner Unschuld!

— Unbegreiflich. Freut mich, daß Sie uns besuchen. Was trinken Sie denn, Herr Weier — Wein oder Bier?“ „Ich danke für Alles — ich trinke gar nichts!“ „Was sagen Sie, gar nichts! Aber ich bitt' Sie, gar nichts kann man doch net trinken!“

## Gesichtndniß.

Oberharzer Mundart.

Gustchen, lieb Mädel häc' heit mußes raus' Huhl mich d'r Audul! ich halt's net wuh aus.

Hut langsoht geschtedt nu, mich langsoht getwehlt. Hob langsoht männ Wunich Dir im Harzen o r'heh!

Doch heite leg ich's zu Tänn Fizen Dir hin, Seit muß ich bekänne, wie gut ich Dir bin.

Mohgs reizen, mohgs brachen, nu mußes heit raus! Mohgs schpringe, mohgs plagen! — Ra, nu isses raus!

Ach Heinrich! ich wäsh net, Du machst mich v'rlahng. Treibst Schpahs wull? loß Heinrich feng Schpahs unterwahng.

Ihr Mannsleit, nu wäsh ju, seid treilus, wull Lüt, Es frohgt sich: ob ehrlich nu trei Du wull bist?

Ach Gustchen: dos muh ich ju besser verstehn! Ich untrei? — do meßte de Walt ärcht v'rgihn.

Mei Gustchen, lieb Gustchen, sieß Gustchen klapp ein! De Pflingken, lieb Mädel, soll Hochzig achß sein.

Bin trei Dir, lieb Gustchen, trei bis in männ Tod! Rännt's Harzblut Dir oppern, ju bin ich Dir gut.

Dei Bild, liebes Gustchen, mei Alles, mei Zahm, Is bei mir im Wachen, is bei mir im Trahm.

Is bei mir, lieb Mädel, in ähnsamer Nacht, Wenn zwähunnert Nachter ich schied in männ Schacht.

Drim Gustchen, lieb Gustchen, sieß Gustchen klapp ein! Lieb Mädel, de Pflingken soll Hochzig achß sein.

Un's Gustchen schproch: Ja! — Na, kunnst's annerscht achß sein?

Dr Heinrich war trei, dos johgs Gustchen klar ein. Es war ihm ju länkt achß von Harzen ju gut!

Un dr Heinrich ju wader wie Wilsch un wie Blut. Su schlant wie 'ne Tanne, un Törner m'dzu!

Do blieb in kähn Winkel bänn Gustchen meh Ruh. Su thots ihm d'r Bieme Gesichtndniß denn fund

Un ä siehes Rufsichel beschloß ihren Bund.

— Ein verständnißvoller Diener. Der französische Dichter Paul Scarron, mit der ebenso schönen als geistvollen Frau in d'Aufigne vermählt, gab fast täglich Abendgesellschaften, in denen sehr häufig bei dem fortwährenden Geldmangel des Dichters die Bewirtung zu wünschen übrig ließ. Geistreiche Unterhaltungen mußten dann die Gäste für den Mangel an Tafelfreuden entschädigen. Madame Scarron verstand es, durch Witz und Plauderkünste über die Vermlichheit der materiellen Genüsse hinwegzutäuschen. Einmal trat der Bediente hinter den Stuhl der Wirtin und flüsterte ihr leise einige Worte ins Ohr. Ihr Erdröthen veranlaßte den Parlamentsrath de la Sabliere, die Frage an Madame Scarron zu richten, welche Vorsehat sie deun in Verlegenheit sehe. „Ach,“ entgegnete mit liebenswürdigem Nacheln die Gefragte, „der Bediente raunte mir zu, ich möchte doch rasch den Gästen ein recht anstänntes Hühnchen erzählen, denn — wir hätten heute keinen Braten!“

## Das letzte „Glück auf!“

„Glück auf!“ so hallt es dumpf im Kreis.  
„Glück auf!“ zum letzten Male.  
Hinab wohl sinkt, doch nie hinauf  
Wehr steigt die Förderschaafe.

Der treue Knappschafstamerad,  
Den sie da eingefenket,  
Verdient, daß man mit Ehren sein,  
Mit tiefem Schmerze, gedenket.

Bei'm letzten Grubenunglück war's,  
Der Schacht, er stand in Flammen,  
Und jammernd an der Einfahrt lief  
Das Volk ratlos zusammen.

Dort rangen mit dem finstern Tod  
Die braven Kameraden;  
Vielleicht, daß zu den Flammen sich  
Gesellt die gift'gen Schwaben!

Da stürzt von Fern ein Mann herbei,  
Zur Hälste nur beseidet.  
„Wer? Wer?“ schreit er, durchbricht den Kreis,  
Der ihn vom Schachte scheidet.

Ein Blick, ein Sprung, und dann ruht er:  
„Hinab die Förderschaafe!“  
Er, er allein das Rettungswerk  
Beginnt und fährt zu Thale.

Das Schmerste hat er selbst vollbracht,  
Die Reisten er gerettet,  
Dann hat man ihn als invalide  
In's Krankenhaus gebettet.

Und die ihr Leben ihm verbaukt,  
Steh'n nun an seinem Grabe,  
Die Handvoll Erde streu'n sie ihm  
Als letzte Dankesgabe.

„Glück auf!“ so hallt es dumpf im Kreis;  
„Glück auf!“ zum letzten Male.  
Hinab wohl sinkt, doch nie hinauf  
Wehr steigt die Förderschaafe.

Gustav Rössel.

— Das verrätherische Telephon. A. (zum Freund): „Gieb acht! Jetzt habe ich meiner Frau mitgetheilt, daß ich Dich für heute Mittag zum Essen mitbringen werde. Sofort wird die Antwort hier sein. — Aha!“ Antwort: Hättest auch was Vernünftigeres thun können, als den alten Esel anzuladen.“

— „Will er wirklich allen seinen Feinden vergeben, Hasebauer?“ „Ja, Hochwürden, i will Allen vergeben, nur dem Hansjörg net, der hat mich zu arg ang'schmiert.“ „Hasebauer, vor Gott gelten keine Ausnahmen, wenn Er einmal gestorben ist.“ „So will i denn auch vergeben, wenn i sterb'n sollt; wirt's aber wieder besser mit mir, nacher bleibt's beim Alten.“

— Eine erstaunliche Leistung. Als Kaiser Wilhelm I. im Jahre 1883 in Kreuznach war, besuchte er die dortige Nadelfabrik und nahm von den Vorgängen bei Herstellung der Nadel und den dabei thätigen Maschinen mit hohem Interesse Kenntniß. Besonders überrast war er über die außerordentliche Feinheit einer gewissen Sorte von Nadeln, von denen eine große Anzahl erst ein Gramm wiegt. Der Monarch sprach unverhohlen seine Verwunderung darüber aus, daß es möglich sei, diese feinen Gegenstände mit einem Dehr zu versehen.

Da erbat sich der Bohrer, welche Bezeichnung der Arbeiter fährt, der die zur Herstellung des Dehrs nöthige Maschine bedient, ein Haar von dem Silberhaupte des Kaisers, das ihm auch gewährt wurde. Mit äußerster Sorgfalt bohrte nun der Arbeiter ein Loch durch dasselbe und zog einen Faden, so fein wie ein Spinnweb, hindurch, diese seltsame Nadel dem Kaiser überreichend, dessen höchstes Erstaunen die Leistungsfähigkeit des Arbeiters wie der Maschine erregte. Im Jahre 1884, während der Ausstellung von Nadelarbeiten in Sydenham, gehörte dieses durchbohrte Haar zu den am meisten bewunderten Gegenständen, und das kleine Glasfäßchen, in welchem auf dunklem Sammet die wunderbare Nadel lag, war stets von einer Schaar Beschauer umgeben. Jetzt ist dieses nunmehr zur Reliquie gewordene Haar im Besitz der Königin von England.

— Kurz und bündig. Ein Landpfarrer auf einer gering dotirten Stelle, dessen Ernte auf den Pfarrgrundstücken durch Hagelschlag vernichtet worden war, richtete, als überdies noch ein strenger Winter eintrat, an den Fuldaer Fürstbischof Heinrich VIII. ein mehrere Bogen umfassendes Schriftstück, in welchem er seine Noth in greßler Farben schilderte, jedoch aus übergroßer Bescheidenheit unterließ, am Schlusse das wirkliche Gesuch anzubringen. Der Fürstbischof, welcher kein Freund von langen Schreibereien war, ließ ihm das Schriftstück mit dem Bedeuten zurückstellen, sich kurz zu fassen und anzugeben, was er eigentlich wolle. Darauf reichte der Pfarrer ein anderes Schreiben ein, welches nur aus zwei Zeilen — wie folgt — bestand: „Gnädigster Bischof und Fürst! Mich friert, hungert und darrt.“ Heinrichs Beschluß lautete darauf also: „Vorläufig zwei Malter Holz, vier Malter Korn zur Steuer der Noth, einen Eimer Wein aus dem Hofkeller zur Stärkung.“

— Höchstes Arzthonorar. Kaiserin Katharina II. von Rußland zahlte dem englischen Arzte Dunsdale, den sie an ihren Hof berufen, um sich von ihm impfen zu lassen, ein Sonorar von 200,000 Mark und 40,000 Mark Reisekosten; außerdem erhielt Dunsdale ein Bildniß der Kaiserin, den Titel eines Barons und Staatsraths und eine lebenslängliche Pension von 10,000 Mark. Es ist dies wohl das größtthätigste Honorar, das jemals ein Arzt erhalten hat.

## Gemeinnütziges.

— Entfernen von Fettflecken aus Kleidern. Für gewöhnlich werden Fettflecke in Kleidungsstücken mit Benzin getränkt und mit einem Stofflappen abgerieben. Eine andere Art zu verfahren ist, daß man auf den mit Benzin getränkten Fleck ein drei- oder vierfach zusammengelegtes Löschblatt legt und das Ganze alsdann mit einem Gewicht von etwa einem halben Pfündchen bedeckt. Infolge seiner absorbierenden Eigenschaft saugt das Löschblatt alles auf.

— Die Mauser fordert unter jungen Kanarienvögeln oft viele Opfer. Der Hauptgrund des massenhaften Sterbens dieser Thiere dürfte wohl in einer wenig sorgfältigen Ernährung zu suchen sein. Man reiche kurz vor und während der Mauser kräftiges Futter, viel Ei und auch etwas Leinsamen. Letzteres färbt gelblich ab, hält daher die Gebärme geschmeidig und dieses gerade ist für den kranken Vogel zuträglich, da sich bei der Mauser stets Verstopfung einstellt. Die Vögel mageru ab; man gebe, da Ei nur wenig Stoff ansetzt, den kranken Thieren täglich gekochten Hase, welcher die Fettbildung unterstützt, was die leidenden Gefellen wohl gebrauchen können. Wer so seine Lieblinge füttert, wird sicherlich kaum ein Vögelchen in der Mauser dahinstirben sehen.

— Das Putzen von Silbergeräth. Das sog. Anlaufen, welches die versilberten, ebenso wie die massiven Silberwaaren gelb, rötlich, bräunlich bis schwarz färbt und oft für einen Fehler der Waare gehalten wird, rührt von der Berührung mit schwefeligen Händen her, oder von schwefelhaltiger Luft in feuchten Räumen. Die Behandlung und Reinigung erfordert bei versilberten Waaren dieselbe Vorsicht, wie bei massiv silbernen. Angelaufene Gegenstände sowie solche, die täglich gebraucht werden (Bestecke), sollen in warmem Wasser, auch mit Anwendung von Seife und einem leinenen Lappen, oder mit einer weichen Bürste gereinigt werden. Sorgfältiges Abtrocknen ist dabei selbstverständlich. Scharfe Metalle, wie Putzmaschine u. s. w., welche für geringwerthige Metalle, wie Messing, Kupfer und sonstige Kompositionen ja ganz brauchbar sind, müssen peinlich vermieden werden.

— Kleider säume von hellen Kleidern reinigt man, indem man sie mit Brod abreibt. Dunkle Kleider säume büstet man mit dünnem Kaffee aus Kaffeesatz, den man mit Regenwasser aufgekocht hat. Bei dunklen Stoffen büstet man den Saum aus Kleider säumen mit dünnem Kaffee ab.

— Staubflecken. Die hartnäckigen Staubflecken auf Tuch entstehen gewöhnlich dadurch, daß eine fettige oder harzige Substanz auf das Tuch gekommen ist, in welche sich Staub gesetzt hat. Man reibe solche Flecken mit Eidotter, der mit etwas Brauntwein vermischt ist, aus.

— Strümpfe, wollene, dürfen weder in heißem, noch kaltem Wasser gewaschen werden. Man wäscht sie nur warm mit Seife und spült sie auch in reinem, warmem Wasser, da kaltes für wollene Sachen am schädlichsten ist.

## Porto-Tarif.

Porto für Briefe bis 20 Gr. 10 Pf., bis 250 Gr. 20 Pf., unbeschränkt 30 Pf. mehr, eingeschrieben 30 Pf. mehr. Porto für Drucksachen bis 50 Gr. einchl. 3 Pf., über 50 bis 100 Gr. einchl. 5 Pf., über 100 bis 250 Gr. einchl. 10 Pf., über 250 bis 500 Gr. einchl. 20 Pf., und über 500 Gr. bis einchl. 30 Pf. Porto für Briefe mit Werthangabe ohne Rücksicht des Gewichts auf Entfernungen bis 10 Meilen einchl. 20 Pf., auf alle weiteren Entfernungen 40 Pf., dazu Versendungsgebühr ohne Unterschied der Entfernung 5 Pf. für je 300 Bl., mindestens jedoch 10 Pf. Pakete bis 5 Kilogr. 1. Jone 25 Pf., weitere 50 Pf. Vollamtionen bis 5 Bl. kosten 10 Pf., 5—100 Bl. 20 Pf., 100—200 Bl. 30 Pf., 200—400 Bl. 40 Pf., 400—600 Bl. 50 Pf. und 600—800 Bl. 60 Pf. Radnahmen und Verkaufsräte sind bis zu 500 Bl. bei Briefen, Drucksachen und Waarenproben sowie bei Postkarten gewöhnlichen Paketen, Werth- und Einschreibepaketen unklässig.

## Wechselstempel-Tarif.

Der Wechselstempel beträgt bei einer Wechselsumme bis zu 200 Mark 10 Pfg. von über 200—400 " 20 " " 400—600 " 30 " " 600—800 " 40 " " 800—1000 " 50 " von je dem ferneren Tausend Mark 50 Pfg. mehr. Jedes ausgehende Tausend wird nur voll berechnet. Die Unterscheidung der Stempelsteuer ist mit Strafe des 5fachen Betrages bestraft.

## Immerwährender Trächtigkeitskalender.

Anfang der Trächtigkeit.	Ende der Trächtigkeit.			
	Pferd.	Rind.	Schaf.	Schwein.
Januar 1.	Dechr. 2.	October 8.	Jan. 4.	April 23.
" 17.	" 18.	" 24.	" 20.	Wai 9.
Februar 2.	Januar 3.	Novbr. 9.	Juli 6.	" 25.
" 14.	" 15.	" 21.	" 18.	Jun. 6.
" März 2.	" 31.	Dechr. 7.	August 3.	" 22.
" April 3.	März 4.	Januar 8.	Septbr. 4.	Juli 24.
" Mai 1.	April 1.	Februar 5.	October 7.	August 21.
" Juni 2.	Mai 3.	März 9.	Novbr. 3.	Sept. 22.
" Juli 4.	Jun. 4.	April 10.	Dechr. 5.	Octbr. 24.
" August 1.	Juli 2.	Mai 8.	Januar 2.	Novbr. 21.
" Septbr. 2.	August 3.	Jun. 9.	Februar 3.	Dechr. 23.
" October 4.	Septbr. 4.	Juli 11.	März 7.	Jan. 24.
" November 1.	October 2.	August 8.	April 4.	Febr. 21.
" December 3.	Novbr. 3.	Septbr. 9.	Mai 6.	März 25.

## Reklameheft

(ohne Verantwortlichkeit der Redaktion).

Allein echte Apotheker A. Thierri's Lebensessenz. Dieses vorzügliche Hausmittel, sowie alle anderen Spezialitäten der Schuppen-Apotheke des A. Thierri in Pragada haben ihren ausgezeichneten Ruf nach jeder Richtung hin gerechtfertigt und sind daher jedermann bestens zu empfehlen. (Siehe Inserat.)

**Zur Gesundheitspflege!** Eine zu Denken gebende, häufig aufwachende Erscheinung ist es, daß fast an allen Gebieten der Wissenschaft nicht selten die praktische Erfahrung der gelehrten Fortschritte vorauseilend ist. So wird in der neueren Zeit in der medizinischen Literatur der in der Heilweise längst anerkannte Ferulasäure als ein Universalheilmittel gegen Brust- und Lungenkrankheiten empfohlen, welche Eigenschaft man erst jetzt erwidert zu haben glaubt. Dem ist jedoch nicht so, denn der Ferulasäure bildet das hauptsächlich wirkende Agens und die Grundlage des seit länger Zeit bekannten und ebenso lange bewährten „Theriac-Balsam“ (Zehnmaler Rönne). Dieser Balsam ist von jeder der den Erkrankten angewandt worden, bei denen die heutige Wissenschaft den Ferulasäure angewandt hat und hat dieselbe durch den in eigenartiger Weise behandelten Ferulasäure und die ihn unterstützenden bezw. ergänzenden übrigen Ingredienzien noch mancherlei Vorzüge vor dem empfohlenen reinen Präparat. Aber nicht nur als Heilmittel dient dieser Thierac-Balsam, sondern auch als Schutz- und Vorbeugungsmittel gegen Brust- und Lungenkrankheiten. In großen Inzidenzgebieten, wie Steinhäuserien, Schiefererien u. s. w., die bekanntlich das Vorkommen und die Entzündung der Tuberkulose sehr begünstigen, sollte der Thierac-Balsam beständig gebraucht werden, da Vorbeugung die weiseste Maßregel überhaupt und es selbst bei einer eigentlichen Ausbreitung im Anfang leichter möglich ist, eine Krankheit im Keime zu ersticken, als später. Im allgemeinen Interesse sei darauf hingewiesen.

## Große Gefahren für Gesundheit und Leben!

Durch alte, schon gebrauchte Bettfedern werden unzählige Tücher in schädliche Krankheiten die Anstehenden vieler bedürftiger Familien hineingetragen. Solche Gefahr bringende Waare wird von unehelichen oder gewissenlosen Fälschern leider meistens in den Handel gebracht. Wir nehmen daher gern Veranlassung, den geehrten Gewerbetreibenden die Firma **Pecher & Co. in Herford** Nr. 220 E in Berlin zu empfehlen. Diese Firma gemüßet und verdient seit vielen Jahren das volle Vertrauen des Publikums. Unter Garantie der Reinheit werden in allerbesten Reinigung Bettfedern und Daunen aller Qualitäten zu den denkbar billigsten Preisen geliefert. Daneben als besonders beachtenswerthe Spezialitäten: fertige Betten, Leib- und Bettwäsche, sowie Hemden und Bettdecken in gleichfalls unübertroffener Güte und Preiswürdigkeit. Die Firma verdient auf Grund der folgenden Proben ihrer Waaren. Dadurch ist jeder Fälscher abzuwehren, sich schon vor Ertheilung eines

Auftrages von der Redlichkeit und Leistungsfähigkeit des Geschäfts zu überzeugen. Alles Nähere besagt die Annonce im Innenteil dieses Monatsheftes.

## Mariageller Magentropfen

extrem sich wegen ihrer erprobten, vortheilhaften, anregenden und kräftigenden Wirkung bei Magenbeschwerden und Verdauungsstörungen in allen Bevölkerungsklassen großer, stets wachsender Beliebtheit. Die Mariageller Magentropfen, nach einem der reinsten Rezepte aus den besten Rohstoffen bereitet, sind in allen Apotheken vorrätig. Wir empfehlen unseren geehrten Lesern, die Bekanntheit auf die im Inlandtheile unseres Monatsheftes enthaltene Abbildung der Schutzmarke und Unterschrift zu achten, womit die Verapfung der echten Mariageller Magentropfen versehen ist.

**Schönheitspflege ist nicht Eitelkeit, sondern ein Gebot der Vernunft.** — Schönheitspflege verlangt vor allen Dingen Saubereit und mit ihr peinliche Reinlichkeit; aber die Wichtigkeit dieser beiden Faktoren aber heutzutage noch zu sprechen, hieße Eulen nach Athen tragen. Die Hygiene ist außerordentlich vorgeschritten; wir Vorleben aber nimmt sie in vernünftiger Weise die Natur und deren reiche Gaben in Anspruch, und so hat sie sich auch speziell für die Saubereit ein Mittel denkbar gemacht, dessen rationelle Anwendung Wunderwirkungen verrichtet: das balsamische Salz des Persenbieres. Mit wahrer Freude benutzen es namentlich unsere Damen, die besonders seitdem es einem weitbekannten Erfinder auf dem Gebiete der Kosmetik, Herrn Otto Reichel in Berlin SO., Eisenbahnstr. 4, gelungen ist, es in Cremeform auch in einem ebenso angenehmen wie leicht anzuwendenden, ihm vom Kaiserlichen Patentamt geistlich gesicherten Mittel umzuwandeln.

## 100000 Harmonikas

und Tausende und Abentausende andere Musikinstrumente werden täglich in Klingenthal und Umgebung verfertigt. Wer deshalb Bedarf in Jugharmonikas, Bandonions, Violinen, Jethren, Gitarren etc. hat und kaufen will, dem ist dringend zu empfehlen, sich an die bekannte Firma **Reichel & Herold** in Klingenthal in Sachsen zu wenden. Genannte Firma ist im Besitz von über 3000 freiwillig ohne jede Aufzählung eingesandter Dank- und Anerkennungsschreiben, welche ein sicherer Beweis sind, daß nur wirklich gediegene und brauchbare Waaren zum Versand kommen. Niemand verlaune daher vor Ansehen eines Instruments den neuen Katalog mit ca. 200 Abbildungen umsonst zu verlangen. Näheres siehe im Inlandtheil dieses Monatsheftes.

## Goldener Gewinn! Cognac, Rum, Liqueure und sämtliche Branntweine

mit bestem Aroma und herrlichem Geschmack von 1. rmaus höchst einfach und leicht selbst zu bereiten. Allen echten Combinirten Original-Reichel-Essenzen. Absolut gesch. Garantie für reine Naturprodukte. — Absolut reif und trübend. Vollkommen gebrauchsfertig zur sofortigen Herstellung von 60 Sorten wie: Ingber, Boonekamp, Stenodorf, Chartreuse, Peppermint, Benedictiner, Cherry-Brandy, Curaçao, Vanille, Cacao u. s. w. Jedes Mengengemisch. Man probirt selbst. Jeder Versuch ist erwünscht. Uebertrifft die feinsten Fabrikate. — Von enormen Feiern, Probieren geht über Studieren. Man braucht sich vorher keinen Begriff. — Reell und billig. Seit Jahren in Tausenden von Familien im Gebrauch. Jed. Liter Mk. 40—50 Pfg. mit Gebrauchsvorschrift giebt. 25, 1 Liter, 1 Liter. Elite-Collection: 7 Originalis. 1 Liter, 1 Liter. Mk. 4.50. — Versand gegen Vorbehaltung oder Nachnahme. Jede einzelne Sorte. Keine andere wird nur allein. Otto Reichel, Berlin, Eisenbahnstr. 4. — Tausende von Anerkennungen. Proben mit wertvollen Geschenken gratis und franco.

Warnung vor nicht echten Fabrikaten unter täuschend ähnlichen Namen.

## Paulus & Kruse

Markneukirchen 744.



Hochint. Hauptkatalog schon erschienen.

Unser Haupt-  
und nur echt mit  
der Schutzmarke  
„Ronne“.

# Thierry's englischer Balsam.



Wir warnen  
ausdrücklich  
vor dem An-  
kauf von  
Fälschungen  
und warnen-  
losen Nach-  
ahmungen.

**Bestandtheile:** Feinbismuth 0,8, Schmelzwachs 1,0, Butter 1,0, Zinn 1,0, Anis 1,0, Kampher 1,0, Pfefferminzöl 1,0, Eucalyptusöl 1,0, Rosmarinöl 1,0, Lavendelöl 1,0, Nelkenöl 1,0, Zedernöl 1,0, Sandelholzöl 1,0, Vanillin 1,0, Benzoin 1,0, Gummigutt 1,0, Myrrhe 1,0, Opoponax 1,0, Benzoe 1,0, Storax 1,0, Labdanum 1,0, Cistus 1,0, Sassafras 1,0, Cassia 1,0, Clove 1,0, Nutmeg 1,0, Cardamom 1,0, Peppercorn 1,0, Ginger 1,0, Turmeric 1,0, Indigo 1,0, Madder 1,0, Saffron 1,0, Marjoram 1,0, Basil 1,0, Thyme 1,0, Rosemary 1,0, Sage 1,0, Mint 1,0, Lemon 1,0, Orange 1,0, Lime 1,0, Apple 1,0, Pear 1,0, Peach 1,0, Plum 1,0, Cherry 1,0, Strawberry 1,0, Raspberry 1,0, Blackberry 1,0, Elderberry 1,0, Hawthorn 1,0, Yew 1,0, Juniper 1,0, Pine 1,0, Fir 1,0, Spruce 1,0, Cedar 1,0, Cypress 1,0, Willow 1,0, Birch 1,0, Alder 1,0, Elm 1,0, Oak 1,0, Beech 1,0, Ash 1,0, Hornbeam 1,0, Boxwood 1,0, Yew 1,0, Juniper 1,0, Pine 1,0, Fir 1,0, Spruce 1,0, Cedar 1,0, Cypress 1,0, Willow 1,0, Birch 1,0, Alder 1,0, Elm 1,0, Oak 1,0, Beech 1,0, Ash 1,0, Hornbeam 1,0, Boxwood 1,0.

Es kostet franco jeder Poststation Deutschlands sammt Kiste: 1 Duzend (12) kleine Flaschen mit 12 kleine oder 6 Doppelflaschen 4 Mark gegen Nachnahme oder Vorausbezahlung. Demgegenüber 12 kleine oder 6 Doppelflaschen werden nicht verlangt. Außer der Schutzmarke muß jede Flasche mit einer Kappe versehen sein und unsere Firma A. Thierry & Co., Weithöfen oder Strassburg im Elsass tragen.

## Thierry's Centifoliensalbe. (Beste Heilsalbe.)

**Bestandtheile:** Nothblatter 100, Olivenöl 200, Weizen m. weissen Mehl 100, Butter 100, Kampher 100, Pfefferminzöl 100, Eucalyptusöl 100, Rosmarinöl 100, Lavendelöl 100, Nelkenöl 100, Zedernöl 100, Sandelholzöl 100, Vanillin 100, Benzoin 100, Gummigutt 100, Myrrhe 100, Opoponax 100, Benzoe 100, Storax 100, Labdanum 100, Cistus 100, Sassafras 100, Cassia 100, Clove 100, Nutmeg 100, Cardamom 100, Peppercorn 100, Ginger 100, Turmeric 100, Indigo 100, Madder 100, Saffron 100, Marjoram 100, Basil 100, Thyme 100, Rosemary 100, Sage 100, Mint 100, Lemon 100, Orange 100, Lime 100, Apple 100, Pear 100, Peach 100, Plum 100, Cherry 100, Strawberry 100, Raspberry 100, Blackberry 100, Elderberry 100, Hawthorn 100, Yew 100, Juniper 100, Pine 100, Fir 100, Spruce 100, Cedar 100, Cypress 100, Willow 100, Birch 100, Alder 100, Elm 100, Oak 100, Beech 100, Ash 100, Hornbeam 100, Boxwood 100.

Die englische Centifoliensalbe findet Anwendung bei böser Brust, Stodung des Milchabflusses, Brustverhärtung, Nothlauf, offenen Füßen und Beinen, Salzfuss, geschwollenen Füßen und allen Arten von Wunden. Mit gleich großem Erfolg wird sie angewandt bei allen Geschwüren, Gekröpfen, Aechtschäden, Neubildungen, krebserartigen Leiden (nicht Krebs), bei Ringwurm oder Zabel, Nagelschwämmen, Blasen, wundgelassenen Füßen, Brandwunden, erkrankten Gliedern, bei Durchliegen der Kranken, Geschwülst am Hals, bei Blutströmungen, Schreianfällen und Wunden der Kinder. Berenichung u. s. w. Selbst bei offenen Wunden wurden Erfolge erzielt. Auslich bestätigt ist eine Anerkennung vom 3. December 1889, daß eine 40 Jahre alte, zuletzt brandig gewordene Wunde (Salzfuss) bei einem 84 Jahre alten Manne vor 3 Jahren (also nicht vorübergehend) damit geheilt wurde. Ferner wurden geheilt: Eine 25 Jahre alte Wunde einer 77jährigen Frau, eine 30 Jahre alte Beinwunde einer 64jährigen Frau, ein 22 Jahre altes krebserartiges Leiden, eine 15 Jahre alte Armwunde, eine 14 Jahre alte Beinwunde, eine 20 Jahre alte Wunde am Schienbein, eine 7 Jahre alte Beinwunde, eine 1 1/2 Jahre offene Wunde u. s. w., worüber dankerfüllte Schreiben. Weniger als 2 Tugel werden nicht verlangt. Die Verabreichung erfolgt ausschließlich nur gegen Vereinnbarung (Postanweisung) oder Nachnahme des Betrages. Es kosten sammt Porto und Verpackung 2 Tugel 3 Mark bei separater Vereinnbarung. Wird die Centifoliensalbe mit dem Balsam zusammen bestellt, so kostet jeder Tugel 1 Mark. In jedem Tugel muß unsere Firma A. Thierry & Co., Weithöfen oder Strassburg im Elsass eingezeichnet sein.

## Thierry's China-Eisen-Cognac gegen Blutarmuth und Bleichsucht.

Die wieder wohlbetannte, aber unangenehm verlorne mancher Substanzen in Krankheitsfällen bei die neueste Ausrichtung in dem Jahre ergab, das erkrankte Organ reagiert auf minimale Reize, auf welche das gesunde Organ nicht reagiert. Weshalb erzeugen die meisten Eisenmittel bald Abwärtswirkungen: — weil sie mit Zeit bereit sind; daher enthält minimale Spuren von Arsenik (directes Gift), aber immerhin genug, um den erkrankten Organismus zu irritiren. So lag daher nahe, nicht Spirit edelsten, alten absolut reinen Cognac zu verwenden und die Aetherlösung, durch die Verreinigung der drei obenbenannten Heilfactoren, Chinacognac, Eisen und Cognac, haben jede Ermattung übertrieben. Der China-Eisen Cognac ist ein Abkömmling aus reinen Stoffen, namentlich für junge, in der Entwicklung befindliche Mädchen. Das Präparat greift die Jahre nicht an, vermehrt die Blutkörperchen, so daß die blasse Gesichtsfarbe verschwindet und, indem es den Appetit anregt, befördert es den Stoffwechsel und führt so eine naturgemäße Heilung herbei. — Bestandtheile: 0,4 m. Eisen, die wirksamen Theile der Aetherlösung und echter Cognac. Preis pro Flasche Mk. 2.—. Unter 3 Flaschen zu Mk. 6. portofrei — in der Regel in einer Mail reichend — wird nicht verlangt, außerdem es werden andere Präparate mitbeifolten. Nur echt, wenn jede Flasche mit Metallkapsel verschlossen unsere Schutzmarke und Firma A. Thierry & Co., Weithöfen oder Strassburg im Elsass trägt.

**Thierry's milchphosphorsaurer Kalk-Eisen-Syrup** mit Tolu, beher Gries für Leberthean, namentlich in der warmen Jahreszeit. Bestandtheile: milchphosphorsaurer Kalk und Eisen, Zucker, destill. Wasser und Toluol. Anwendung bei: Lungenkatarrh, Zerkophobie, Nahrung, nach Fieberkrankheiten, nach heftigen Blutverlust u. s. Preis pro Flasche Mk. 2.—.

**Gacoca-Zagada-Blutreinigung-Pillen**, pro Flasche Mk. 1.—. **Blutreinigungsthee** pro Badet 50 Fl. **Ruß. Brustthee** pro Badet 50 Fl. **Eisener Augenwasser** pro Flasche Mk. 1.—. **Pain-Expeller** zum Einreiben Mk. 1.—. **Tanno-Chinin-Saurephosphomade** pro Tugel Mk. 1.50. **Normalis.** Streupulver gegen Aufstichwech pro Badet 50 Fl. **Camomille** 20, **Infusibel** 40, **Amul.** pulv. 40, **Thymol** 0,5. **Seabie-Pasta**, Mittel gegen Keade pro Tugel, 100 gr. **Mart** 1.50 **Raphid** 10, **Beh.** recu. 5, **Sell.** ph. 10, **Sapo** dith. 20, **Adops.** ab. 100. **Englisches Vieh- und Mastpulver**, pro Badet 50 Fl.

Man  
adressire: **A. Thierry & Co., Fabrik pharm. Präparate, Strassburg im Elsass.**

Unser Deputy bei Dr. Hytius, Engelapothek Leipzig, ist aufgehoben.







Allein echte  
Apotheker A. Thierry's

Da dem Beistellen und Ankaufen aller je besser desto ist, so ist das hier Nachahmer  
nicht allein echten Lebensessenz warne einbaldig! Es ist nur meine  
mit meiner grünen Handels- und Schutzmarke „Thierry's Lebensessenz“.

## LEBENS-ESSENZ.

Sanitätsbehördlich  
geprüft und begutachtet.

Die Apothekung der Mischung steht unter handelsgesetzlichem Patentschutz. — Ausschließlich einziger und alleiniger Erzeugungs-  
stätte und Bezugsquelle ist die behördlich concessionierte und handelsgerichtlich protokollierte lebensessenz-Fabrik des  
**Apothekers A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.**

A. Thierry's



Lebensessenz

erfertigt in

Pregrada

in der Schutz-  
engel-Apotheke  
des A. Thierry in  
Pregrada

Mit allem allgütig.  
verliehenen  
Privilegium exclusivum

Dieses unergleichliche Medicament verdient mit Recht den Namen Lebensessenz, indem es  
her noch keine Arznei erstanden worden, welche in den meisten und schwersten Krankheiten solche a-  
schwinde und augenblickliche Hilfe leiht, wie dieses; sowohl Männern als immer von manchen Men-  
elementen gemacht wird. — Sie stellt nicht nur die verlorene Gesundheit wieder her, sondern erhebt  
dieselbe und stützt sie; verlängert mithin das Leben. Da ungemein viele Krankheiten von einem der  
dorbenen Magen und schlechter Verdauung und aus dieser ein verheiltes Gebäl und andere schlechte  
Säfte, als Jünder zu den meisten Krankheiten entziehen, die Lebensessenz aber insbesondere ein  
Freund des Magens ist, so werden durch deren Gebrauch alle dieselben, besonders die hier oben  
geführten Krankheiten und Beschwerden glücklich und nach Wunsch curirt. Sie dient überhaupt in  
allen Krankheiten, so von einem schwachen, verdorbenen Magen, von schlechter Verdauung, von Er-  
starrung oder Störung der Säfte in den Adern und Visceribus, dergleichen von überflüssigen  
oder verdorbenen Feuchtigkeit, von Galle, Schärfe, Binde, wie auch von einer Atonia oder  
Schwäche herkommen. So geht Personen, welche viele Jahre krank gelegen, denen nichts hat helfen  
wollen, die aber durch anhaltenden Gebrauch dieses herrlichen Medicaments einzig und allein sich  
wieder hergestellt worden. Sie curirt die Bluthiut, die hartnäckigen Rheumatismen oder stark  
schmerzhaften Miasme. Man nimmt des Tages zweimal einen Löffel voll davon. Sie ist das vortref-  
lichste Mittel gegen Schwindel und Schmachten, wenn man solchen einen Löffel voll davon nimmt  
und so morgens und abends damit continuirt, hebt es selbst aus dem Grunde. Sie curirt das  
Kopfschmerz, besonders das halbseitige, Migräne genannt, morgens und abends einen halben auch  
ganzen Löffel voll genommen. Sie curirt die Eingrußigkeit, verheilte Brust, Salome, den Durch-  
fall, die rotte und weiße Ruhr, morgens und abends einen Löffel voll davon genommen, und so  
dann continuirt, auch jedesmal etwas Warmes nachgetrunken. Sie ist ein unfehlbares Mittel gegen allerhand Arten  
kalter Fieber. Auch ist sie das beste Fiebermittel und Heilmittel gegen ansteckende Fieber. Sie curirt den Eczemat  
und alle von denselben herkommenden Jucke, Kopf- und Glieder Schmerzen, Rausche, Bluten und Geschwüre des Zahnfleisches,  
nider Geruch des Mundes, Uebelkeiten, Schwindel, Schmachten, Herzkloßen u. s. w. Man nimmt einen oder zwei Löffel voll  
des Tages. Dient daher denen vortreflich, die sich auf die See begeben. Sie curirt die Hysterie und Geschwulsten.  
Zus Magenoch, Magenkrampf in allen fruchtlosen spasmodischen Zuständen, ist ihre keine Arznei zu ersetzen. Sie heilt  
die Weichheit der Jungfrauen, alle Menstruen einen Löffel genommen. Sie vertreibt die verstorbenen Winde, curirt Nerven-  
schmerzen und Nierenoch, führt Sand und Gries ab, hilft in schweren, schmerzhaften Nieren. Diese herrliche Lebensessenz  
ist die vortreflichste Arznei in den meisten, hauptsächlich in langwierigen Krankheiten, besonders ist sie der größte Segen und  
Schmerzmittel aus Heilen oder auf dem Wege, wo man nicht gleich Hilfe haben kann. Auch ist diese Lebensessenz der aller  
beste Wundheilmittel in allen äußerlichen Wunden, bössartigen fistulösen Geschwüren; wor sie in dergleichen Fällen gebraucht,  
wird heilsame Wirkung verschaffen.

End und unerlässlich ist diese Lebensessenz nur dann, wenn jedes Mischchen mit der obigen armen Schutzmarke und Ge-  
brands-Anweisung mit der ganz gleichen Schutzmarke versehen ist. Man achte also immer genau auf die grüne Schutz-  
marke wie obenstehend! Fälscher und Nachahmer meiner allein echten Lebensessenz, sowie Weiterverkäufer von werthlosen  
Nachgemachten, das Publikum täuschenden und anderen Lebensessenzmarken werden von mir auf Grund des Marken-Schutzgesetzes  
streng gerichtlich verfolgt und geahndet. Wo kein Depot meiner Lebensessenz existirt, bestelle man direct und  
adresse: **An die Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.**  
Vor Aufträgen ist nur ein directer Bezug von meiner Fabrik. Der Versandt unter nur in den patentierten  
Original-Falzcartons zu je 12 kleinen oder 6 Doppelflaschen hat. Es kosten franks jeder Poststation Österreich-Ungarns  
12 kleine oder 6 Doppelflaschen 4 Mark. Weniger als 12 kleine oder 6 Doppelflaschen werden nicht versandt. Versendung  
nur gegen Vorausanweisung oder Nachnahme des Betrages.

**Rudolf Thierry, Apotheker in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn, Oestrich.**

## Apotheker A. Thierry's HAEMATIN-PASTILLEN

nach dem Original-französischer Rezept aus echtem vegetabilischem Fleisch-Extract in Verbindung mit chemischen Substanzen zu  
bereitet, sind das verlässliche Mittel zur Bekämpfung der Bluthiut und Blutarmuth und der hieraus entstehenden Folge-  
krankheiten, sowie zur radikalen Beseitigung aller Unregelmäßigkeiten bei Frauen und der hieraus entstehenden Krankheiten.  
als weißer Pflanz, kauschbarheit ist. Dieselben wirken zugleich blutbildend und ernährend. Bei allen Anzeichen blühender  
Blutarmuth und Bluthiut, welche sich durch leichte Ermüdung und Muskelgeschwäche, Herzkloßen, Athembeschwerden, Gedächtnis-  
störungen, Magenkrampf, Schwindel, hartnäckige Kopfschmerzen u. d. d. dem von dieser Krankheit befallenen Individuum leicht  
erkennlich machen, verschaffen man nicht, verheißt dem Fortschreiten dieser Krankheit Einhalt zu thun und dieselbe zurückzu-  
drücken die Haematin-Pastillen, welche das einzig zuverlässige Mittel gegen Bluthiut und Blutarmuth sind. Die Haematin  
Pastillen werden dreimal täglich genommen, jedesmal eine Pastille, am besten mit einem Glase Weinein oder einem mehr  
einigen Malagawein, welcher auf Wunsch in kleinen oder großen Bouteillen gleich mitgeliefert wird. Durch den sorgfältigen  
gleichzeitigen Gebrauch von Malaga wird die Wirkung der Pastillen wesentlich erhöht. Man mache während des Gebrauchs  
der Pastillen sowie als möglich reichliche Bewegung im Freien. Die Haematin-Pastillen werden auf jede Bestellung frisch  
unterbreitet in der Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn. Eine Schachtel kostet  
4 Mark 10 Wiener franco.

Jede Schachtel und Gebrauchs-Anweisung muß mit der eigenhändigen Namenszeichnung des Erzeugers versehen sein.



## Apotheker A. Thierry's Zagorianer Brustsymp.

Ein sehr angenehmes u. schmeckendes Mittel sowohl für Erwachsene als auch Kinder in jedem Alter gegen Krampf, Keuch- u. Stichen, Brust- u. Lungenentzündung, Verschleimung, fruchtlosen Auswurf, Brustschmerzen, beruhigend u. schmerzstillend bei allen, auch bei älteren Brust- u. Lungenleiden u. ist sehr anzuempfehlen bei Gebrauch der Lebensessenz, zuerst diese, sodann einen Löffel voll Brustsymp. gleich darauf anzuwenden. — Eine halbe Flasche 2 Kar., eine ganze Flasche 3 Kar. — Jede Flasche muß mit einer Metallkapsel mit meiner in dieselbe eingeprägten Firma versehen und muß in jede Flasche die obensichende Schutzmarke eingeprägt sein. — Zubereitet und zu beziehen in der Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn, Austria.

## Apotheker A. Thierry's DIGESTIV.

Edt englisches Universal-Syrup- und Verdauungspulver des Apotheker A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Unaußersproßend und unerreichbar magensüßendes, appetitanregendes, die Verdauung beförderndes, den Körper ernährendes und kräftigendes, alle Verdauungsbeschwerden leicht behandelndes Hausmittel, insbesondere anzuempfehlen nach dem Genuß von zu viel und zu heißen, fetten, blähenden Speisen, und zu viel Getränken. — Wirkt auch blutreinigend und verbündet das Entsetzen und Fortschreiten der meisten Krankheiten aller Verdauungsorgane. — Man nimmt von diesem Pulver einen bis zwei Kaffeelöffel eine Viertelstunde nach der Mahlzeit mit einem Glas Wasser oder besser mit gutem Tischnöckchen und trinkt darauf noch ein halbes Glas Wasser oder Wein. — Eine Schachtel kostet 3 Kar. — Jede Schachtel muß zum Zeichen der Echtheit mit der eigenhändigen Unterschrift des Erzeugers „Thierry's Adress“ versehen sein. Wo kein Depot dieses ausgezeichneten Verdauungspulvers ist, bestelle man direct und adressire an **A. Thierry's Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn, Austria.**

## Die Geheimnisse einer Großstadt.

Kriminal-Roman von Julius Sturm; 4 starke Bände statt Ladenpreis Mk. 8.—

tadellos neu, complet nur **Mk. 3.50**

portofrei gegen Einfindung des Betrages (Nachnahme 20 Pfg. mehr). — Im Gelegenheitskauf erworben, berühmter, überaus spannender, hochinteressanter Roman als beste Unterhaltungsliteratur zu einem Spottpreise.

**Paul Klemann, Verlagsbuchhandlung, Hannover-Bf.**

## Dr. Laton's amerikanischer Gicht- u. Rheumatismus- Liquueur

in bis jetzt das einzige sicher und schnell wirkende Mittel gegen **Gicht- und Rheumatismus** leiden. Dasselbe hat durch die Empfehlung vieler **Ärzte und geheilter Kranken** eine große Verbreitung erlangt, da in der That kein zweites Mittel diese Leiden so **prompt** beseitigt. Es ist besonders bei **acuter Gicht** zu empfehlen, wobei es **innerhalb weniger Stunden** Auswühlungen und Schmerzen vollkommen beseitigt. Wer also durch andere Mittel noch keine Hilfe gefunden, mache einen Versuch, um in den meisten Fällen sofortige Besserung zu erlangen.

1 Flasche Mk. 4.50. Vorräthig in den meisten Apotheken und vielen Groß- u. Droghandlungen.

Man frage seinen Hausarzt.

Zusammensetzung: Guajacabaz 3,0, Ammoniatlflüssigkeit 0,5, Herbstzeitlose-Samen 2,5, Piperazin 10, salzsaures Lithium 10,0, verdünnter Weingeist 75,0.

Engros-Verkauf durch

**Apotheker W. Waltschott, Halle a. S.**

## Gesichtspfel,

Ännern, Blässe, Rötze, Angerufen, Pusteln, Flecken, einzig und allein schnell, sicher und radikal zu beseitigen Mk. 2,50.

## Sommersprossen

verschwinden schnell u. gründlich, unschmerzhaft und sicher durch mein einzig erfolgreiches Spezial-Mittel Mk. 2,50. Voran gegen Briefmarken oder Nachnahme nebst sehr reichem Buche

## „Die Schönheitspflege“

als Ratgeber. Garantie für Erfolg u. Unschädlichkeit. Glänzende Dank- und Anerkennungsschreiben liegen bei. Nur direkt durch

**Otto Reichel, Berlin 33.**

## Die Ed. Pieper'sche Buchdruckerei

(Bruno Reiche) in Clausthal

hält sich zur

## Lieferung aller Drucksachen

angelegentlichst empfohlen.

Ausgestattet mit dem neuesten und praktischsten Maschinen- und Schriftmaterial, ist dieselbe in der Lage, jeden Auftrag prompt und zur Zufriedenheit auszuführen und billigt zu berechnen. Preisvoranschläge wolle man gefälligst einfordern.



Streng reelle u. anerkannt billige Bezugsquelle für garantiert neue

# Gänsefedern,

**Gänsedaunen, Schwanefedern, Schwanendaunen, Polarfedern, Polardaunen** sowie für alle anderen Sorten Bettfedern u. Daunen in **bester, unübertroffener Reinigung!**

Wir versenden sofort gegen Nachnahme, jedes beliebige Quantum:

**Gute neue Bettfedern** per Pfund für **0,80; 1 A, 1,40.** — Gute, reelle, haltbare Waare!

**Feine prima Halbdaunen** 1,60 u. 1,80. — **Verdäht, allseitig beliebte Sorte!** Nur alle **Zweite Oberbetten, Unterbetten und Kissen** — geeignet! Sehr empfehlenswerth für **Hotelbetten!**

**Halbweiße Polarfedern nur 2 A** — (Geleglich gesucht!) **Großartige Spezialität!** Daunen weiche Feder von **unverwundlicher Haltbarkeit!** **Verdäht** an **Hülfskraft u. Qualität** alle anderen Sorten Bettfedern zu gleichen Preisen! **Geleglich für alle Zwecke!** Nur **Hotel- und Anstalts-Einrichtungen** besonders zu empfehlen!

**Weiße Polarfedern à 2,50.** — (Gelegl. gechl.) **Weich, fullkräftig u. haltbar!** **Beliebte Sorte!**

**Silberweiße Gänse- u. Schwanefedern 3; 3,50; 4; 4,50 u. 5 A** — **Hervorragende Qualität!** **Sehr full kräftig, weich, haltbar u. daunenreich!** Nur **feine Brautausstattungen u. Herrschaftsbetten** geeignet!

**Echt chinesische Ganzdaunen 2,50 u. 3 A** — **In Farbe den Eiderdaunen ähnlich!** **Sehr fullkräftig, weich und haltbar!**

**Nordische Polardaunen 3; 3,50; 4; 4,50 u. 5 A** — (Geleglich gesucht!) **In Farbe den Eiderdaunen ähnlich!** **Weltbe-**

**rühmte Spezialität ersten Ranges!** **Verdäht** an **Weichheit, Hülfskraft u. Haltbarkeit** alle anderen Sorten Daunen zu gleichen Preisen! **Für bürgerliche und feine Ausstattungen** (ebenfalls für **Hotel- u. Anstalts-Einrichtungen** besonders empfehlenswerth!)

**Silberweiße Gänse- u. Schwanendaunen 5,75; 7; 8; 10; 12 u. 14 A** per Pfund. **Sehr vornehm seine Qualitäten!** **Geleglich für feinste Brautausstattungen und Herrschaftsbetten!**

 **Bettstücke** Acme annehm. **Die Bettstücke werden in jeder beliebigen Größe hergestellt aus anerkannt guten, federdichten Stoffen, für deren langjährige Haltbarkeit garantiert wird!** **Billigste Preise!** **Die Füllung der Betten geschieht ganz nach Vorschrift des Käufers mit den ausgewählten Sorten.**

**Reichhaltiges Lager in garantirt federdichtem Bettbarchend, Bettsatin, Flaumenkörper etc.**

**Veranda der Bettstoffe auch Meterweise in beliebiger Länge.**

**Tausende und aber Tausende Dank- und Anerkennungsbriefe**

**Am Bewährungsproben des In- und Auslandes liegen zur Einsicht vor. Eine große Anzahl solcher Original-Anerkennungsbriefe ist in unserer Preisliste abgedruckt.**

**Große Auswahl in Leib- und Bettwäsche.**

**Specialität:** **Kissenbezüge, u. Bettlüber, echt westfälische Halbkleinen u. prima essäser Hemdenluche in nur vorzüglichsten, haltbaren Qualitäten. Billigste Preise!** **Nichtgefallendes** bereitwillig auf unsere Kosten zurückgenommen. **Daher nur den Käufer jedes Risiko angeschlossen.** **An Sonn- und Feiertagen** **Schickst** **geschlossen!**

**Pecher & Co. in Herford** Nr. 220 E in Westfalen.

**— Proben** **Bestellung** **von Bettfedern, Bettstoffen, Halbkleinen und Hemdenluche umsonst u. portofrei!** **Bestellung** **und gemischte Sorten** **Federn und Daunen** **näher in bezeichnen.** **Auch die Preisliste über Wäsche wird kostenlos versandt** **—**

## Ueber 100000 Geheilte



in allen Ländern und über  
20000 Dankschreiben

aus allen Kreisen, darunter von  
Professoren, Ärzten und von  
der allerhöchsten Aristocratie be-  
weisen, daß

**Feith's Elektrogalv.**

**Doppel-  
Volta-Kreuz**

mit 3 elektrischen Elementen und

**Dr. Sandens  
Elektro-Galv. Gürtel**

mit 8 elektr. Elementen sichere Heilung bewirken bei: Gicht,  
Rheumatismus in allen Gliedern, Nervosität, Schlaf- und  
Appetitlosigkeit, Influenza und Morbium-Krankheit, Neuralgie,  
hysterischen Anfällen, Bleichsucht, Lähmungen, Ausenmarksleiden,  
Krampf, Herzleiden, Blutandrang zum Kopfe, Schwindel,  
Hypochoondrien, Asthma, Krämpfe vor den Ohren, kalte Hände  
und Füße, Bluthäufen, Hautkrankheit, überreichendem Athem,  
Nost. Zahnschmerzen, Frauenleiden.

**Preise:** 1 Doppel-Volta-Kreuz mit Mk. 3, 3 Zid. Mk. 8,  
6 Zid. Mk. 12. Dr. Sandens Elektr. Gürtel nur Mk. 8.  
Gegen vorüberige Entsendung des Betrages (auch in Briefmarken)  
franko und tollfrei. Bei Rücknahme 50 Pfg. mehr. Bei  
Guthaben ist Zinsen-Umsatz anzugeben. Befehlungen sind zu  
richten an die Patentinhaber:

**Leop. Feith, Basel (Schweiz).**

Briefe nach der Schweiz kosten 20 Pfg., Karten 10 Pfg. Porto.

## Citronenkur.

**Gicht, Rheumatismus, Leber- u. Nieren-  
leiden, Fetztsucht und Blutandrang,  
Zichias, Halsleiden, Gallen u. Nieren-  
steine, Magen- und Darmbeschwerden,  
Zuckerkrankheit**

werden auf das erfolgreichste durch

**Waltsgott's  
reinen Citronensaft**

behandelt. **Großartige Erfolge** sind erzielt und  
ist diese Kur allen denen zu empfehlen, die **erfolg-  
los andere Kuren und Medicamente ver-  
sucht haben**. In den meisten Fällen wird sofortige  
Besserung eintreten.

**Waltsgott's reiner Citronensaft** (bitte  
angeben ob mit oder ohne Aroma gewünscht)  
wird mit genauer Anleitung und Diätvorschrift pro  
Kilo Mt. 3.— verkauft.

**Halle a. S. M. Waltsgott.**

Billigste Bezugs- quelle guter Uhren  
mit 3jähr. schriftl.licher Garantie.

**Hamms Konrad**

Uhren - Fabrik und Goldwaaren - Exporthaus  
in Brüz (Bohmen)

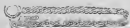


empfeilt unter strengster  
Garantie seine seit 15  
Jahren bestrenommierten  
Erzeugnisse von  
**Uhren, Gold- und  
Silberwaaren.**



Die Firma ist ausge-  
zeichnet mit dem k.  
k. österr. Reichsadler.  
Besitzt goldene und silberne Aus-  
stellungs-Medaillen, und tausende  
schriftl. Anerkennungen. Stengste  
Reellität! Alle Waaren sind vom k. k.  
Münzamt geprüft und gestempelt. Nicht-  
convenientes wird umgetauscht, oder  
auf Wunsch das Geld zurückerstattet,  
daher jedes Risiko ausgeschlossen ist.

Echt Silber-Rem.-Uhr Mk. 10.50, Doppel-  
mantel Mk. 14, Anker-Rem. Doppelmantel  
mit 15 Ruhis Mk. 15.75, Gute Nickel-Rem.  
Mk. 6.50, Silberne Damen-Rem.-Uhr Mk.  
12, mit Goldrand Mk. 13.50, mit Doppel-  
mantel Mk. 15.50, mit Goldrand u. Doppel-  
mantel Mk. 17, Echte 14karätige Gold-  
Damen-Rem.-Uhr Mk. 25, mit Doppelmantel  
Mk. 33, Echte 14karätige Herren-Rem.-Uhr  
Mk. 42.50, mit Doppelmantel Mk. 62.50.  
Goldringe Mk. 4. Ringe mit Diamanten von  
Mk. 15 aufwärts. Armhänder, Brochen und  
Ohrgehänge in reicher Auswahl.



Echte Silber-Panzerketten mit k. k. Münzstempel,  
30 cm lang, 15 Gr. schwer Mk. 2.15, 20 Gr.  
schwer Mk. 2.70, 30 Gr. schwer Mk. 3.95, 40 Gr.  
schwer Mk. 4.65, 50 Gr. schwer Mk. 5.80, 60 Gr.  
schwer Mk. 6.80, 70 Gr. schwer Mk. 8.10, 80 Gr.  
schwer Mk. 9.30, 100 Gr. schwer Mk. 12, 150 Gr.  
schwer Mk. 17.

Silber-Anhängel Compass, Schlüssel, Medaillons  
laut Catalog.

Echte 14karätige Goldketten in den neuesten  
Mustern nach Gewicht.

Taschenuhren, Gold- & Silberwaaren werden  
franco u. tollfrei versandt. Briefmarken aller  
Länder in Zahlung.

Versandt per Nachn. od. Voreinsend. des Betrages.  
Reich illustr. Preiscataloge gratis u. franco.

Im Verlage von **Paul Klemann** in Hannover,  
Gr. Megd.-Str. 11, ist erschienen:

**Die Heilung der Flechten, Grinde, Schorfe, Geschwüre, Scropheln, Krätze, kräftigen Hautaus schläge, Finnen und Sommerfleden u.** Von Dr. Nüßmann. 8<sup>o</sup>, geb., Preis 50 Pfg. — 8. Auflage. Wer 50 Pfg. in Briefmarken einspricht, erhält dieses nützliche Buch franko umgehend zugesandt. Durch dieses Buch wird es Jedermann ermöglicht, die genannten Hautkrankheiten, welche den menschlichen Körper oft so häßlich verunzieren, das Lebensalter der Menschen verkürzen, und ihre Freuden grausam zerstören, zu erkennen und selbst auf bequeme Art ohne große Kosten zu heilen.

Im Verlage von **Paul Klemann** in Hannover,  
Gr. Megd.-Str. 11, ist erschienen:

**Der Pandurum, die Spulwürmer und die Madenwürmer, ihr Vorkommen, ihr verderbliches Wirken und ihre bequeme Entfernung.** Von Dr. Nüßmann, Broch. 8<sup>o</sup>, Preis 50 Pfg.

Der Mensch sei jung oder alt, arm oder reich, männlich oder weiblich, so ist doch seine Wurmplage geeignet, sein Gemüth zu verstümmen, seinen Körper krank, ihn erwerbsunfähig, ja selbst unglücklich zu machen. Das vorliegende Original-Schriften bietet willkommene, auf Erfahrungen beruhende Hilfe dagegen und wird nach Einsendung von 50 Pfennig in Briefmarken franko zugesandt.

Das neueste Streupulver und Specialmittel gegen

## Fußschweiß und Wundlaufen

(Deutsches Reichspatent 88082)

wird unter den hundert ähnlichen Mittel **ärztlich** als das **beste** ja **einzig** Mittel empfohlen, welches in einer dem Körper **unschädlichen** Weise die Schweißabsonderung **einschränkt**, aber nicht vollkommen aufhebt, was **schädlich** ist.

Es ist das **einzig** Mittel, welches **sofort** den **unangenehmen Geruch beseitigt**, **wunde** **rohe Haut sofort heilt**.

Es macht die Füße **glatt und schmiegsam**, **beseitigt die brennende Hitze** in den Füßen und erzeugt ein so **angenehmes Gefühl**, als ob man auf **Federn** ginge.

Das Pulver wird beim **Militair** gegen **Wundlaufen** angewendet, heilt aber auch **jede Wunde schnell**, vorzüglich bei **Brandwunden**.

Viele

**Taufschreiben liegen zur Einsicht aus.**

Dosen a 50 g und 1 M bei

**Apotheker W. Waltschott, Halle a. S.**

Die **Ed. Pieper'sche Buchdruckerei**  
(Bruno Reiche) in **Clausthal**  
pflegt als Specialität den Druck von

## bergamt-behördlichen

### Formularen

und ist deshalb in der Lage, dieselben stets prompt, den behördlichen Vorschriften entsprechend, und infolge der vorzüglichen Einrichtung billigst zu liefern.

Sämmtliche gangbaren Formulare — über 300 Nummern — (auch die meisten der für die knappschaftlichen Kranken-, Unfall- und Invaliditäts-Versicherungs-Kassen vorgeschriebenen) sind am Lager und werden in jeder Bogenzahl abgegeben. Nichtvorrätigen wird auf Verlangen sofort angefertigt.

**Druck von Statuten, Bestimmungen etc.**

infolge vorzügl. Einrichtung ganz besonders billig.

## Gicht.

**Antiarthrin,**  
ein neues Mittel gegen Gicht

Obgleich die Gicht bei ganz edel cultivirten Völkern am ehesten große Heil, so können doch nur sehr wenige als eigentlich wirksam bezeichnet werden. Der Grund dafür, daß die Menge hier noch weit den Weg zum sicheren Erfolg verfehlt, beruht darin, liegt ohne Zweifel in der oberwähnten Unfähigkeit unglücklichen Mensch, den bei vollständiger Entziehung der Nahrung nach dem neuen Verfahren schon nach ein bis zwei Wochen zu sein, daß wenigstens schon in ziemlich zahlreichen und nicht immer leichten Fällen eine bedeutende Heilwirkung bewirkt hat. Es ist das Antiarthrin, eine von dem Münchener Gelehrten Hermann (Humboldt) entdeckte, eine Gichtmittel und des Salzgemisch. Schon, es wird in der Form von Tabletten oder Pulvern gegeben. Dr. Schaller, kgl. Bergrath in München, hat, wie er bei **Antiarthrin** mittheilt, mannicht einige 60 Jahre von Gicht und Rheumatismus befallen und ist zu folgendes, recht günstige laute Reden Schicksal gekommen: Sofort nach Gedank tritt eine ausfallig starke Juckenbildung ein und eine brennende Hitze, die sich in der nächsten Zeit, deren Ausbreitung eben in erster Linie die Gicht an sich selbst überträgt, zu einer raschen Heilung führt. Die Schmerzen an den gichtischen Stellen, die Nichte an den Gelenken verschwinden, ihre Beweglichkeit wird weil in einigen Tagen wieder hergestellt, das allgemeine Wohlbefinden und der Appetit gehen sich gehoben, und nach 14 Tagen etwa ist eine vollständige Heilung zu verzeichnen. Zu diesen Erfolgen tritt noch die wertvolle Eigenschaft, daß das Mittel **keine unangenehme Nebenwirkung** hervorruft. Die von Dr. Schaller im Folgenden beschriebenen Fälle zeigen einen überaus günstigen Verlauf a. a. auch bei einer 70-jährigen Frau, die seit mehreren Jahren an heftigen Gichtanfällen im Knie und Hüfte litt und durch das Antiarthrin schon innerhalb eines Tages eine große Besserung und in den Tagen ein völliges Verschwinden der Schmerzen verspürte, die Beweglichkeit wieder hergestellt wurde, obwohl gestört, wenn auch nicht gänzlich wiederhergestellt. Dr. Schaller berichtet Dr. Schaller über einige schwere Fälle von **Gichtreumatismus**, die betreffenden Patienten erzielten, da sie langwierigen Martern nicht bezwungen, Antiarthrin, auch trotz nach Gebrauch derselben die Besserung in einer unbeschreiblich raschen Zeit zu verzeichnen. Man beachne, was bekannt, werden die Antiarthrin-Vertheiler L. Sell & Co. in München lag an Antiarthrin gratis und franco eine umfangreiche Broschüre über Gicht und Rheuma, die dieselbe nach ausführliche Beschreibungen (Spezialmittel) enthält, ihren Schicksalsteile schreibten darauf aufmerksam gemacht. Man verlange Broschüre (Broschüre gratis) an „Berliner Tageblatt“ a. 6. Mai 1900.

## Rheuma.



Carl Brady  
Schutzmarke.

## Altbekanntes Hausmittel!

Man bittet die  
Schutzmarke  
und Unterschrift  
zu beachten.

# Mariazeller

## Wagen-Tropfen

Preis à Flasche  
einschl. Gebrauchs-  
anweisung 80 Pfg.  
Doppelflasche  
Mk. 1.40.

vortrefflich wirkend bei Krankheiten des Magens, sie sind ein unentbehrliches, altbekanntes Haus- und Volksmittel bei Appetitlosigkeit, Schwäche des Magens, übelriechendem Athem, Blähung, saurem Aufstossen, Zodbrennen, übermäßiger Schleimproduction, Ekel und Erbrechen, Magenkrampf, Darleibigkeit oder Verstopfung. Auch bei Kopfschmerz, falls er vom Magen herrührt. Ueberladen des Magens mit Speisen und Getränken, als heilkräftiges Mittel erprobt. Bei genannten Leiden haben sich die Mariazeller Magen-Tropfen seit vielen Jahren auf das Beste bewährt, was Wunderer von Zeug-  
nissen bekräftigen.

Central-Vertrieb durch Apotheker **Carl Brady**, Apotheke zum König von Ungarn, **Wien**, L. Alendmarkt.

### Vereinnungsvorschrift.

Anis, Coriander, Fenchel-Samen, von jedem 1 1/2 Gramm, werden grob zerstoßen in 1000 Gramm 40 procentigem Weinspirit 3 Tage hindurch digerirt (ausgelaut), sodann hier von 200 Gramm abdestillirt. In dem so gewonnenen Destillat werden Aloe 15 Gramm, ferner Zimmtbude, Nuch, rothes Sandelholz, Calamus, Enzian, Kakaobutter, Juttwer-Wurzel je ein u. dreiviertel Gramm insgesamt grob zerfeinert, 8 Tage hindurch digerirt (ausgelaut), sodann gut ausgedreht und filtrirt. Product 750 Gramm.

•••• Die Mariazeller Magen-Tropfen sind echt zu haben in allen Apotheken. ••••

## Grüße aus der Heimath

Bringen die „Öffentlichen Anzeigen für den Darg“ zu Constantin regelmäßig jedem answärts lebenden Darger, wenn er auf dieselben abonnirt. Preis nur 1 Mk. 20 Pfg.

## Zur Vermeidung

der Nährungsorgane und Vermeid der Familien-  
kastei. Denn Sie unbedingt leidet. Nach dem  
Schau aus. übermüht. Darg. Preis  
nur 70 Pf. (sonst 1.70 Mk.) zu beziehen durch  
R. Schömann, Konstanz. Nr. 21.

Von Tausenden angesehenen Professoren und Ärzten er-  
probt und empfohlen; seit 20 Jahren beim Publikum be-  
liebt wegen ihrer zuverlässigen und angenehmen Wirkung gegen

## Leibesverstopfung

(Hartleibigkeit), ungenügenden Stuhlgang und deren Folge-  
zustände wie Kopfschmerzen, Herz klopfen, Blutandrang,  
Schwindel, Appetitlosigkeit, sollten die Richard Brandt'schen  
Schweizerpillen, erhältlich à Schachtel 1 Mk. in den Apo-  
theken, in jeder Familie stets vorrätig sein.



Die Bestandtheile der achten Apotheker Richard Brandt'schen Schweizerpillen sind Extrakte von: Zilch,  
1,5 Gr., Wachsgarbe, Aloe, Abtisch, je 1 Gr., Bitterlee, Gentian je 0,5 Gr., dazu Gentian- und Bitterleerpulver  
in gleichen Theilen und im Quantum, um daraus 50 Pillen im Gewicht von 0,12 herzustellen.





# Beamten - Verzeichniß.

## A. Provinzialbehörde.

Ober-Präsident und  
Provinzialrath in Hannover.

## B. Regierungsbezirk.

I. Regierungs-Präsident zu Hildesheim u. Kgl. Regierung zu Hildesheim.

II. Bezirks-Ausschuß zu Hildesheim.

## C. Kreis Zellerfeld.

### I. Landrathsamt.

Loos, Königlich Landrath.

Buhrow, Kreissecretair.

Reinken, Steuersecretair.

Frank, Plappert, Flanhardt, Schupmann, Bethmann, Kreisbote u. Vollziehungsbeamter. Twidler, Kreisbote. Bodtkopf, Oberwachtmeister. Gendarmen: Ferschland und Batermann in Clausthal, Weige in Zellerfeld, Brandenstein und Schulz XVIII. in St. Andreasberg, Bösmann in Lantinsdal, Pischel in Wildemarn.

### II. Kreisdeputirte.

Denker, Bürgermeister. Bette, Apotheker.

### III. Kreisausschuß.

Loos, Königl. Landrath, Vorsitzender. Denker, Bürgermeister, Stellvertreter des Vorsitzenden. Bette, Apotheker. Sympher, Oberberggrath. Wegener, Bürgermeister. Engelhardt, Bürgermeister. Weußhausen, Vorsteher.

IV. Kreis-Communalassesse.  
Schöll, Rentant.

## Stadt Clausthal.

A. Denker, Bürgermeister R.-D. 4.  
R. A.-D. 4.

Moldenhauer, Rav. Grummt, Senatoren. Schell, Cämmerer. Apel, Steuererheber. Leinig, Braurechnungshülfe. Gärtner, Braurechnungsführer. Gehlschlängel, Lent, Magistratsdiener.

## Stadt Zellerfeld.

Wegener, Bürgermeister R.-D. 4.  
R. A.-D. 4.

Legtmeyer, Jahn, Senatoren. Gärtner, Cämmerer. Gieseler, Secretair. Schulze, Braurechnungsführer. Mahn, Magistratsdiener.

## Stadt Altenau.

König, Bürgermeister. Sommer, Baumann, Senatoren. Böhm, Cämmerer. Schrede, Magistr.-D.

## Stadt St. Andreasberg.

Basie, Bürgermeister. Tintemann, Stelchner, Senatoren. Jäger, Cämmerer. Holland, Steuer- Erheber. Janjon, Magistratsdiener.

## Stadt Grund.

Lehmann, Bürgermeister. Söhting, Andreas, Senatoren. Schütte, Cämmerer. Fleischmann, Magistr.-D.

## Stadt Lantenthäl.

Engelhardt, Bürgermeister. Heidekamp, Nichtenropp, Senatoren. Sandfuch, Cämmerer. Uhe, Magistr.-D.

## Stadt Wildemann.

Bürgermeisterstelle z. Z. unbeseht.  
Made, Sudhoff, Senatoren.  
Bohn, Cämmerer. Rose, Mag.-D.

## Perbad.

Klages, Vorsteher. Hähne, Beigeordn.  
Buntendorf.

Bortmann, Vorsteher. Kramer, Beigeordneter.

## Bockswiese-Habnenfler.

Hein, Vorsteher. Bauer, Beigeordn.  
Schulenberg.

Böhmann, Vorsteher. Müller, Beigeordneter.

## Riesensbeck-Gamschlacken.

Thiele, Vorst. Bündge, Beigeordn.

## Sieber.

Jüllgrabe, Vorsteher. Grobeder, Beigeordneter.

## Ronau.

Weußhausen, Vorsteher. Grüneberg, Beigeordneter.

## Ronauerhammerbütte.

Aberhold, Vorsteher. Behrens, Beigeordneter.

## Kreis Zfeld.

Landrath von Dortmündem de Rande zu Zfeld. Hülfsbeamter des Landraths: Polizeirath Maske zu Elsbingerode.

## Stadt Elsbingerode.

Haus, Bürgermeister. Kiehoff, Jendr. Klau, Senatoren. Kothrusch, Cämmerer. Koch, Rathsdienner.

## Königl. Amtsgericht Zellerfeld.

Groschupf, Amtsgerichtsrath.  
Rölle, Amtsrichter.

Reinhardt, Gerichtsassessor.

Röhler, Rose, Wagener, Amtsgerichtsschreiber. Sauthoff, Bland, Aluar, Frebau, Gerichtsvollzieher zu Zellerfeld.

Amtsanwältin: Stadtschreiber Gieseler, in Forststrassachen Oberförster Steppuhn.

Gieseler, Gerichtsdienner. Achilles, Gefangenenaufseher.

## Oberbergamt Clausthal.

### Director:

von Dellen, Berghauptmann. (R. A.-D. 4. Fürstl. Sch. Ripp. Ehrenkreuz 3. Fürstl. Schwarzburg. Ehrenkr. 2. Fürstl. Ritterkreuz. Großh. Medl. Ehrenkr.)  
Ehrenmitglie: Rahmeyer, Geh. Berggrath (R.-D. 2, R. A.-D. 3. mit SchL, Br. S. 2. Comm. 2.)

### Mitglieder.

Bannitz, Oberberggrath. (R. A. D. 4)  
Sympher, Oberberggrath.

Pöppingshaus, Oberberggrath.  
Rath, Oberberggrath.

Lohmann, Oberberggrath.

### Hülfsarbeiter:

v. Schickus und Reudorf, Gerichtsassess. Mündchitz, Bergassess.

### Oberbergamts-Secretaire.

Gerlich (R. A. D. 4). Müller, Franke, Rechnungsräthe. Sturm, Kanzleirath. Sauerborn, Demel I, Schneider, Bittmann, Müller, Krefe, Demel II, Mühlhan, Bothe, Krichell, Kasten, Bohnhorst.

### Kanzleibeamte.

Schalhorn, Kanzleinспекtor.  
Töpfer, Mügge, Stolze, Voh (Sij R. 2.), Kanzlei-Secretaire. Treher, Kausch.

### Civil-Anwärter:

Beder, Reuß, Wappler, Danert, Pöwastler, Kratisch, Stolze, Wolf, Sander, Bismarck.

### Militair-Anwärter:

Einig, Toller, Wisse, Geise, Rosenbusch, Jüllgrube, Annader, Müller.

### Kassenbeamte.

Müller, Reubman, Demel II, Controlleur (i. auch Oberbergamts-Secretaire).

Oberbergamts-Bureauclenner:  
Stod, Oswald.

## **\* Bergrevierbeamte.**

### **\* \* \* Bergmeister in Cassel.**

Maurer, Bergmeister, und Werner, Bergassessor, techn. Hülfсарbeiter zu Hannover. Richter, Bergmeister (Fürstl. Schaumb.-L. Ehrenkreuz 4) und Wendt, Bergassessor, techn. Hülfсарbeiter zu Goslar. Schennen, Bergmeister zu Zellerfeld. Duschnekt, Bergmeister zu Schmalkalden. Kreisbureau-Abschenten: Dreyge zu Goslar, Hamburg zu Hannover, Widert zu Cassel, Schell zu Schmalkalden.

### **Bergwerks- und Bergbauinspektion.**

Bergbau-Bratshuhn, Sandkuhl, Oberbergamts-Marktscheider. Nagge, Bergener, Oberbergamts-Beisitzer.

### **Concessionirte Marktscheider.**

Rembrandt zu Goslar, Pöhlsmidt zu Cassel.

Von dem Königlichen Oberbergamte respektiren:

### **1. Berginspektion Clausthal.**

Bergwerksdirector: Eichmeyer.

Berginspektoren: Bornhardt (R. A. D. 4), Richter.

Grubenmarktscheider: Hachobart.

Schichtmeister: Boll, Spielberg (St. A. 2), Witte, Gieseler, Hartmann, Moos, Müller II, Dabke.

Ober-Beisitzer: Müller, Kunz, Beyland, Obersteiger: Franke, Obergrubensteiger: Baum, Ober-Pachsteiger: Götthner, Obersteiger.

### **Mittlere Beisitzer.**

a. Beim Grubenbetrieb.

Grubensteiger: May, Heimgmann, Lamprecht, Trümper, Dunemann, Schabert, Krend, Uebeling.

Grubenuntersteiger: Gieseler, Nordhust, Gling, Schmidt, Kurz, Knodt, Meyer, Trübel, Gieseler, Föhring, Hölzer, Künzel, Besland, Fabig.

Andere Beisitzer: Jahn, Maurermeister, Schmidt, Tagessteiger: Kahl, Tagessteiger: Meyer, Maschinensteiger: Beyersdorf, Marktscheidersteiger: Baum, Maschinensteiger: Lauterbach, Maschinensteiger: Eßer, Schmiedesteiger.

b. Bei der Wasserwirtschaft.

Grubensteiger: Rosenbusch, Baraende, Richter, Schieler, Zöfel.

Grubenuntersteiger: Baum, Leuning, Jeuner.

a. Beim Aufbereitungsbetrieb.

Maschinensteiger: Knapoth.

Pachsteiger: Basse, Fabig, Franke, Krieger, Meyer, Kramer, Gürtner, Hake, Freyhold I, Kuhl, Düppeling, Freyhold II, Thomas I, Meyer, Schlein, Schubert, Krieger.

Darmit stehen in Verbindung:

a. Bauverwaltung zu Clausthal. Bauinspektor: Biegler (R. A. D. 4.)

Bauwerkmeister: Witte.

Pachsteiger: Meißner, Kohnmann, Gebhardt.

### **b. Centraltschmiede zu Clausthal.**

Director: Reinicke, Bergath.

Schichtmeister: Weglung.

Maschinen-Ingenieur: Paternmann.

Maschinen-Beisitzer: Kiemann.

Mittlere Beisitzer: Witte, Modellmeister. Richter gen. Meyer, Schloßmeister. Kahl, Aufseher. Kohnmeyer, Tagessteiger. Sax, Maschinensteiger.

### **2. Berginspektion zu Lautenthal.**

Bergwerks-Director: Klossowski.

Berginspektor: Ernst.

Grubenmarktscheider: Weiß.

Schichtmeister: Müller I, Neß, Wend, Kretsch.

Ober-Beisitzer: Weinhardt, Heidkamp, Obersteiger.

Schichtmeister: Aufseher.

Mittlere Beisitzer.

a. Beim Grubenbetrieb.

Grubensteiger: Müller, Baum, Schramm, Demuth, Loh.

Grubenuntersteiger: Werner, Jahn I, a. Pinen, Kämpel, Densel, Steinwedel, Jahn II.

Andere Beisitzer: Regel, Tagessteiger. Golborn, Tagessteiger. Pein, Maschinensteiger.

b. Bei der Wasserwirtschaft.

Grubensteiger: Dierke, Wiesche, Müller.

c. Beim Aufbereitungsbetrieb.

Pachsteiger: Gehrdt, Strohmeyer, Zähler, Deneke I, Deneke II, Trümper, Sandluch, Knorr.

### **3. Berginspektion zu Grund.**

Bergwerks-Director: Ehring.

Grubenabtheilung Silbernaal und Grund.

Berginspektor: Klose.

Grubenmarktscheider: Sattler.

Schichtmeister: G. Factor, Wieschell, Hammer, Schmidt, Bießer.

Ober-Beisitzer: Gieseler, Kramer, Obersteiger. Gleichmann, Obergrubensteiger.

Mittlere Beisitzer.

a. Beim Grubenbetrieb.

Grubensteiger: Kirisch, Hötner, Fabig, Grubenuntersteiger: Götthardt, Bischoff, Vogl, Brandt, Fab. Schumann.

Andere Beisitzer: Andreas, Werkmeister. Ernst, Tagessteiger. Baum, Tagessteiger. Gühner, Maschinensteiger.

b. Beim Aufbereitungsbetrieb.

Pachsteiger: Subhoff, Wahn I, Hölzer, Wahn II, Hill, Brandt.

Grubenabtheilung St. Andreasberg.

Berginspektor: Jacobson.

Schichtmeister: Mühlhau.

Obersteiger: G.

Grubensteiger: Schüll, Huch, Grubenuntersteiger: Weiß, Mühlhau. Pachsteiger: Rosenbusch. Tagessteiger: Nahe. Grubenuntersteiger: Weiß. Schmiedesteiger: Hühn.

### **4. Bergfactorie zu Zellerfeld.**

Bergwerks-Director: Lange.

Schichtmeister: Müller I, Factor. Fändel. Tagessteiger: Götthner, Kurz.

### **5. Kornmagazin-Verwaltung zu Sferode.**

Magazinverwalter: Schnur, Factor, (R. A. D. 4.)

Magazinaufseher: Schindler.

### **6. Berginspektion am Deister.**

Bergwerks-Director: Schölßer.

Berginspektor: Schnepfer.

Technischer Hülfсарbeiter: Dißert, Bergassessor.

Grubenmarktscheider: Kößing.

Schichtmeister: Schmidt, Factor, G. I, Wiederhold, Koderwig, Wagner, Grenz.

Ober-Beisitzer: Bergen I, Bergen II, Obersteiger. Meyer, Fährsteiger. Heilmüller, Bau- und Maschinenwerkmeister.

Mittlere Beisitzer: Windhorn, Meyer, Ehler I, Bolke, Grubensteiger. Schmeitzershausen, Aufseher. Hünnerberg I, Grubensteiger. Bolke, Kohlenexpedient. Ehler II, Grubensteiger. Weiß, Kohlenexpedient. Sohn, Kramer I, Kramer II, Grubensteiger. Bergen, Schmiedesteiger. Lautmann, Gieseler, Hünnerberg II, Grubensteiger.

Kohlenmeister: Böger, Fab.

### **7. Berginspektion zu Lüneburg.**

(Zugleich für das Gypswerk zu Segeberg.)

Bergwerksdirector: Wiehe, Vergrath, zu Lüneburg.

Schichtmeister: Sehl, z. 3.

Mittlere Beisitzer: Schütz, Densel, Seiger zu Lüneburg. Heise, Grubensteiger zu Segeberg.

### **8. Berginspektion am Habichtswalde.**

(Zugleich für das Braunkohlenbergwerk am Meißner.)

Bergwerksdirector: Jirisch.

Schichtmeister: Diener, G. III, Obersteiger: Brünmann.

Mittlere Beisitzer: Martin, Grubensteiger am Meißner. Schäbe, Tagessteiger. Scheller, Grubensteiger. Kohnmann, Tagessteiger am Meißner.

Kohlenmeister: Watermann.

### **9. Hüttenamt zu Clausthal.**

Hüttendirector: Volke, Vergrath.

Hütteninspektor: Fried.

Schichtmeister: Michaelis, Factor. Kirchner, Factor. Heiser, Reichmann.

Ober-Beisitzer: Dr. Franz, Chemiker. Seifert, Obermeister.

Mittlere Beisitzer: Stote, Probi-gehilfe. Schlabach, Eiser, Hüttenaufseher. Thomas I, Pachsteiger. Kahl, Müller, Kiese- mitter, Hüttenaufseher. Hammer, Baucam-Praktischgehilfen. Köhler, Werkmister.



## Beamte des Haupt-Knappschafts-Vereins in Clausthal.

Pohle, Director. Becker, Rentant.  
Cronjäger, Buchhalter. Röver,  
Secretair. Niemann, Schulz,  
Assistenten.

## Sektion 3 der Knappschafts-Berufs-Genossenschaft.

Sitz der Sektion ist Clausthal  
Barstand.

Vorsitzender: Berggrath Bolze - Clausthal.  
Stellvertreter: Geh. Berggrath Bränning-Oster. — Director Baumler - Seelen.  
Berggrath Frank-Oberrathen, Hüttendirector Bogand-Homburg, Bergwerksbesitzer Sauer-Lausenburg, Geschäftsführender Beamter: Director Pohle - Clausthal. Kassenbeamter: Rentant Becker - Clausthal.

### Schiedsgericht.

Vorsitzender: Oberberggrath Kall - Clausthal.  
Beisitzer: Berggrath Reinhold - Clausthal, Berggrath von Metze-Bicard-Cassel, Richter Carl Bergmann - Clausthal, Bergmann Blume - Borfinghausen. Gerichtsschreiber: Oberberggrath - Seelen Sauerberg - Clausthal.

### Arbeitervertreter.

Nachkinnemärter Ernst Habich - Clausthal, Hülfsaufseher Georg Neumann - Clausthal, Borarbeiter Breyel - Clausthal, Bergmann Paatz-Hörkamp, Bergmann August Lehre-Geckler, Säuer Kassommer-Raudenbach.

## Norddeutsche Knappschafts-

## Pensionstasse zu Halle a. S.

### Barstand.

Director Strieber-Halle a. S., Director Ambius-Halle a. S.

### Aufsichtsrath.

#### Arbeitsgeber:

Berggrath Schröder-Halle, Vorsitzender.  
Geh. Justigrath Hafe-Altenburg, Bergmeister Ditzel-Eisenben, Geh. Berggrath Schreiber-Sankt-Jean, Geh. Berggrath Bränning-Oster.

#### Arbeitnehmer:

Knappschafts - Vertreter Rische - Seelen, Reichenaufseher Müller - Kiderlehen, Bergmann Frick Blume-Borfinghausen, Seidenmeister Kiednrecht-Dalungen, Steiger Ed-Schönfeld.

### Schiedsgericht zu Clausthal.

Vorsitzender: Oberberggrath Kall - Clausthal. Beisitzer: Oberberggrath Biant - Lantenbach, Berggrath Reinhold - Clausthal, Rathhauer Witzel-Heimfeld, Bergmann Kuhn-Heimfeld.

## Geistlichkeit und Lehrer.

### 1. Clausthal.

Rother, Superint. u. Pastor prim.  
Schulze, Archidiaconus.  
Merder, Subdiaconus.  
Brandmüller, Organist. Sellings-loh, Aedituus. Rues, Cantor.

## Katholische Pfarrei in Clausthal.

Umfasst die Bergstädte des Oberharzes mit Ausschluss Andreasbergs. Die Pfarrei ist dem bischöflichen General-Vicariate in Hildesheim unterstellt.

H. Hagemeier, Pfarradministrator.  
Fräulein M. Trümper, Lehrerin.

## Katholische Pfarrei in Herzberg.

Umfasst Herzberg, Andreasberg, Lauterberg und Schwarzfeld.

R. Rutz, Pfarrer. Henkel, Lehrer.

### Gymnasium.

Director: Professor Wittneben.

Professoren: Dr. Goeder, Dr. Wram-pelmeyer, Meyer. Oberlehrer: Hagemann, Niemann, Breimeier, Dr. von der Osten. Wissenschaftlicher Hülfslehrer: Ruhn. Gymnasiallehrer: Boeske. Gefanglehrer: Brandmüller.

### Bürgerknabenschule.

Schulinspector: Gänther.

(A. d. O. d. Rgl. Hauses.)

Lehrer: Rückemann, Sauerberg, Rothdurft, Weisleder, Jürrens, Nedeker, Sellingsloh, Brandmüller, Bartels, Ohlhausen.

### Mädchenschule.

Rector: Morich. Lehrer: Bren-nede, Rues, Brauns, Götthner, Weiß, Schepel.

Lehrerinnen: Frä. Jordan und Frä. Mittenzweig; für Handarbeiten: Frä. Siegel, Frau Behersdorf, Frä. Bauer, Frä. Demel, Frä. Danert.

### Privatschule.

### Schulinspector f. o.

Lehrer: Klapproth. Lehrerin: Frä. Degering. Hülfslehrer: Rues, Sellingsloh, Bartels, Brauns.

### Höhere Mädchenschule.

Vorstand: Subdiaconus Merder.  
Bogt, Klapproth, Lehrer.  
Lehrer Brennede, Gefanglehrer.  
Frä. Schönermard u. Frä. Schmidt, Lehrerinnen.

Gärtner, Buttlar, Lehrer in Bun-tenboch.

### 2. Zellerfeld.

Petri, Superint. und Pastor prim.  
Mejer, Pastor diaconus.  
Benz, Rector. Lippold, Cantor.  
Wichmann, Organist. Just, Dam-meyer, Bolte, Stoffregen, Lehrer.  
Frä. Benz, Frä. Helling, Hand-arbeitslehrerinnen.

## Höhere Privatschule:

Dirigent: Cand. min. Jäger, Rector. Lehrerinnen: Frä. Steiniger, Frä. Jenzler, Frä. Helling. Hülfs-lehrer: Bolte, Dammeier, Wich-mann, Stoffregen.

Meyer, Lehrer in Schulenberg.

### 3. St. Andreasberg.

Ebeling, Pastor prim. Mühlhan, Pastor diaconus. Nolte, Organist, Lindemann, Cantor; Linde, Aedituus; Kummer, Bölling, Kunze, Lehrer. Frä. Hendel, Frä. Nicolai, Lehrerinnen.

### Geborene Stadtschule:

Pastor Mühlhan, Leiter. Cand. min. Knoop, cand. min. Mo'sr, Lehrer.

### 4. Altenau.

Schreiber, Pastor. Wenz, Cantor. Bahlbraud, Aedituus. Ehlers, Schulle, Fiedel, Lehrer.

### 5. Lerbach.

Bolgt, Pastor. Bide, Cantor und Küster, Organist und 1. Lehrer. Bach, 2. Lehrer. Hörling, 3. Lehrer.

### 6. Grund.

Püdel, Pastor. Jaas, Cantor. Thormann, Organist. Hesse, Rodenbach, Jordan, Lehrer. Fräulein Diener, Industriellehrerin.

### Höhere Privatschule.

Dirigentin: Fräulein Braun.  
Frä. Tietjen u. Hobein, Lehrerinnen.

### 7. Wildemann.

Lodemann, Pastor. Mennede, Küster u. 1. Lehrer. Blechschmidt, Organist u. 2. Lehrer. Brandt, Lehrer.

### 8. Lautenthal.

Gebrüde, Pastor. Bilter, Rector. Lindner, Cantor. Meyer, Aedituus und Organist. Krügener, Frohns, Eläner, Lehrer. Frä. M. Hartung, Handarbeitslehrerin.

Höhere Privatschule. Dirigent: Cand. theol. Semmelroth. Krügener, Lehrer. Frä. M. Hartung, Hand-arbeitslehrerin.

Zu Hahnenklee: Lehrer Hermann, Frau H. Keller, Handarbeitslehrerin.

### 9. Elbingerode.

#### Geistlichkeit:

Greve, Pastor prim. Zettel, Pastor secund. Knabenschule: Lindemann,

10. Gauterberg.

1. Knabenschule: W. Hoff, Rector

11. Herzberg.

12. Schullehrer in den Hütten:

\_\_\_\_\_

a. Korff-N. Hildesheim-Clausthal.

Altenau: Scheidemontel, Forstmeister.

Schulenberg: Meyer, Oberförster,

Riefensbeek: Geride, Forstmeister.

Für genannte 2 Überförstereien:

b. Forst-3. Hildesheim-Lauterberg.

Oberförsterei :

Eleber: Raub, Oberförster,

c. Forst-3. Hildesheim-Lautenthal.

Oberförstereien:

d. Herr J. Silberstein-Lauterberg,

Oberflächenereignisse:

Tornow, Rblede, Sund, Plagge,

Sluttermått: 100 cm, 120 cm, 140 cm, 160 cm, 180 cm, 200 cm, 220 cm, 240 cm, 260 cm, 280 cm, 300 cm, 320 cm, 340 cm, 360 cm, 380 cm, 400 cm, 420 cm, 440 cm, 460 cm, 480 cm, 500 cm, 520 cm, 540 cm, 560 cm, 580 cm, 600 cm, 620 cm, 640 cm, 660 cm, 680 cm, 700 cm, 720 cm, 740 cm, 760 cm, 780 cm, 800 cm, 820 cm, 840 cm, 860 cm, 880 cm, 900 cm, 920 cm, 940 cm, 960 cm, 980 cm, 1000 cm, 1020 cm, 1040 cm, 1060 cm, 1080 cm, 1100 cm, 1120 cm, 1140 cm, 1160 cm, 1180 cm, 1200 cm, 1220 cm, 1240 cm, 1260 cm, 1280 cm, 1300 cm, 1320 cm, 1340 cm, 1360 cm, 1380 cm, 1400 cm, 1420 cm, 1440 cm, 1460 cm, 1480 cm, 1500 cm, 1520 cm, 1540 cm, 1560 cm, 1580 cm, 1600 cm, 1620 cm, 1640 cm, 1660 cm, 1680 cm, 1700 cm, 1720 cm, 1740 cm, 1760 cm, 1780 cm, 1800 cm, 1820 cm, 1840 cm, 1860 cm, 1880 cm, 1900 cm, 1920 cm, 1940 cm, 1960 cm, 1980 cm, 2000 cm, 2020 cm, 2040 cm, 2060 cm, 2080 cm, 2100 cm, 2120 cm, 2140 cm, 2160 cm, 2180 cm, 2200 cm, 2220 cm, 2240 cm, 2260 cm, 2280 cm, 2300 cm, 2320 cm, 2340 cm, 2360 cm, 2380 cm, 2400 cm, 2420 cm, 2440 cm, 2460 cm, 2480 cm, 2500 cm, 2520 cm, 2540 cm, 2560 cm, 2580 cm, 2600 cm, 2620 cm, 2640 cm, 2660 cm, 2680 cm, 2700 cm, 2720 cm, 2740 cm, 2760 cm, 2780 cm, 2800 cm, 2820 cm, 2840 cm, 2860 cm, 2880 cm, 2900 cm, 2920 cm, 2940 cm, 2960 cm, 2980 cm, 3000 cm, 3020 cm, 3040 cm, 3060 cm, 3080 cm, 3100 cm, 3120 cm, 3140 cm, 3160 cm, 3180 cm, 3200 cm, 3220 cm, 3240 cm, 3260 cm, 3280 cm, 3300 cm, 3320 cm, 3340 cm, 3360 cm, 3380 cm, 3400 cm, 3420 cm, 3440 cm, 3460 cm, 3480 cm, 3500 cm, 3520 cm, 3540 cm, 3560 cm, 3580 cm, 3600 cm, 3620 cm, 3640 cm, 3660 cm, 3680 cm, 3700 cm, 3720 cm, 3740 cm, 3760 cm, 3780 cm, 3800 cm, 3820 cm, 3840 cm, 3860 cm, 3880 cm, 3900 cm, 3920 cm, 3940 cm, 3960 cm, 3980 cm, 4000 cm, 4020 cm, 4040 cm, 4060 cm, 4080 cm, 4100 cm, 4120 cm, 4140 cm, 4160 cm, 4180 cm, 4200 cm, 4220 cm, 4240 cm, 4260 cm, 4280 cm, 4300 cm, 4320 cm, 4340 cm, 4360 cm, 4380 cm, 4400 cm, 4420 cm, 4440 cm, 4460 cm, 4480 cm, 4500 cm, 4520 cm, 4540 cm, 4560 cm, 4580 cm, 4600 cm, 4620 cm, 4640 cm, 4660 cm, 4680 cm, 4700 cm, 4720 cm, 4740 cm, 4760 cm, 4780 cm, 4800 cm, 4820 cm, 4840 cm, 4860 cm, 4880 cm, 4900 cm, 4920 cm, 4940 cm, 4960 cm, 4980 cm, 5000 cm, 5020 cm, 5040 cm, 5060 cm, 5080 cm, 5100 cm, 5120 cm, 5140 cm, 5160 cm, 5180 cm, 5200 cm, 5220 cm, 5240 cm, 5260 cm, 5280 cm, 5300 cm, 5320 cm, 5340 cm, 5360 cm, 5380 cm, 5400 cm, 5420 cm, 5440 cm, 5460 cm, 5480 cm, 5500 cm, 5520 cm, 5540 cm, 5560 cm, 5580 cm, 5600 cm, 5620 cm, 5640 cm, 5660 cm, 5680 cm, 5700 cm, 5720 cm, 5740 cm, 5760 cm, 5780 cm, 5800 cm, 5820 cm, 5840 cm, 5860 cm, 5880 cm, 5900 cm, 5920 cm, 5940 cm, 5960 cm, 5980 cm, 6000 cm, 6020 cm, 6040 cm, 6060 cm, 6080 cm, 6100 cm, 6120 cm, 6140 cm, 6160 cm, 6180 cm, 6200 cm, 6220 cm, 6240 cm, 6260 cm, 6280 cm, 6300 cm, 6320 cm, 6340 cm, 6360 cm, 6380 cm, 6400 cm, 6420 cm, 6440 cm, 6460 cm, 6480 cm, 6500 cm, 6520 cm, 6540 cm, 6560 cm, 6580 cm, 6600 cm, 6620 cm, 6640 cm, 6660 cm, 6680 cm, 6700 cm, 6720 cm, 6740 cm, 6760 cm, 6780 cm, 6800 cm, 6820 cm, 6840 cm, 6860 cm, 6880 cm, 6900 cm, 6920 cm, 6940 cm, 6960 cm, 6980 cm, 7000 cm, 7020 cm, 7040 cm, 7060 cm, 7080 cm, 7100 cm, 7120 cm, 7140 cm, 7160 cm, 7180 cm, 7200 cm, 7220 cm, 7240 cm, 7260 cm, 7280 cm, 7300 cm, 7320 cm, 7340 cm, 7360 cm, 7380 cm, 7400 cm, 7420 cm, 7440 cm, 7460 cm, 7480 cm, 7500 cm, 7520 cm, 7540 cm, 7560 cm, 7580 cm, 7600 cm, 7620 cm, 7640 cm, 7660 cm, 7680 cm, 7700 cm, 7720 cm, 7740 cm, 7760 cm, 7780 cm, 7800 cm, 7820 cm, 7840 cm, 7860 cm, 7880 cm, 7900 cm, 7920 cm, 7940 cm, 7960 cm, 7980 cm, 8000 cm, 8020 cm, 8040 cm, 8060 cm, 8080 cm, 8100 cm, 8120 cm, 8140 cm, 8160 cm, 8180 cm, 8200 cm, 8220 cm, 8240 cm, 8260 cm, 8280 cm, 8300 cm, 8320 cm, 8340 cm, 8360 cm, 8380 cm, 8400 cm, 8420 cm, 8440 cm, 8460 cm, 8480 cm, 8500 cm, 8520 cm, 8540 cm, 8560 cm, 8580 cm, 8600 cm, 8620 cm, 8640 cm, 8660 cm, 8680 cm, 8700 cm, 8720 cm, 8740 cm, 8760 cm, 8780 cm, 8800 cm, 8820 cm, 8840 cm, 8860 cm, 8880 cm, 8900 cm, 8920 cm, 8940 cm, 8960 cm, 8980 cm, 9000 cm, 9020 cm, 9040 cm, 9060 cm, 9080 cm, 9100 cm, 9120 cm, 9140 cm, 9160 cm, 9180 cm, 9200 cm, 9220 cm, 9240 cm, 9260 cm, 9280 cm, 9300 cm, 9320 cm, 9340 cm, 9360 cm, 9380 cm, 9400 cm, 9420 cm, 9440 cm, 9460 cm, 9480 cm, 9500 cm, 9520 cm, 9540 cm, 9560 cm, 9580 cm, 9600 cm, 9620 cm, 9640 cm, 9660 cm, 9680 cm, 9700 cm, 9720 cm, 9740 cm, 9760 cm, 9780 cm, 9800 cm, 9820 cm, 9840 cm, 9860 cm, 9880 cm, 9900 cm, 9920 cm, 9940 cm, 9960 cm, 9980 cm, 10000 cm.

Canterberg: Meyer, Forstmeister,

Elbingerode: Roeder, Hartm. in Elb.

Herdam, Forstrendant in Königshe

Berg-Abtei u. Cistercienser  
1. 2. 3. Kloster

Dr. 2. Innenroht. Juni. Krut. 8

Dr. Jacob. Dr. Wintermantel

2. 3m Zellerfeld.

Dr. Wegener, Impf-Arzt für Zebu

3. Zu St. Andreasberg

Arzt für St. Andreasberg, Such-

in Wildemann, Impfen

### References

Postamt (L. Gl.) in Glauzthal

Postel, Postsecretar. Dir, Thiel u

Postamt (III. St.) in Jellerodt

100

Delland, Briefträger. Hemmede u.  
 Wolf, Postschaffner. Biderl, Land-  
 briefträger. John, Postbote. — Al-  
 tenau: Vorderer, Postverwalter. Hoff-  
 meister, Briefträger. Probst, Post-  
 geschülfe. Lehmann, Müller, Land-  
 briefträger. Just, Postbote. —  
 Grund: Winter, Post-Verwalter.  
 Klügel, Postgeschülfe. —  
 Lautenthal: Wolf, Post-Verwalter.  
 Finkle, Karg, Postgeschülfe. Gente,  
 Briefträger. Gentroth, Landbrief-  
 träger. Siefert, Postbote. Langen-  
 berger, Postbülfsbote. — St. And-  
 reasberg Postamt (II. Cl.) Reins,  
 Postmeister. Stechhan, Postassistent,  
 Müller, Beise, Möbbers, Bredt,  
 Postassistenten. Fuchs, Weidmann,  
 Briefträger. Schubert, Sauerbrey,  
 Postschaffner. Neubauer, Landbrief-  
 träger. Flohr, Beyer, Klapproth,  
 Postboten. Braune, Posthalter.  
 — Ehingerode: Vorderer, Post-  
 verwalter. Keller und Claus, Post-  
 geschülfe. Hartung, Briefträger. Hün-  
 ze u. Nehe, Postboten. — Nothbütte:  
 Wunderlich, Postagent. Krst, Land-  
 briefträger. — Glend: Hamppe, Post-  
 agent. Meinede, Postbote. — Wiler-  
 mann: Richter, Post-Verwalter.

Schrönn, Briefträger. Giesche,  
Posthülfsbote. — Verbach: Klages,  
Postagent.

ziehungsbeamter in Zellerfeld; in  
Nerzberg: Rentmeister Vogtse; in  
Woblar: Rentmeister Gennetich, Hof-  
lam, Vollziehungsbeamter.

### Eisenbahn-Beamte.

Station Clausthal - Zellerfeld.  
 Werner, Stations-Vorsteher.  
 Biedmann, Bahnammeister.  
 Bollmann, Leiste, Klauer, Hülfseunten.  
 Schreyer, Hülfslasemeister. Bülgeroth,  
 Hülfseingangsmeister. Waghsmuth, Hülfslas-  
 semeister. Verbig, Zugführer. Honig, Bolle,  
 Schaffner, Berlin, Reidentich, Kramer,  
 Schaar, Hülfseingangsmeister. Jähle, Schuppen-  
 feuermann. Dietram, Händchen, Niese,  
 Helmke, Helfer.

### Salzstille Silberhütte

Schaper, Haltestellen - Aufseher. Große,  
Klaus. Reichenheller.

Bildeinmann.

Satzungs-Verwalter Gärtner, ang. Weichen-  
heller Schicht.

Laurentbol.

Stations-Verwalter Heimbach, Stations-  
Assist. Meyer, Stations-Assist. Hofmann.

### Königliche Reisen.

In Clausthal: Heutmeißer Ebener-  
kauf, Bethmann, Kreishote und Volls.

### Steuer-Beamte.

In Glanthal: Hesse, Steuer-Einnahmer I. Röttger, St.-Aufs., in Osterode: Adler, St.-Einn. I., Rohlmeyer, St.-Aufs.; Ebbighausen, St.-Aufs. in Herberg; in Vantederg: Wilkens, St.-Einn. I.; Stärgert, St.-Aufs.; in Goslar: Brüdner, St.-Einn. I. (Steuerrendant), Hoge, Steueramts-Adjunkt.

Königl. Katasteramt Clausthal.

Schneider, Relais-Contrôleurs.

Landesbauinspektion Goslar.

Vorstand der Landes-Bauinspektion:

Strebe, Landes-Bauinspektor.

Drawn, Secretar.

Studie in Ultena: Perizon in Andros.

berg; Schröder in Vautenberg; Richter in

Petzberg; Thieme in Osterode; Thiermann  
in Eisle: Müller in Wierzbischmerlen:

Thoms in Fibingerode; Sedmann in

Schlafen; Pethe im Gohar; Hollmann im  
Bautenthal; Tiller im Schloß; Platten-

findet in Stängelhelms; Kofre in Riemenburg.

## Genealogie des Kaiserl. Königl. Preuß. Hauses u. der jetzigen europ. Regenten.

Circle: 348 497.8 Diameter, kilometer.

## Königreich Preußen.

Gimnabner: 81 849.795

**Wilhelm II.**, Deutscher Kaiser und König von Preußen, geb. am 27. Januar 1859, folgte seinem Vater Friedrich III. in der Regierung am 15. Juni 1888, verm. am 27. Februar 1881 mit Auguste Victoria Friederike Luise Feodora Denny, geb. am 22. October 1858, Tochter des verstorbenen Herzogs Friedrich Christian August zu Schleswig-Holstein.

Kinder des Königs: 1) Friedrich Wilhelm Viktor August Graf, Kronprinz des Deutschen Reichs und Kronprinz von Preußen, geb. 6. Mai 1882. 2) Wilhelm Friedrich Christian Carl, geb. 7. Juli 1888. 3) Walbert, geb. 14. Juli 1884. 4) August Wilhelm, geb. 29. Januar 1887. 5) Oskar Karl Gustav Adolph, geb. 27. Juli 1888. 6) Joachim Franz Humbert, geb. 17. December 1890. 7) Victoria Luise Adelheid Mathilde Charlotte, geb. 13. September 1892.

Mutter des Königs (Sachsen und Königin Friedrich): Victoria Alberte Louise, princess royal von Großbritannien, geb. 21. Nov. 1840. Geschwister des Königs: 1) Victoria Elisabeth Augusta Charlotte, geb. 24. Juni 1860, vermählt am 24. Mai 1888 mit Irene Marie Luise Anna, geb. am 1. Juli 1866, Tochter des Großherzogs Ludwig IV. von Hessen. Kinder: Waldemar, geb. 20. März 1889; Sigismund, geb. 27. November 1896. 2) Friedrich Amalia Wilhelmine Victoria, geb. 12. April 1868, vermählt mit dem Prinzen Adolf von Schaumburg-Lippe. 3) Sophie Dorothea Ulrike Alice, geb. 13. Juni 1870, vermählt mit dem Kronprinzen Konstantin von Griechenland. 4) Margarethe Beatrice Feodora, geb. 22. April 1871, vermählt mit dem Prinzen Friedrich Carl von Hessen.

Des am 21. Jan. 1893 verlebenden Prinzen Karl, Großherzog des Roms, und seiner am 18. Jan. 1877 verlt. Gemahlin Marie Louise Alexandrine von Sachsen-Weimar, Alther: 1) Des am 15. Juni 1883 verlebenden Prinzen Friedrich Karl Nikolaus, Alther: Marie Anna, geb. 14. Sept. 1837, Schwester des verlt. Herzogs Leopold Friedrich von Anhalt-Desau. Alther: a. Die Gemahlin des Erbprinzen Friedrich August von Oldenburg. b. Die Gemahlin des Prinzen Arthur Wilhelm Patrik Wilh. Herzog von Genuaucht. c. Joachim Carl Wilhelm Arlefrich Leopold, geb. 14. Nov. 1865, vermählt mit Enle Sophie, geb. 8. April 1866, Tochter des weil. Herzogs Friedrich von Schleswig-Holstein. 2) Marie Luise Anna, geb. 1. März 1829. 3) Die Alther des Landgrafen Friedrich Wilhelm Georg Adolf von Hessen-Rossl.





# Geniesset Zucker



nicht nur, weil er den Wohlgeschmack erhöht, sondern vielmehr deshalb, weil er ein werthvolles Nahrungsmittel und dabei billiger ist, als andere Nährstoffe, wie Fett und Eiweiß.



## Zucker

## Zucker

## Zucker

ist nicht allein das am leichtesten verdauliche Nahrungsmittel, ein Zusatz von **Zucker** macht auch viele der sog. **schweren Speisen** leichter verdaulich.

ist für das Körperliche Gedeihen unentbehrlich. **Zucker** erhält die Muskelkraft.



ist deshalb ein überaus wichtiges Nahrungsmittel für Jung und Alt, für Arm und Reich, für Gesunde und — in den allermeisten Fällen — auch für Kranke.

Alle diese Eigenschaften besitzen die künstlichen Süßstoffe **nicht**. weder Saccharin, noch Zuckerin, noch Krysallose u. a.; sie sind nur ein Gaumenfischel, haben aber nicht den allergeringsten Nährwerth.

Wie soll  
man den  
Zucker  
genießen?

????

1. Man soll Kaffee und Thee nicht ohne **Zucker** trinken, weil man mit jedem Stücken **Zucker** dem Körper Nahrung zuführt.
2. Man soll alle Milch- und Wassersuppen durch **Zuckerzusatz** nahrhafter machen.
3. Man soll allen schwer verdaulichen Gemüsen und Salaten **Zucker** zusetzen, weil sie dadurch bekömmlicher werden.
4. Man soll das Brod statt mit theurer Butter mit **Zuckersaft** (Marmelade, Fruchtgelee u. s. w.) bestreichen, denn **Zucker** ist ein billiger Ersatz für Butter.
5. Man soll in reichlichem Maße Früchte genießen, die mit **Zucker** gekocht oder mit **Zucker** eingemacht sind, denn solche Früchte sind bekömmlich und nahrhaft.
6. Man soll nährenden Frauen leichtes Malzbier mit viel **Zucker** trinken lassen, weil der **Zucker** die Milchbildung in hohem Grade fördert.

Kluge Mütter,

entzieht euren Kindern den **Zucker** nicht. Es ist eine weise Einrichtung der Natur, daß Kinder nach süßen Speisen und Getränken verlangen; es ist, als ob sie es wüßten, daß sie ohne **Zucker** nicht gedeihen können.

Kluge Hausfrauen,

die ihr für das körperliche Wohlbefinden der Euren zu sorgen habt, bedenket, daß ein Jeder, der arbeitet, Kräfte verbraucht, die er wieder ersetzen muß, um arbeitstüchtig zu bleiben. Diesen Kräfte-Ersatz bewirkt am leichtesten der **Zucker**.

# HEINRICH LANZ \* MANNHEIM.

Verkaufs-Filialen in

Berlin

Breslau

Königsberg i. Pr.

Regensburg

Köln

Russland

Erfurterstr. 186  
und  
Caj. Hopstr. 55.

Kaiser Wilhelmstr. 35.

Koggenstrasse 20.

Semselgerstr. B. 100

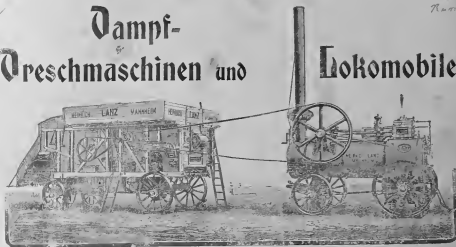
Kampfmühl.

Bohnenstaubring 29.

3 Filialen.

*to was  
en  
Rus*

## Dampf- Dreschmaschinen und Lokomobilen



mit den neuesten Schutzvorrichtungen und Verbesserungen,  
Selbsteinleger, Garbenbinde-, Strohelevatoren und Strohpressen.



Handdrescher, Futterbereitungs-  
Maschinen.



Milchenträger



Schrotmühlen, Obst- u. Weinpressen.



Göpel-dreschmaschinen, mit und ohne Putzapparat. Göpelwerke, Reinigungsmaschinen.

Ausführliche Kataloge auf Wunsch kostenfrei.



Man schreibe gefälligst an

**Heinrich Lanz, Fabrik Lindenhof, Mannheim.**